

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ Α

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΣΤΟΙΧΕΙΟ β) (1)

NACE (¹)

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευες	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
45			Κατασκευές	
	45.1		Προετοιμασία εργοταξίου	
		45.11	Κατεδάφιση κτιρίων και χωματουργικών εκτέλεση εργασιών Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: <ul style="list-style-type: none"> — αποξήλωση ή κατεδάφιση κτι- ρίων και άλλων κατασκευών — εκκαθάριση εργοταξίων — χωματουργικά έργα: εκσκαφές, επιχωματώσεις, επιπέδωση και ισοπέδωση εργοταξίων, εκσκαφή τάφρων, αφαίρεση βράχων, ανατινάξεις κλ.η. — προπαρασκευή εργοταξίων ορυχείων: <ul style="list-style-type: none"> — αφαίρεση υπερφορτίσεων και λοιπές εργασίες δια- μόρφωσης και προετοιμα- σίας γητέδων και χώρων εκμετάλλευσης ορυχείων Η τάξη αυτή περιλαμβάνει επίσης: <ul style="list-style-type: none"> — αποστράγγιση εργοταξίων — αποστράγγιση αγροτικών ή δασικών εκτάσεων 	
		45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	
	45.2		Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους: έργα πολιτικού μηχανικού	

		45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: κατασκευή κάθε τύπου κτιρίων κατασκευή τεχνικών έργων πολιτι-
--	--	-------	--	---

(¹) Σε περίπτωση διισταμένων ερμηνειών μεταξύ CPV και NACE, εφαρμόζεται η ονοματολογία NACE.

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευεσ	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
				<p>κούμηχανικού: γεφυρών (περιλαμβανομένων και των γεφυρών για υπερυψωμένους αυτοκινητόδρομους), κοιλαλογεφυρών, σηράγγων και υπογείων δια- βάσεων αγωγών και γραμμών επικοινωνιών και παροχής ηλεκτρικού ύδρευματος για μεγάλες αποστάσεις αγωγών και γραμμών επικοινωνιών και παροχής ηλεκτρικού ύδρευματος για αστικά κέντρα βιομητικών αστικών έργων συναρμολόγηση και ανέγερση προκατασκευασμένων κατασκευών στο εργοτάξιο Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: υπηρεσίες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, βλέπε 11.20 ανέγερση πλήρων προκατασκευασμένων κατασκευών από τιμήματα ιδίας κατασκευής που δεν είναι από σκυρόδεμα, βλέπε τιμή- ματα 20, 26 και 28 κατασκευαστικά έργα (εκτός από κτίρια) σταδίων, κολυμβητηρίων, γυμναστηρίων, γηπέδων τένις, γηπέδων γκολφ και λοιπών αθλητικών εγκαταστάσεων, βλέπε 45.23, εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια, βλέπε 45.3 αποπεράτωση κτιρίων, βλέπε 45.4 δραστηριότητες αρχιτέκτονος και πολιτικού μηχανικού, βλέπε 74.20 διαγείριση κατασκευαστικών έργων, βλέπε 74.20</p>
	45.22	Κατασκευή στεγών και δομικών σκελετών κτιρίων		<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: κατασκευή στεγών τοποθέτηση επικαλύψεων στεγών στεγάνωση</p>
	45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων		<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών αστικούς και υπεραστικού δικτύου, άλλων αμαξιτών οδών και πεζοδρόμων κατασκευή σιδηροδρομικών έργων κατασκευή διαδρόμων αεροδρομίων κατασκευαστικά έργα (εκτός από κτίρια) σταδίων, κολυμβητηρίων, γυμναστηρίων, γηπέδων τένις, γηπέδων γκολφ και λοιπών αθλητικών εγκαταστάσεων διαγράμμιση οδικών επιφανειών και χώρων στάθμευσης αυτοκινήτων</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: προκαταρκτικά χωματουργικά έργα, βλέπε 45.11</p>
	45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων		<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: κατασκευή:</p>

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευεσ	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
				υδάτινων οδών, λιμενικών και ποτάμιων έργων, λιμένων σκαφών αναψυχής (μαρίνες), κλειστάδων κλ.η. φραγμάτων και αναχωμάτων βιθοκορήσεις υποβρύχια έργα
		45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδι- κής φύσης	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: κατασκευαστικές δραστηριότητες που εξειδικεύονται σε τομέα κοινό σε δάσφορα είδη κατασκευών και απαιτούν ειδικευμένο προσωπικό ή εξοπλισμό: κατασκευή θεμελιώσεων, περιλαμβανομένης και της έμπρηξης πασαρά- λων γεώτρηση και κατασκευή φρεατίων ύδατος, εκσκαφή φρεάτων ανέγερση μη ιδιοκατασκευασμένων χαλύβδινων στοιχείων κάμψη χάλυβα οπτοπλινθοδομή και λιθόδομή ανέγερση και αποξήλωση ικριωμάτων και εξεδρών εργασίας, περιλαμβανομένης της εκμίσθωσης ικριωμάτων και εξεδρών εργασίας ανέγερση καπνοδόχων και βιομη- χανικών κλιβάνων</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: εκμίσθωση ικριωμάτων χωρίς την ανέγερση και την αποξήλωσή τους, βλέπε 71.32</p>
	45.3		Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	
		45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρο- λογικές εγκαταστάσεις	Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: εγκατάσταση σε κτίρια και άλλες κατασκευές: ηλεκτρικών καλωδιώσεων και εξαρτημάτων συστημάτων τηλεπικοινωνίας ηλεκτρικών εγκαταστάσεων θέρ- μανσης οικιακών κεραιών και σηματολη- πτών συστημάτων συναγερμών πυρκα- γίας συστημάτων αντιδιαρρητικού συν- αγέρμου ανελκυστήρων και κυλιομένων κλι- μάκων αλεξικέραυνων κλ.η.
		45.32	Μονώσεις	Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: εργασίες θερμομόνωσης, ηχομόνω- σης ή μόνωσης κατά των δονή- σεων σε κτίρια ή άλλα κατασκευα- στικά έργα Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: στεγανοποίηση, βλέπε 45.22
		45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: εγκατάσταση σε κτίρια και άλλες

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευεσ	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
				<p>κατασκευές: υδραυλικούς εξοπλισμού και ειδών υγιεινής εγκαταστάσεων φυσικού αερίου εξοπλισμού και αγωγών θέρμανσης, εξαερισμού, ψύξης ή κλιματισμού και συστημάτων καταϊονισμού (σπρίν-κλερ)</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: εγκατάσταση και επισκευή ηλεκτρικών εγκαταστάσεων θέρμανσης, βλέπε 45.31</p>
		45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: εγκατάσταση συστημάτων φωτισμού σηματόδοτησης οδών, σιδηροδρόμων, αεροδρομίων και λιμένων εγκατάσταση σε κτίρια ή άλλες κατασκευές εξαρτημάτων και μόνιμων προσαρτημάτων που δεν κατατάσσονται αλλού</p>
		45.4	Αποπεράτωση κτιρίων	
		45.41	Επιχρίσεις κονιαμάτων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: επίχριση σε κτίρια ή άλλες κατασκευές εσωτερικών και εξωτερικών γυψοκονιαμάτων ή γυψομαρμαροκονιαμάτων (στόκου), περιλαμβανομένων και των λεπτών πήχεων που χρησιμοποιούνται ως βάση για το κονίαμα</p>
		45.42	Λεπτοξυλουργικές εργασίες	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: τοποθέτηση μη ιδιοκατασκευασμένων θυρών, παραθύρων, πλαισίων για θύρες και παράθυρα, εξοπλισμένων κουζινών, κλιμακοστασίων, εξοπλισμούς κατηγορίας και συναφών ειδών, από ξύλο ή άλλα ιιλικά εσωτερικά τελειώματα όπως οροφές, ξύλινες επενδύσεις τοίχων, κινητά χωρίσματα κλ.η.</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: διάστρωση παρκέτων και άλλων ξύλινων επενδύσεων δαπέδων, βλέπε 45.43</p>
		45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: διάστρωση, πλακόστρωση, ανάρτηση ή τοποθέτηση σε κτίρια και άλλες κατασκευές: επενδύσεις τοίχων ή τοποθέτηση κεραμικών, τοιμεντένιων ή λιθολαξευτών πλακιδών τοίχου ή δαπέδου παρκέτων και άλλων ξύλινων επενδύσεων δαπέδων ταπήτων και επενδύσεων δαπέδων από λινοτάπητες, περιλαμβανομένων αυτών από ελαστικό ή πλαστικές ύλες</p>

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευεσ	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
				επενδύσεων δαπέδων ή τοίχων από μωσαϊκό, μάρμαρο, γρανίτη ή σχιστόλιθο χάρτινων ταπετσαριών τοίχου
		45.44	Χρωματισμοί και τοποθέ- τηση υαλοπινάκων	Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: εσωτερικούς και έξωτερικούς χρω- ματισμούς κτιρίων χρωματισμούς έργων πολιτικού μηχανικού τοποθέτηση υαλοπινάκων, καθρε- πτών κλ.η.
				Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: τοποθέτηση παραθύρων. βλέπε 45.42
		45.45	Λοιπές εργασίες αποπερά- τωσης κτιρίων	Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: εγκατάσταση ιδιωτικών κολυμβη- τηρίων ατμοκαθαρισμό, καθαρισμό με αιμμορριπή και συναφείς δραστη ριώτητες για τις εξωτερικές επιφά- νειες κτιρίων λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτι- ρίων και τελειωμάτων π.δ.κ.α. Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: εσωτερικό καθαρισμό κτιρίων και λοιπών κατασκευών, βλέπε 74.70
	45.5		Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφί- σεων, μαζί με το χειριστή	
		45.50	Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφί- σεων, μαζί με το χειριστή	Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: εκμίσθωση μηχανημάτων και εξο- πλισμού κατασκευών και κατεδαφί- σεων χωρίς χειριστή, βλέπε 71.32

(1) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1990, για τη στατιστική ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 293 της 24.10.1990, σ. 1) κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 761/93 της Επιτροπής της 24ης Μαρτίου 1993 (ΕΕ L 83 της 3.4.1993, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΣΤΟΙΧΕΙΟ δ)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II A⁽¹⁾

Κατηγορίες	Όνομασία των υπηρεσιών	Αριθμοί αναφοράς CPC ⁽¹⁾	Αριθμοί αναφοράς CPV
1	Υπηρεσίες συντήρησης και επισκευών	6112, 6122, 633, 886	Από 50100000 έως 50982000 (εκτός 50310000 έως 50324200 και 50116510-9, 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0)
2	Υπηρεσίες χερσαίων μεταφορών ⁽²⁾ , συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών θαρακισμένων οχημάτων και των υπηρεσιών ταχείας αποστολής εγγράφων ή μικροδεμάτων, εξαιρουμένης της μεταφοράς ταχυδρομείου αλληλογραφίας		Από 60112000-6 έως 60129300-1 (εκτός 60121000 έως 60121600, 60122200-1, 60122230-0), και από 64120000-3 έως 64121200-2
3	Υπηρεσίες εναέριων μεταφορών: μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων, εξαιρουμένης της μεταφοράς ταχυδρομείου		Από 62100000-3 έως 62300000-5 (εκτός 62121000-6, 62221000-7)
4	Χερσαία ⁽³⁾ και αεροπορική μεταφορά ταχυδρομείου		60122200-1, 60122230-0 62121000-6, 62221000-7
5	Τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες		Από 64200000-8 έως 64228200-2, 72318000-7, και από 72530000-9 έως 72532000-3
6	Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες: α) υπηρεσίες ασφαλίσεων β) τραπεζικές και επενδυτικές υπηρεσίες ⁽³⁾	ex 81, 812, 814	Από 66100000-1 έως 66430000-3 και από 67110000-1 έως 67262000-1 ⁽³⁾
7	Υπηρεσίες πληροφορικής και συναφείς υπηρεσίες	84	Από 50300000-8 έως 50324200-4, από 72100000-6 έως 72591000-4 (εκτός 72318000-7 και από 72530000-9 έως 72532000-3)
8	Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης ⁽⁴⁾	85	Από 73000000-2 έως 73300000-5 (εκτός 73200000-4, 73210000-7, 73220000-0)
9	Υπηρεσίες λογιστικής, λογιστικούλεγχου και τίρησης λογιστικών βιβλίων	862	Από 74121000-3 έως 74121250-0
10	Υπηρεσίες έρευνας αγοράς και δημοσκοπήσεων	864	Από 74130000-9 έως 74133000-0, και 74423100-1, 74423110-4
11	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε δημόσια διαχείρισης ⁽⁵⁾ και συναφείς υπηρεσίες	865, 866	Από 73200000-4 έως 73220000-0, Από 74140000-2 έως 74150000-5 (εκτός 74142200-8), και 74420000-9, 74421000-6, 74423000-0, 74423200-2, 74423210-5, 74871000-5, 93620000-0
12	Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, υπηρεσίες μηχανικού και ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού· υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου· συναφείς υπηρεσίες παροχής επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων	867	Από 74200000-1 έως 74276400-8, και από 74310000-5 έως 74323100-0, και 74874000-6

⁽¹⁾ Σε περίπτωση διασταμένων ερμηνειών μεταξύ CPV και CPC, εφαρμόζεται η ονοματολογία CPC.

Κατηγορίες	Ονομασία των υπηρεσιών	Αριθμοί αναφοράς CPC (¹)	Αριθμοί αναφοράς CPV
13	Διαφημιστικές υπηρεσίες	871	Από 74400000-3 έως 74422000-3 (εκτός 74420000-9 και 74421000-6)
14	Υπηρεσίες καθαρισμούκτη-ριών και υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων	874, 82201 82206	Από 70300000-4 έως 70340000-6, και από 74710000-9 έως 74760000-4
15	Υπηρεσίες εκδόσεων και εκτυπώσεων έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	88442	Από 78000000-7 έως 78400000-1
16	Υπηρεσίες αποκομιδής απορριμμάτων: αποχέτευσης και συναφείς υπηρεσίες	94	Από 90100000-8 έως 90320000-6, και 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0

- (1) Ονοματολογία CPC (προσωρινή μορφή), που χρησιμοποιήθηκε για τον καθορισμό του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 92/50/EOK.
(2) Με εξαίρεση τις υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών που καλύπτονται από την κατηγορία 18.
(3) Με εξαίρεση τις χρηματοοικονομικές υπηρεσίες που αφορούν την έκδοση, την αγορά, την πώληση και τη μεταβίβαση τίτλων ή άλλων χρηματοπιστωτικών μέσων καθώς και τις υπηρεσίες που παρέχονται από την πολιτεία.
Εξαιρούνται επίσης οι υπηρεσίες που συνίστανται στην απόκτηση ή τη μίσθωση, με οιουσθήποτε χρηματοδοτικούς όρους, οικοπέδων, υφισταμένων κτισμάτων ή άλλων ακινήτων ή που αφορούν σύσταση δικαιωμάτων επ' αυτών ωστόσο, οι χρηματοοικονομικές υπηρεσίες που παρέχονται παράλληλα, προηγουμένως ή κατόπιν της σύμβασης αγοράς ή μίσθωσης, υπό οιαδήποτε μορφή, εμπίπτουν στην πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.
(4) Με εξαίρεση τις συμβάσεις υπηρεσιών έρευνας και ανάπτυξης, εκτός εκείνων τα αποτελέσματα των οποίων ανήκουν αποκλειστικά στην αναθέτουσα αρχή για ίδια χρήση κατά την άσκηση της δραστηριότητάς της, εφόσον η παροχή της υπηρεσίας αμείβεται εξ ολοκλήρου από την αναθέτουσα αρχή.
(5) Με εξαίρεση τις υπηρεσίες διαιτησίας και συμβιβασμού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II B

Κατηγορίας	Ονομασία υπηρεσιών	Αριθμοί αναφοράς CPC	Αριθμοί αναφοράς CPV
17	Υπηρεσίες ξενοδοχείων και εστιατορίων	64	Από 55000000-0 έως 55524000-9, και από 02400000-2 έως 02411000-7
18	Υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών	711	60111000-9, και από 60121000-2 έως 60121600-8
19	Υπηρεσίες υδάτινων μεταφορών	72	Από 61000000-5 έως 61530000-9, και από 62270000-7 έως 62272000-7
20	Βοηθητικές και επικουρικές υπηρεσίες μεταφορών	74	62400000-6, 62440000-8, 62441000-5, 62450000-1, από 63000000-9 έως 63600000-5 (εκτός 63370000-3, 63371000-0, 63372000-7), και 74322000-2, 93610000-7
21	Νομικές Υπηρεσίες	861	Από 74110000-3 έως 74114000-1
22	Υπηρεσίες τοποθέτησης και προμήθειας πρυσωπικού ⁽¹⁾	872	Από 74500000-4 έως 74540000-6 (εκτός 74511000-4), και από 95000000-2 έως 95140000-5
23	Υπηρεσίες ερευνών και ασφαλείας, εξαιρουμένων των υπηρεσιών θυρακισμένων οχημάτων	873 (εκτός 87304)	Από 74600000-5 έως 74620000-1
24	Υπηρεσίες εκπαίδευσης και επαγγελματικής κατάρτισης	92	Από 80100000-5 έως 80430000-7
25	Κοινωνικές και υγειονομικές υπηρεσίες	93	74511000-4, και Από 85000000-9 έως 85323000-9 (εκτός 85321000-5 και 85322000-2)
26	Ψυχαγωγικές, πολιτιστικές και αθλητικές υπηρεσίες ⁽¹⁾	96	Από 74875000-3 έως 74875200-5, και από 02000000-1 έως 02220000-7 έως 02220000-7
27	Λοιπές υπηρεσίες ^{(2) (1)}		

(1) Με εξαίρεση τις συμβάσεις εργασίας.

(2) Με εξαίρεση τις συμβάσεις αγοράς, ανάπτυξης, παραγωγής ή συμπαραγωγής υλικού προγραμμάτων από ραδιοτηλεοπτικούς οργανισμούς και τις συμβάσεις χρόνου μετάδοσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ
ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3**

I. ΣΤΟ ΒΕΛΓΙΟ

Οργανισμοί

A

- Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'Asile
Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers
- Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
- Agence fédérale de Contrôle nucléaire
Federaal Agentschap voor nucleair Controle
- Agence wallonne à l'Exportation
- Agence wallonne des Télécommunications
- Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées
- Aquafin
- Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces
Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën Astrid

B

- Banque nationale de Belgique
Nationale Bank van België
- Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Berlaymont 2000
- Bibliothèque royale Albert Ier
Koninklijke Bibliotheek Albert I
- Bruxelles-Propreté - Agence régionale pour la Propreté
Net-Brussel – Gewestelijke Agentschap voor Netheid
- Bureau d'Intervention et de Restitution belge
Belgisch Interventie – en Restitutiebureau
- Bureau fédéral du Plan
Federaal Planbureau

C

- Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage
Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen
- Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité
Hulpkas voor Ziekte – en Invaliditeitsverzekeringen
- Caisse de Secours et de Prévoyance en Faveur des Marins
Hulp – en Voorzorgskas voor Zeevarenden
- Caisse de Soins de Santé de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges
Kas der geneeskundige Verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
- Caisse nationale des Catastrophes
Nationale Kas voor Rampenschade

- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Batellerie
Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders der Ondernemingen voor Binnenscheepvaart.
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Chargement, Déchargement et Manutention de Marchandises dans les Ports, Débarcadères, Entrepôts et Stations (συνίθως αναφερόμενη ως «Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des Régions maritimes»)
Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders gebezigt door Ladings – en Lossingsondernemingen en door de Stuwdadoors in de Havens, Losplaatsen, Stapelplaatsen en Stations (συνίθως αναφερόμενη ως «Bijzondere Compensatiekas voor Kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten»)
- Centre d'Etude de l'Energie nucléaire
Studiecentrum voor Kernenergie
- Centre de recherches agronomiques de Gembloux
- Centre hospitalier de Mons
- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège
- Centre informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale
Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest
- Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme
Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding
- Centre régional d'Aide aux Communes
- Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën
- Centrum voor landbouwkundig Onderzoek te Gent
- Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz
Controlecomité voor Elekticiteit en Gas
- Comité national de l'Energie
Nationale Comité voor de Energie
- Commissariat général aux Relations internationales
- Commissariaat-Generaal voor de Bevordering van de lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie
- Commissariat général pour les Relations internationales de la Communauté française de Belgique
- Conseil central de l'Economie
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
- Conseil économique et social de la Région wallonne
- Conseil national du Travail
Nationale Arbeidsraad
- Conseil supérieur de la Justice
Hoge Raad voor de Justitie
- Conseil supérieur des Indépendants et des petites et moyennes Entreprises
Hoge Raad voor Zelfstandigen en de kleine en middelgrote Ondernemingen
- Conseil supérieur des Classes moyennes
- Coopération technique belge
Belgische technische Coöperatie

D

- Dienstelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung
- Dienst voor de Scheepvaart
- Dienst voor Infrastructuurwerken van het gesubsidieerd Onderwijs

— D

omus Flandria E

- Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française

— Exp

ort Vlaanderen F

- Financieringsfonds voor Schuldbafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven

- Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector

- Fonds bijzondere Jeugdbijstand

- Fonds communautaire de Garantie des Bâtiments scolaires

- Fonds culturele Infrastructuur

- Fonds de Participation

- Fonds de Vieillissement

Zilverfonds

- Fonds d'Aide médicale urgente

Fonds voor dringende geneeskundige Hulp

- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française

- Fonds de Pension pour les Pensions de Retraite du Personnel statutaire de Belgacom

Pensioenfonds voor de Rustpensioenen van het statutair Personeel van Belgacom

- Fonds des Accidents du Travail

Fonds voor Arbeidsongevallen

- Fonds des Maladies professionnelles

Fonds voor Beroepsziekten

- Fonds d'Indemnisation des Travailleurs licenciés en Cas de Fermeture d'Entreprises

Fonds tot Vergoeding van de in geval van Sluiting van Ondernemingen ontslagen Werknemers

- Fonds du Logement des Familles nombreuses de la Région de Bruxelles-Capitale

Woningfonds van de grote Gezinnen van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest

- Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie

- Fonds Film in Vlaanderen

- Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires

Nationaal Warborgfonds voor Schoolgebouwen

- Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers

Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnenschade

- Fonds piscicole de Wallonie

- Fonds pour le Financement des Prêts à des Etats étrangers

Fonds voor Financiering van de Leningen aan Vreemde Staten

- Fonds pour la Rémunération des Mousses
- Fonds voor Scheepsjongens
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
- Brussels gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesauricēn
- Fonds voor flankerend economisch Beleid
- Fonds wallon d'Avances pour la Réparation des Dommages provoqués par des Pompages et des Prises d'Eau souterrains
- G
- Garantiefonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Schulbauten
- G
- rindfonds H
- Herplaatsingfonds
- Het Gemeenschapsonderwijs
- Hulpfonds tot financieel Herstel van de Gemeenten I
- Institut belge de Normalisation
- Belgisch Instituut voor Normalisatie
- Institut belge des Services postaux et des Télécommunications
- Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie
- Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle
- Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
- Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Institut d'Aéronomie spatiale
- Instituut voor Ruimte - aëronomie
- Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes Entreprises
- Institut des Comptes nationaux
- Instituut voor de nationale Rekeningen
- Institut d'Expertise vétérinaire
- Instituut voor veterinaire Keuring
- Institut du Patrimoine wallon
- Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen
- Institut géographique nationale
- Nationaal geografisch Instituut
- Institution pour le Développement de la Gazéification souterraine
- Instelling voor de Ontwikkeling van -ondergrondse Vergassing-
- Institution royale de Messine
- Koninklijke Gesticht van Mesen
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande
- Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap (Πλανεπιστημιακά ιδρύματα δημοσίου δικαίου υπαγόμενα στη Φλαμανδική Κοινότητα)
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française

Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap (Πανεπιστημιακά ιδρύματα δημόσιου δικαίου υπαγόμενα στη Γαλλόφωνη Κοινότητα)

- Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité
- Rijksinstituut voor Ziekte – en Invaliditeitsverzekering
- Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants
- Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen
- Institut national des Industries extractives
- Nationaal Instituut voor de Extractiebedrijven
- Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail
- Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
- Institut national des Invalides de Guerre, anciens Combattants et Victimes de Guerre
- Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers
- Institut national des Radioéléments
- Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
- Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie
- Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
- Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail
- Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvooraarden
- Institut royal belge des Sciences naturelles
- Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
- Institut royal du Patrimoine culturel
- Koninklijk Instituut voor het Kunstpatriamonium
- Institut royal météorologique de Belgique
- Koninklijk meteorologisch Instituut van België
- Institut scientifique de Service public en Région wallonne
- Institut scientifique de la Santé publique — Louis Pasteur
- Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid — Louis Pasteur
- Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
- Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
- Instituut voor het archeologisch Patrimonium
- Investeringsdienst voor de Vlaamse autonome Hogescholen
- Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant J
- Jardin botanique national de Belgique
- Nationale Plantentuin van België
- K
- Kind en Gezin
- Koninklijk Museum voor schone Kunsten te Antwerpen L
- Loterie nationale
- Nationale Loterij
- M
- Mémorial national du Fort de Breendonk

Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk

- Musée royal de l'Afrique centrale
Koninklijk Museum voor Midden-Afrika
- Musées royaux d'Art et d'Histoire
Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
- Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique
Koninklijke Musea voor schone Kunsten van België

O

- Observatoire royal de Belgique
Koninklijke Sterrenwacht van België
- Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense
Centrale Dienst voor sociale en culturele Actie van het Ministerie van Defensie
- Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi
Controledienst voor de Verzekeringen
- Office de Contrôle des Assurances
Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen
- Office de la Naissance et de l'Enfance
- Office de Promotion du Tourisme
- Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer
Dienst voor de overzeese sociale Zekerheid
- Office for foreign Investors in Wallonie
- Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés
Rijksdienst voor Kinderbijstand voor Werknemers
- Office national de l'Emploi
Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
- Office national de Sécurité sociale
Rijksdienst voor sociale Zekerheid
- Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales
Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke Overheidsdiensten
- Office national des Pensions
Rijksdienst voor Pensioenen
- Office national des Vacances annuelles
Rijksdienst voor jaarlijkse Vakantie
- Office national du Ducroire
Nationale Delcrederedienst
- Office régional bruxellois de l'Emploi
Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Office régional pour le Financement des Investissements communaux
- Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel

- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest
- Orchestre national de Belgique
 - Nationaal Orkest van België
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles
 - Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen
- P
 - Palais des Beaux-Arts
 - Palcis voor schone Kunsten
 - Participatiemaatschappij Vlaanderen
 - Pool des Marins de la Marine marchande
 - Pool van de Zeelieden der Koopvaardij
- R
 - Radio et Télévision belge de la Communauté française
 - Régie des Bâtiments
 - Regie der Gebouwen
 - Reproductiefonds voor de
 - Vlaamse Musea S
 - Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
 - Brusselse hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en dringende medische Hulp
 - Société belge d'Investissement pour les pays en développement
 - Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden
 - Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'Ouest du Brabant wallon
 - Société de Garantie régionale
 - Sociaal economische Raad voor Vlaanderen
 - Société du Logement de la Région bruxelloise et sociétés agréées
 - Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
 - Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement
 - Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
 - Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Brabant wallon
 - Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Hainaut
 - Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Namur
 - Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Liège
 - Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Luxembourg
 - Société publique de Gestion de l'Eau
 - Société wallonne du Logement et sociétés agréées
 - Sofibail
 - Sofibru
 - S
 - ofico T
 - Théâtre national
 - Théâtre royal de la Monnaie
 - De Koninklijke Muntschouwburg

— Toerisme Vlaanderen
— Tunne
I Liefkenshock U
— Universitair
Ziekenhuis Gent V
— Vlaams Commissariaat voor de Media
— Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
— Vlaams Egalisatie Rente Fonds
— Vlaams Hogeschoolraad
— Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
— Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
— Vlaamse interuniversitaire Raad
— Vlaamse Landmaatschappij
— Vlaamse Milieuholding
— Vlaamse Milieumaatschappij
— Vlaamse Onderwijsraad
— Vlaamse Opera
— Vlaamse Radio - en Televisieomroep
— Vlaamse Regulieringsinstantie voor de Elektriciteit — en Gasmarkt
— Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
— Vlaams Fonds voor de Lastendelging
— Vlaams Fonds voor de Letteren
— Vlaams Fonds voor de sociale Integratie van Personen met een Handicap
— Vlaams Informatiecentrum over Land - en Tuinbouw
— Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden
— Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
— Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie
— Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen
— Vlaams Landbouwinvesteringsfonds
— Vlaams Promotiecentrum voor Agro - en Visserijmarketing
— Vlaams Zorgfonds
— Vlaams Woningfonds voor de grote Gezinnen II - ΣΤΗ ΔΑΝΙΑ
Οργανισμοί
Danmarks Radio
Det landsdækkende TV2
Danmarks Nationalbank
Sund og Bælt Holding A/S
A/S Storebælt
A/S Øresund
Øresundskonsortiet
Ørestadssekskabet I/S
Byfornyelsesselskabet København
Hovedstadsmrådets Sygehusfællesskab

Statens og Kommunerne Indkøbsservice

Post Danmark

Arbejdsmarkedets Tillægspension

Arbejdsmarkedets Feriefond

Lænmodtagernes Dyriftsfond

Naviair

Κατηγορίες

- De Almene Boligorganisationer
(οργανισμοί εργατικής κατοικίας),
- Lokale kirkelige myndigheder
(τοπικές εκκλησιαστικές διοικήσεις),
- Andre forvaltningssubjekter
(άλλες διοικητικές οντότητες).

III - ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

1. Κατηγορίες

Οι φορείς, ιδρύματα και οργανισμοί δημοσίου δικαίου που έχουν συσταθεί από το κράτος ή τα ομόσπονδα κρατίδια (Länder) ή τις τοπικές αρχές, ιδίως στους ακόλουθους τομείς:

1.1. Φορείς

- Wissenschaftliche Hochschulen und verfasste Studentenschaften(επιστημονικές ανώτατες σχολές και αναγνωρισμένες φοιτητικές οργανώσεις),
- berufsständige Vereinigungen (Rechtsanwalts-, Notar-, Steuerberater-, Wirtschaftsprüfer-, Architekten-, Ärzte- und Apothekerkammern)[επαγγελματικές ενώσεις (σύλλογοι δικηγόρων, συμβολαιογράφων, φοροτεχνικών, ελεγκτών, αρχιτεκτόνων, ιατρών και φαρμακοποιών)],
- Wirtschaftsvereinigungen (Landwirtschafts-, Handwerks-, Industrie- und Handelskammern, Handwerksinnungen, Handwerkerschaften)[ενώσεις οικονομικούχαρακτήρα (γεωργικά επιμελητήρια, επαγγελματικά επιμελητήρια, εμπορικά και βιομηχανικά επιμελητήρια, βιοτεχνικές επαγγελματικές ενώσεις, βιοτεχνικοί συνεταιρισμοί)],
- Sozialversicherungen (Krankenkassen, Unfall- und Rentenversicherungsträger)
[κοινωνικές ασφαλίσεις (ταμεία υγείας, ασφαλιστικοί φορείς ατυχημάτων, ταμεία συντάξεων)],
- kassenärztliche Vereinigungen
(ενώσεις ιατρών ασφαλιστικών ταμείων),
- Genossenschaften und Verbände
(συνεταιρισμοί και σύνδεσμοι).

1.2. Ιδρύματα και οργανισμοί

Τα νομικά πρόσωπα με μη βιομηχανικό ή εμπορικό χαρακτήρα, που υπόκεινται σε κρατικό έλεγχο και ασκούν δραστηριότητες, προς το γενικό συμφέρον, ιδίως στους ακόλουθους τομείς:

- Rechtsfähige Bundesanstalten
(ομοσπονδιακά ιδρύματα με νομική προσωπικότητα),
- Versorgungsanstalten und Studentenwerke
(ταμεία προνοίας, κέντρα φοιτητικής και σχολικής μέριμνας),
- Kultur-, Wohlfahrts- und Hilfsstiftungen
(ιδρύματα πολιτιστικά, αρωγής και αλληλεγγύης).

2. Νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου

Οι οντότητες με μη βιομηχανικό ή εμπορικό χαρακτήρα, που υπόκεινται σε κρατικό έλεγχο και ασκούν δραστηριότητες προς το γενικό συμφέρον, συμπεριλαμβανομένων των *Kommunale Versorgungsunternehmen* (δημοτικών κοινωφελών επιχειρήσεων), ιδίως στους ακόλουθους τομείς:

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen, Untersuchungs- und Tierkörperbeseitigungsanstalten)
[υγειονομικοί φορείς (νοσοκομεία, θεραπευτικά κέντρα, κέντρα ιατρικής έρευνας, κέντρα κτηνιατρικού έλεγχου)].
- Kultur (öffentliche Bühnen, Orchester, Museen, Bibliotheken, Archive, zoologische und botanische Gärten)[πολιτιστικό τομέα (κρατικές σκηνές, ορχήστρες, μουσικά, βιβλιοθήκες, αρχεία, ζωολογικοί και βοτανικοί κήποι)].
- Soziales (Kindergärten, Kindertagesheime, Erholungseinrichtungen, Kinder- und Jugendheime, Freizeiteinrichtungen, Gemeinschafts- und Bürgerhäuser, Frauenhäuser, Altersheime, Obdachlosenunterkünfte)[κοινωνικό τομέα (νηπιαγωγεία, παιδικοί σταθμοί, αναρρωτήρια, άσυλα παιδών και νεολαίας, κέντρα αναγνωριζούσας δημοτικές και κοινωνικές κατοικίες, οίκοι γυναικών, γηροκομεία, καταλύματα αστέγων]).
- Sport (Schwimmbäder, Sportanlagen und -einrichtungen)[αθλητικό τομέα (κολυμβητήρια, αθλητικές εγκαταστάσεις)],
- Sicherheit (Feuerwehren, Rettungsdienste)
[ασφάλεια (πυροσβεστική υπηρεσία, πρότες βοήθειες)],
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volkshochschulen)
[εκπαίδευση (κέντρα μετεκπαίδευσης, κατάρτισης, επιμόρφωσης, εξειδίκευσης, λαϊκά πανεπιστήμια)],
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung)
[επιστήμη, έρευνα και ανάπτυξη (ερευνητικά κέντρα, επιστημονικές εταιρείες και ενώσεις, κέντρα προαγωγής της επιστήμης)],
- Entsorgung (Straßenreinigung, Abfall- und Abwasserbeseitigung)[καθαριότητα (υπηρεσίες οδοκαθαριστών, απορριμμάτων και αποχετεύσεων)],
- Bauwesen und Wohnungswirtschaft (Stadtplanung, Stadtentwicklung, Wohnungsunternehmen soweit im Allgemeininteresse tätig, Wohnraumvermittlung)
[οικοδομή και κατοικία (σχέδιο πόλεων, πολεοδομία, στεγαστικές επιχειρήσεις εφόσον ενεργούν προς το κοινό συμφέρον, γραφεία εξεύρεσης κατοικιών)],
- Wirtschaft (Wirtschaftsförderungsgesellschaften)
[οικονομία (εταιρίες προώθησης της οικονομίας)],
- Friedhof- und Bestattungswesen
[υπηρεσίες νεκροταφείων και ταφής],
- Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern (Finanzierung, technische Zusammenarbeit, Entwicklungshilfe, Ausbildung)[συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες (χρηματοδότηση, τεχνική συνεργασία, αναπτυξιακή βοήθεια, κατάρτιση)].

IV. ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣΑ

Κατηγορίες

- α) Οι δημόσιες επιχειρήσεις και δημόσιοι φορείς
- β) Τα νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου που ανήκουν στο κράτος ή επιχωριγούνται τακτικά, σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις, από κρατικούς πόρους κατά το 50 % τουλάχιστον του επήσιου προϋπολογισμούντων ή των οποίων το εταιρικό κεφάλαιο ανήκει κατά 51 % τουλάχιστον στο κράτος
- γ) Τα νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου που ανήκουν σε νομικά πρόσωπα δημόσιου δικαίου, σε φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης οποιασδήποτε βαθμίδας, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Ένωσης Δήμων και Κοινοτήτων Ελλάδος (ΚΕΔΚΕ), σε τοπικές ενώσεις δήμων και κοινοτήτων, καθώς και σε

δημόσιες επιχειρήσεις και δημόσιων φορείς, και σε υπό το στοιχείο β) νομικά πρόσωπα, ή επιχορηγούνται τακτικά από αυτά, κατά το 50 % τουλάχιστον του ετήσιου προϋπολογισμούτων, σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις ή με το καταστατικό τους, ή τα προαναφερόμενα νομικά πρόσωπα που κατέχουν τουλάχιστον το 51 % του εταιρικού κεφαλαίου αυτών των νομικών προσώπων δημοσίου δικαίου.

V. ΣΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

Κατηγορίες

- Οργανισμοί και φορείς δημοσίου δικαίου που διέπονται από το νόμο «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», πλην εκείνων που αποτελούν μέρος της Administración General del Estado (γενικής διοίκησης του κράτους).
- Οργανισμοί και φορείς δημοσίου δικαίου που διέπονται από το νόμο «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», πλην εκείνων που αποτελούν μέρος της Administración de las Comunidades Autónomas (διοίκησης των «αυτόνομων κοινοτήτων»).
- Οργανισμοί και φορείς δημοσίου δικαίου που διέπονται από το νόμο «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», πλην εκείνων που αποτελούν μέρος των Corporaciones Locales

(φορέων τοπικής αυτοδιοίκησης).

- Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social (διαχειριστικοί φορείς και κοινές υπηρεσίες των Κοινωνικών Ασφαλίσεων).

VI. ΣΤΗ ΓΑΛΛΙΑ

Οργανισμοί

- Collège de France
- Conservatoire national des arts et métiers
- Observatoire de Paris
- Institut national d'histoire de l'art (INHA)
- Centre national de la recherche scientifique (CNRS)
- Institut national de la recherche agronomique (INRA)
- Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM)
- Institut de recherche pour le développement (IRD)
- Agence nationale pour l'emploi (ANPE)
- Caisse nationale des allocations familiales (CNAF)
- Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés (CNAMTS)
- Caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés (CNAVTS)
- Compagnies et établissements consulaires: chambres de commerce et d'industrie (CCI), chambres des métiers et chambres d'agriculture (εμποροβιομηχανικά, επαγγελματικά και γεωργικά επιμελητήρια)
- Office national des anciens combattants et victimes de guerre (ONAC)

Κατηγορίες

1. Εθνικά δημόσια ιδρύματα:
 - Agences de l'eau
(φορείς υδάτων)
 - Écoles d'architecture
(αρχιτεκτονικές σχολές)
 - Universités

(πανεπιστήμια)

- Instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM,
παιδαγωγικές ακαδημίες)
- 2. Δημόσια ιδρύματα διοικητικού χαρακτήρα σε περιφερειακό, νομαρχιακό ή
τοπικό επίπεδο
 - collèges
(γυμνάσια/λύκεια)
 - lycées
(πλήρη γυμνάσια/λύκεια)
 - établissements publics hospitaliers
(δημόσια νοσοκομεία)
 - offices publics d'habitations à loyer modéré (OPHLM,
οργανισμοί λαϊκής κατουκίας)
- 3. Ενώσεις φορέων τοπικής αυτοδιοίκησης
 - δημόσιοι φορείς διαδημοτικής συνεργασίας
 - διανομαρχιακοί και διαπεριφερειακοί φορείς

VII. ΣΤΗΝ ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Οργανισμοί

Enterprise Ireland [Μάρκετινγκ, τεχνολογία και ανάπτυξη επιχειρήσεων]

Forfás [Πολιτική και συμβουλές για επιχειρήσεις, εμπόριο, τεχνολογία και καινοτομία]

Industrial Development Authority

Enterprise Ireland

FÁS [Κατάρτιση για τη βιομηχανία και την απασχόληση]

Health and Safety Authority

Bord Fáilte Éireann

[Τουριστική ανάπτυξη]

CERT [Κατάρτιση σε τουριστικά επαγγέλματα]

Irish Sports Council

National Roads Authority

Údarás na Gaeltachta

[Αρχή για τις ιρλανδόφωνες περιοχές]

Teagasc [Γεωργική έρευνα, κατάρτιση και ανάπτυξη]

An Bord Bia

[Προσαγωγή της βιομηχανίας τροφίμων]

An Bord Glas

[Προσαγωγή της βιομηχανίας κηπευτικών]

Irish Horseracing Authority

Bord na gCon

[Υποστήριξη και ανάπτυξη κυνοδρομιών]

Marine Institute

Bord Iascaigh Mhara

[Ανάπτυξη αλιείας]

Equality Authority

Legal Aid Board

Κατηγορίες

Regional Health Boards

(Περιφερειακά νοσοκομειακά κέντρα)

Hospitals and similar institutions of a public character

(Νοσοκομεία και παρόμοια ιδρύματα δημόσιου χαρακτήρα)

Vocational Education Committees

(Επιτροπές τεχνικής-επαγγελματικής εκπαίδευσης)

Colleges and educational institutions of a public character

(Κολλέγια και εκπαιδευτικά ιδρύματα δημόσιου χαρακτήρα)

Central and Regional Fisheries Boards

(Κεντρικά και περιφερειακά συμβούλια αλιείας)

Regional Tourism Organisations

(Περιφερειακοί οργανισμοί τουρισμού)

National Regulatory and Appeals bodies

(Εθνικοί οργανισμοί ρυθμίσεων και προσφυγών, π.χ. στους τομείς των τηλεπικονιατιών, της ενέργειας, του χωροταξικού σχεδιασμού, κ.λπ. ...)

Οργανισμοί που έχουν συσταθεί για την εκτέλεση συγκεκριμένων καθηκόντων ή την ικανοποίηση διάφορων ανάγκων δημόσιων τομέων, [π.χ. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority κ.λπ.] (Οργανισμοί που έχουν συσταθεί για να εκτελούν ειδικά καθήκοντα ή να πληρών τις ανάγκες δημόσιων τομέων, — Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority etc.)

Άλλοι δημόσιοι φορείς που εμπίπτουν στον ορισμό του «οργανισμού δημόσιου δικαίου» κατά την έννοια του άρθρου 1, παράγραφος 7 της παρούσας οδηγίας. (Οι άλλοι δημόσιοι οργανισμοί που αντιστοιχούν στον ορισμό του οργανισμού δημόσιου δικαίου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 7 της παρούσας οδηγίας).

VIII. ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ

Οργανισμοί

Società «Stretto di Messina»

Ente autonomo mostra d'oltremare e del lavoro italiano nel mondo

Ente nazionale per l'aviazione civile — ENAC

Ente nazionale per l'assistenza al volo — ENAV

ANAS.S.p.A.

Κατηγορίες

— Enti portuali e aeroportuali

(λιμενικές και αερολιμενικές αρχές),

— Consorzi per le opere idrauliche

(όμιλοι επιχειρήσεων για υδραυλικά έργα),

— Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università

(κρατικά πανεπιστήμια, κρατικά πανεπιστημιακά ίνστιτούτα, Όμιλοι επιχειρήσεων για τις εργασίες χωροθέτησης των πανεπιστημίων),

— Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza

(δημόσια φιλανθρωπικά ιδρύματα)

— Istituti superiori scientifici e culturali, gli osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici

(ανώτατα επιστημονικά και πολιτιστικά ίνστιτούτα, αστεροσκοπεία, κέντρα αστροφυσικής, γεωφυσικής ή ηφαιστειολογίας).

- Enti di ricerca e sperimentazione
 - (ερευνητικοί οργανισμοί),
- Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza
 - (φορείς που διαχειρίζονται υποχρεωτικά συστήματα κοινωνικής πρόνοιας),
- Consorzi di bonifica
 - (όμιλοι επιχειρήσεων εγγείων βελτιώσεων),
- Enti di sviluppo o di irrigazione
 - (οργανισμοί ανάπτυξης ή ύδρευσης),
- Consorzi per le aree industriali
 - (όμιλοι επιχειρήσεων για τις βιομηχανικές ζώνες).
- Comunità montane
 - (ενώσεις τοπικών αρχών ορεινών περιοχών),
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse
 - (οργανισμοί κοινής ωφέλειας),
- Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero
 - (δημόσιοι οργανισμοί των οποίων οι δραστηριότητες αφορούν τα θεάματα, τα σπορ, τον τουρισμό και τον ψυχαγωγία),
- Enti culturali e di promozione artistica
 - (πολιτιστικοί οργανισμοί και οργανισμοί προσαγωγής των τεχνών).

IX. ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Κατηγορίες

- Établissements publics de l'État placés sous la surveillance d'un membre du gouvernement
 - (δημόσια ιδρύματα του κράτους που εποπτεύονται από μέλος της κυβέρνησης).
- Établissements publics placés sous la surveillance des communes
 - (δημόσια ιδρύματα που εποπτεύονται από δήμους και κοινότητες).

Syndicats de communes créés en vertu de la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes

(ενώσεις δήμων και κοινοτήτων που συστάθηκαν δυνάμει του νόμου της 23ης Φεβρουαρίου 2001 περί — syndicats de communes).

X. ΣΤΙΣ ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Οργανισμοί

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties/Υπουργείο Εσωτερικών και Σύζευστων του Βασιλείου)

- Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (NIBRA)
 - (Netherlands Institute for Firemen and Combating calamities)
- Nederlands Bureau Brandweer Examens (NBBE)
 - (Netherlands Bureau for Exams of Firemen)
- Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (LSOP)
 - (National Institute for Selection and Education of Policemen)
- 25 afzonderlijke politieregio's
 - (25 individual police regions)

- Stichting ICTU
(ICTU Foundation)
- Ministerie van Economische Zaken* (*Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας*)
 - Stichting Syntens
(Syntens)
 - Van Swinden Laboratorium B.V.
(NMi van Swinden Laboratory)
 - Nederlands Meetinstituut B.V.
(Nmi Institute for Metrology and Technology)
 - Nederlands Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR)
(Netherlands Agency for Aerospace Programmes)
 - Stichting Toerisme Recreatie Nederland (TRN)
(Netherlands Board of Tourism)
 - Samenwerkingsverband Noord Nederland (SNN)
(Cooperative Body of the provincial governments of the Northern Netherlands)
 - Gelderse Ontwikkelingsmaatschappij (GOM)
(Gelderland Development Company)
 - Overijsselse Ontwikkelingsmaatschappij (OOM)
(OOM International Business Development)
 - LIOF (Limburg Investment Development Company LIOF)
 - Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM)
(NOM Investment Development)
 - Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (BOM)
(Noord Brabant Development Agency)
 - Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit
(Independent Post and Telecommunication Authority)

▼C1

- Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) (*Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία*)

▼B

Ministerie van Financiën (*Υπουργείο Οικονομικών*)

- De Nederlandse Bank N.V.
(Κεντρική Τράπεζα των Κάτω Χωρών)
- Autoriteit Financiële Markten
(Εποπτική αρχή των χρηματαγορών των Κάτω Χωρών)
- Pensioen- & Verzekeringskamer
(Εποπτική αρχή συντάξεων και ασφαλειών των Κάτω Χωρών)

Ministerie van Justitie (*Υπουργείο Δικαιοσύνης*)

- Stichting Reclassering Nederland (SRN)
- Stichting VEDIVO
- Voogdij- en gezinsvoogdij instellingen
(Ιδρύματα κηδεμονίας και αντιλήψεως)
- Stichting Halt Nederland (SHN)
- Particuliere Internaten
(Ιδιωτικά οικοτροφεία)

- Particuliere Jeugdinrichtingen
(Αναμορφωτήριο ανηλίκων)
 - Schadefonds Geweldsmisdrijven
 - Centraal orgaan Opvang Asielzoekers
 - Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO)
 - Landelijke organisaties slachtofferhulp
(Εθνικές οργανώσεις αρωγής θυμάτων)
 - College Bescherming Persoongegevens
 - Stichting Studiecentrum Rechtspleging (SSR)
 - Raden voor de Rechtsbijstand
 - Stichting Rechtsbijstand Asiel
 - Stichtingen Rechtsbijstand
 - Landelijk Bureau Racisme bestrijding (LBR)
 - Clara Wichman Instituut
 - Tolkencentra
(Κέντρα διερμηνείας)
- Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (Υπουργείο Γεωργίας, Διαχείρισης της Φύσης και Αλιείας)*
- Bureau Beheer Landbouwgronden
 - Faunafonds
 - Staatsbosbeheer
 - Stichting Voorlichtingsbureau voor de Voeding
 - Universiteit Wageningen
 - Stichting DLO
 - (Hoofd) productschappen
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (Υπουργείο Παιδείας, Πολιτισμού και Επιστημών)*
- A. Γενική περιγραφή
- τα δημόσια ή χρηματοδοτούμενα από το δημόσιο ταμείο ειδικά πρωτοβάθμια σχολεία, κατά την έννοια του νόμου Wet op het primair onderwijs
 - τα δημόσια ή χρηματοδοτούμενα από το δημόσιο ταμείο σχολεία ειδικής εκπαίδευσης, συνεχίζουμενης ειδικής εκπαίδευσης, και τα ιδρύματα ειδικής εκπαίδευσης και συνεχίζουμενης ειδικής εκπαίδευσης, κατά την έννοια του νόμου Wet op de expertisecentra
 - τα δημόσια ή χρηματοδοτούμενα από το δημόσιο ταμείο ειδικά σχολεία ή ιδρυματα συνεχίζουμενης εκπαίδευσης, κατά την έννοια του νόμου Wet op het Voortgezet Onderwijs
 - τα δημόσια ή χρηματοδοτούμενα από το δημόσιο ταμείο ειδικά ιδρύματα, κατά την έννοια του νόμου Wet Educatie en Beroepsonderwijs
 - τα δημόσια ή χρηματοδοτούμενα από το δημόσιο ταμείο ειδικά σχολεία, κατά την έννοια του νόμου Experimentenwet Onderwijs
 - τα χρηματοδοτούμενα πανεπιστήμια και AEI, το Open Universiteit, και τα πανεπιστημιακά νοσοκομεία, περί των οποίων ο νόμος Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek, καθώς και τα ιδρύματα διεθνούς παιδείας, εφόσον χρηματοδοτούνται κατά περισσότερο από 50 % από το κράτος Wetenschappelijk Onderzoek
 - υπηρεσίες πλαισίωσης σχολείων κατά την έννοια του νόμου Wet op het primair onderwijs ή του νόμου Wet op de expertisecentra
 - τα εθνικά παιδαγωγικά κέντρα, κατά την έννοια του νόμου Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten
 - τα ραδιοτηλεοπτικά σωματεία, κατά την έννοια του νόμου Mediawet

- τα κληροδοτήματα («fondsen») κατά την έννοια του νόμου Wet op het Specifiek Cultuurbeleid
- τα εθνικά όργανα επαγγελματικής εκπαίδευσης
- τα ιδρύματα («stichtingen») κατά την έννοια του νόμου Wet Verzelfstandiging Rijksmuseale Diensten
- τα λοιπά μουσεία, που χρηματοδοτούνται κατά περισσότερο από 50 % από το ΥΠΠΕ
- οι λοιπές οργανώσεις και φορείς στον τομέα της παιδείας, του πολιτισμού και των επιστημών, που χρηματοδοτούνται κατά περισσότερο από 50 % από το ΥΠΠΕ

B. Ονομαστική απαρίθμηση

- Informatie Beheer Groep
- Stichting Participatiefonds voor het Onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent
- Stichting voor Vluchtelings-Studenten UAF
- Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek
- Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk onderzoek
- College van Beroep voor het hoger Onderwijs
- Vereniging van openbare bibliotheken NBLC
- Koninklijke Bibliotheek
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep
- Stichting Ether Reclame
- Stichting Radio Nederland Wereldomroep
- Nederlandse Programma Stichting
- Nederlandse Omroep Stichting
- Commissariaat voor de Media
- Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties
- Stichting Lezen
- Dienst Omroepbijdragen
- Centrum voor innovatie en opleidingen
- Bedrijfsfonds voor de Pers
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Toetsontwikkeling (Cito)
- Instituut voor Leerplanontwikkeling
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor Studie- en Beroepskeuzevoorschotting-
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie

- Stichting Financiering Structureel Vakbondsverlof Onderwijs
- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- Stichting mobiliteitsfonds HBO
- Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum
- Stichting minderheden Televisie Nederland
- Stichting omroep allochtonen
- Stichting multiculturele Activiteiten Utrecht
- School der Poëzie
- Nederlands Perscentrum
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Bibliotheek voor varenden
- Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtzienden
- Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheeken
- Nederlandse luister- en braillebibliotheek
- Federatie Slechtzienden- en Blindenbelang
- Bibliotheek Le Sage Ten Broek
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizra
- Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten
- Fund for Central and East European Bookprojects
- Jongeren Onderwijs Media

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων και Απασχόλησης)

- Sociale Verzekeringsbank
- Arbeidsvoorzieningsorganisatie
- Stichting Silicose Oud Mijnwerkers
- Stichting Pensioen- & Verzekeringskamer
- Sociaal Economische Raad (SER)
- Raad voor Werk en Inkomen (RWI)
- Centrale organisatie voor werk en inkomen
- Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

Ministerie van Verkeer en Waterstaat (Υπουργείο Συγκοινωνιών και Διαχείρισης Υδάτων)

- RDW Voertuig informatie en toelating
- Luchtverkeersveiligingsorganisatie (LVB)
- Nederlandse Loodsencorporatie (NLC)
- Regionale Loodsencorporatie (RLC)

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu (Υπουργείο Οικισμού, Χωροταξίας και Περιβάλλοντος)

- Kadaster
- Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting
- Stichting Bureau Architectenregister

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport

(Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Αθλητισμού)

- Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (COAR)
- College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG)
- Commissies voor gebiedsaanwijzing
- College sanering Ziekenhuisvoorzieningen
- Zorgonderzoek Nederland (ZON)
- Keuringsinstellingen Wet medische hulpmiddelen:
 - N.V. KEMA/Stichting TNO Certification
 - College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ)
 - College voor Zorgverzekeringen (CVZ)
 - Nationaal Comité 4 en 5 mei
 - Pensioen- en Uitkeringsraad (PUR)
 - College Tarieven Gezondheidszorg (CTG)
 - Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (SUO)
 - Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM)
 - Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS
 - Stichting Sanquin Bloedvoorziening
 - College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen
(προβλεπόμενο στο Νόμο BIG, άρθρο 14 § 2c)
 - Ziekenfondsen
(Ταμεία Υγείας)
 - Nederlandse Transplantatiestichting (NTS)
 - Regionale Indicatieorganen (RIO's)

(Περιφερειακοί φορείς αξιολόγησης αναγκών).XI.EN.

XI. ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑ

Όλοι οι οργανισμοί μη βιομηχανικού εμπορικούχαρακτήρα που υπόκεινται στο δημοσιονομικό έλεγχο του Rechnungshof (Ελεγκτικού Συνεδρίου).

XII. ΣΤΗΝ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Κατηγορίες

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial
(δημόσιοι φορείς χωρίς εμπορικό ή βιομηχανικό χαρακτήρα),
- Serviços públicos personalizados
(δημόσιες υπηρεσίες με νομική προσωπικότητα),
- Fundações públicas
(δημόσια ιδρύματα),
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde
(δημόσια ιδρύματα εκπαίδευσης, επιστημονικής έρευνας και υγείας).

XIII. ΣΤΗ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Οι δημόσιοι ή ελεγχόμενοι από το δημόσιο οργανισμοί ή επιχειρήσεις που δεν είναι βιομηχανικού εμπορικούχαρακτήρα.

XIV. ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ

Όλοι οι μη εμπορικοί οργανισμοί των οποίων οι δημόσιες συμβάσεις υπόκεινται στον έλεγχο της εθνικής υπηρεσίας δημοσίων συμβάσεων.

XV. ΣΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Οργανισμοί

- Design Council,
- Health and Safety Executive,
- National Research Development Corporation,
- Public Health Laboratory Service Board,
- Advisory, Conciliation and Arbitration Service,
- Commission for the New Towns,
- National Blood Authority,
- National Rivers Authority,
- Scottish Enterprise,
- Scottish Homes,
- Welsh Development Agency.

Κατηγορίες

- Maintained schools
(επιχορηγούμενα σχολεία),
- Universities and Colleges financed for the most part by other contracting authorities,
(πανεπιστήμια και κολέγια χρηματοδοτούμενα κατά το πλείστον από άλλες αναθέτουσες αρχές),
- National Museums and Galleries,
(εθνικά μουσεία και πινακοθήκες),
- Research Councils,
(συμβούλια επιστημονικής έρευνας),
- Fire Authorities,
(πυροσβεστικές αρχές),
- National Health Service Strategic Health Authorities,
(στρατηγικές αρχές υγείας του National Health Service),
- Police Authorities,
(αστυνομικές αρχές).
- New Town Development Corporations
(φορείς ανάπτυξης νέων οικισμών),
- Urban Development Corporations
(πολεοδομικοί φορείς).

▼ M5

XXVI. ΣΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Οργανισμοί:

- Икономически и социален съвет (Оикономико и Коиновнико Съмбодуло)
- Национален осигурителен институт (Етничко Идрума Коиновникан Аспадлисев),
- Национална здравноосигурителна каса (Етничко Тамеио Ўгесиономикис Аспадлисев),
- Български червен кръст (Етвудрос Ставорос Вондигарис)
- Българска академия на науките (Академия Епистемавн тес Вондигарис)
- Национален център за аграрни науки (Етничко Кентро Агротикис Епистри мис)
- Български институт за стандартизация (Идрума Тунпокойсег Вондигарис)

- Българско национално радио (Етнически Радиофония Всулгария)
- Българска национална телевизия (Етнически Телевидение Всулгария)

Категории:

- Държавни предприятия по смисъла на чл.62, ал.3 от Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991) (Кратически епихейритец като тенденция на обръщане 62(3) от Европейски Кодекс (демократично същността на Етнически Ефемериди арт. 48/18.6.1991)).
 - Национална компания «Железопътна инфраструктура»
 - ДП «Пристанища инфраструктура»
 - ДП «Ръководство на въздушното движение»
 - ДП «Строителство и възстановяване»
 - ДП «Транспортно строителство и възстановяване»
 - ДП «Съобщително строителство и възстановяване»
 - ДП «Радиоактивни отпадъци»
 - ДП «Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда»
 - ДП «Български спортен тотализатор»
 - ДП «Държавна парично-предметна лотария»
 - ДП «Кабинок», Шумен
- Държавни дивечовъдни станции (Кратически стабилни анатомични генетични параметри)
- Държавни висши училища, създадени в съответствие с чл.13 на Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) (Кратическа панелистична идентичност на обръщане 13 от Номенклатура Паддъя (демократично същността на Етнически Ефемериди арт. 112/27.12.1995)).
 - Аграрен университет — Пловдив (Агротехнически Панелистични — Плодовити)
 - Академия за музикално, танцов и изобразително изкуство — Пловдив (Академия Музикални, Хорови и Калъни Техники — Плодовити)
 - Великотърновски университет «Св. св. Кирил и Методий» (Панелистични Академии Кърълово и Методиево) от Българско Търново
 - Висше военноморско училище «Н. Й. Вапцаров» — Варна (Научна Академия «Н. И. Вапцаров» — Варна)
 - Висше строително училище «Любен Каравелов» — София (Английски съколи политехнически инженерни «Любомир Карабелов» — София)
 - Висше транспортно училище «Тодор Каблешков» — София (Английски съколи метрополитен «Тодор Каблешков» — София)
 - Военна академия «Г. С. Раковски» — София (Стратешическа Академия «Г. С. Раковски» — София)
 - Държавна музикална академия «Проф. Панчо Владигеров» — София (Кратическа Музикална Академия «кафедри проф. Панчо Владигеров» — София)
 - Икономически университет — Варна (Панелистични Окономически — Варна)
 - Колеж по телекомуникации и пощи — София (Съколи Телекомуникации и пощи — София)
 - Лесотехнически университет — София (Панелистични Дасопония — София)
 - Медицински университет «Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов» — Варна (Панелистични медицински «кафедри д-р. Параскев. Иванов Стоянов» — Варна)
 - Медицински университет — Плевен (Панелистични медицински — Плевен)

- Медицински университет — Пловдив (Паневпистήμιο ιατρικής — Πλόβντιβ)
- Медицински университет — София (Панεπιστήμιο ιατρικής — Σόφια)
- Минно-геоложки университет «Св. Иван Рилски» — София (Панεπιστήμιο Γεωλογίας και Μεταλλειολογίας «St. Ivan Rilski» — Σόφια)
- Национален военен университет «Васил Левски» — Велико Търново (Εθνικό Στρατιωτικό Πανεπιστήμιο «Vasīl Levski» — Βέλικο Τάρνοβο)
- Национална академия за театрално и филмово изкуство «Кръстъо Сарафов» — София (Εθνική Ακαδημία θεάτρου και κινηματογράφου «Κρούστιο Σαράφωφ» — Σόφια)
- Национална спортна академия «Васил Левски» — София (Εθνική Ακαδημία Αθλητισμού «Βασίλ Λέφσκι» — Σόφια)
- Национална художествена академия — София (Εθνική Ακαδημία Τεχνών — Σόφια)
- Пловдивски университет «Паисий Хилендарски» (Πανεπιστήμιο του Πλόβντιβ «Παΐσιος ο Χιλιανδαρίτης»)
- Русенски университет «Ангел Кънчев» (Πανεπιστήμιο του Ρούσε «Άγγελ Κάντσεφ»)
- Софийски университет «Св. Климент Охридски» (Πανεπιστήμιο Σόφιας «Άγ. Κλήμης Αχρίδιος»)
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии — София (Ειδική Ανώτατη Σχολή Βιβλιοθηκονομίας και Πληροφορικής — Σόφια)
- Стопанска академия «Д. А. Ценов» — Свищов (Ακαδημία οικονομικών «Δ. Α. Τσένωφ» — Σβίστοφ)
- Технически университет — Варна (Τεχνικό πανεπιστήμιο — Βάρνα)
- Технически университет — Габрово (Τεχνικό πανεπιστήμιο — Γάρβροβο)
- Технически университет — София (Τεχνικό πανεπιστήμιο — Σόφια)
- Тракийски университет — Стара Загора (Πανεπιστήμιο Θράκης — Στάρα Ζάγορα)
- Университет «Проф. д-р Асен Златаров» — Бургас (Πανεπιστήμιο «καθηγ. δρ. Ασέν Ζλάταροφ» — Πύργος)
- Университет за национално и световно стопанство — София (Πανεπιστήμιο εθνικής και παγκόσμιας οικονομίας — Σόφια)
- Университет по архитектура, строителство и геодезия — София (Πανεπιστήμιο αρχιτεκτονικής, πολιτικής μηχανικής και γεωδαισίας — Σόφια)
- Университет по хранителни технологии — Пловдив (Πανεπιστήμιο τεχνολογίας τροφίμων — Πλόβντιβ)
- Химико-технологичен и металургичен университет — София (Πανεπιστήμιο Χημικής Τεχνολογίας και Μεταλλουργίας — Σόφια)
- Шуменски университет «Епископ Константин Преславски» (Πανεπιστήμιο Σούμεν «Κωνσταντίνος Επίσκοπος Πραεθλάβας»)
- Югозападен университет «Неофит Рилски» — Благоевград (Πανεπιστήμιο Νοτιοδυτικής Βουλγαρίας «Νεόφυτος Ρίλσκη» — Μπλαγκόεβγκραντ)
- Културни институти по смисъла на Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999) (Πολιτιστικά ιδρύματα κατά την έννοια του νόμου περί προστασίας και ανάπτυξης του πολιτισμού (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 50/1.6.1999)).
 - Народна библиотека «Св. св. Кирил и Методий» (Εθνική Βιβλιοθήκη «Άγιον Κυριλλου και Μεθοδίου»)
 - Българска национална фонотека (Εθνικά αρχεία Βουλγαρίας)
 - Българска национална филмотека (Εθνική ταινιοθήκη Βουλγαρίας)

- Национален фонд «Култура» (Εθνικό Ταμείο Πολιτισμού)
- Национален институт за паметниците на културата (Εθνικό ίδρυμα πολιτιστικών μνημείων)
- Театри (Θέατρα)
- Опери, филхармонии и ансамбли (Λυρικές σκηνές, φιλαρμονικές, μουσικά σύνολα)
- Музеи и галерии (Μουσεία και αίθουσες τέχνης)
- Училища по изкуствата и културата (Σχολές τέχνης και πολιτισμού)
- Български културни институти в чужбина (Βουλγαρικά πολιτιστικά ιδρύματα εξωτερικού)
- Държавни или общински лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (общ., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Ιατρικά ή δημοτικά ιατρικά ιδρύματα αναφερόμενα στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του νόμου περί ιατρικών ιδρυμάτων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 62/9.7.1999)).
- Лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (общ., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Ιατρικά ιδρύματα αναφερόμενα στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του Νόμου περί ιατρικών ιδρυμάτων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 62/9.7.1999)).
- Домове за медико-социални гръжки за деца (Ιατρικά ιδρύματα και ιδρύματα койновиничк прόνοιας παιδιών)
- Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ (Ιατρικά ιδρύματα εσωτερικής ψυχιατρικής νοσηλείας)
- Центрове за спешна медицинска помощ (Κέντρα για επείγοντα ιατρικά περιστατικά)
- Центрове за трансфузионна хематология (Κέντρα αιματολογίας μεταγγίσεων)
- Болница «Лозенец» (Νοσοκομείο «Λόζενετς»)
- Военномедицинска академия (Στρατιωτική ιατρική ακαδημία)
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (Ιατρικό ίνστιτούτο υπαγόμενο στο Υπουργείο Εσωτερικών)
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдисто (Ιατρικά ιδρύματα υπαγόμενа στο Υπουργείο Δικαιοσύνης)
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Ιατρικά ιδρύματα υπαγόμεна στο Υπουργείο Μεταφορών)
- Юридически лица с нестопанска цел за осъществяване на общественополезна дейност по смисъла на Закона за юридическите лица с нестопанска цел (общ., ДВ, бр.81/6.10.2000), които отговарят на условията по §1, т.1 на Закона за обществените поръчки (общ., ДВ, бр. 28/6.4.2004) (Νομικά πρόσωπα μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα συσταθέντα για λόγους κάλυψης αναγκών γενικού ενδιμφέροντος δυνάμει του νόμου περί νομικών προσώπων μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα (δημοσιεύθηκε στην επίσημη εφημερίδа ариθ. 81/6.10.2000), τα οποία πληρούν τους όρους του άρθρου 1, περίπτωση 1 του νόμου περί δημοσιών συμβάσεων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδа ариθ. 28/6.4.2004)).

XXVII. ΣΤΗ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Οργανισμοί:

1. Academia Română (Ακαδημία της Ρουμανίας)
2. Biblioteca Națională (Εθνική βιβλιοθήκη)
3. Institutul Cultural Român (Ιδρυμα πολιτισμούτης Ρουμανίας)
4. Institutul European din România (Ευρωπαϊκό ίδρυμα Ρουμανίας)
5. Institutul de Memorie Culturală (Ιδρυμα πολιτιστικής κληρονομιάς)
6. Agenția Națională «Socrates» (Εθνικός οργανισμός «Socrates»)
7. Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES) (UNESCO — Европейски център за обучение на възрастни)

8. Comisia Națională a României pentru UNESCO (Εθνική επιτροπή Ρουμανίας για την UNESCO)
9. Societatea Română de Radiodifuziune (Ραδιοφωνική εταιρεία Ρουμανίας)
10. Societatea Română de Televiziune (Τηλεοπτική εταιρεία Ρουμανίας)
11. Societatea Națională pentru Radiocomunicații (Εθνική εταιρεία ραδιοεπικονιωνίας)
12. Oficiul Național al Cinematografiei (Εθνική υπηρεσία κινηματογράφου)
13. Studioul de Creație Cinematografică (Κινηματογραφικό στούντιο)
14. Arhiva Națională de Filme (Εθνική ταινιοθήκη)
15. Oficiul Național pentru Documentare și Expoziții de Artă (Εθνική υπηρεσία τεκμηρίωσης και εκθέσεων τέχνης)
16. Corul Național de Cameră «Madrigal» (Εθνική χορωδία «Madrigal»)
17. Inspectoratul muzicilor militare (Ιδρυμα στρατιωτικής μουσικής)
18. Palatul Național al Copiilor (Εθνικό μέλαθρο παιδών)
19. Oficiul Național al Burselor de Studii în Străinătate (Εθνική υπηρεσία υποτροφιών εξωτερικού)
20. Agenția Socială a Studenților (Κοινωνική υπηρεσία σπουδαστών)
21. Comitetul Olimpic Român (Ολυμπιακή επιτροπή Ρουμανίας)
22. Centrul Român pentru Promovarea Cooperării Europene în Domeniul Tineretului (EUROTIN) (Κέντρο προώθησης της ευρωπαϊκής συνεργασίας σε θέματα νέων)
23. Centrul de Informare și Consultanță pentru Tineret (INFOTIN) (Κέντρο παροχής πληροφοριών και συμβουλών σε νέους)
24. Centrul de Studii și Cercetări pentru Probleme de Tineret (CSCPT) (Κέντρο μελετών και έρευνών σε θέματα νέων)
25. Centrul de Cercetări pentru Probleme de Sport (CCPS) (Κέντρο αθλητικής έρευνας)
26. Societatea Națională de Cruce Roșie (Εθνικός Ερυθρός Σταυρός Ρουμανίας)
27. Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării (Εθνικό συμβούλιο για την καταπολέμηση των διακρίσεων)
28. Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989 (Κρατική υπηρεσία για θέματα των επαναστατών του Δεκεμβρίου 1989)
29. Secretariatul de Stat pentru Culte (Κρατική υπηρεσία θρησκευμάτων)
30. Agenția Națională pentru Locuințe (Εθνική στεγαστική υπηρεσία)
31. Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (Εθνικός Οργανισμός συντάξεων και άλλων δικαιωμάτων κοινωνικής ασφάλισης)
32. Casa Națională de Asigurări de Sănătate (Εθνικός Οργανισμός Υγειονομικής Ασφάλισης)
33. Inspecția Muncii (Επιθεώρηση εργασίας)
34. Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale (Κεντρική κρατική υπηρεσία ειδικών θεμάτων)
35. Inspectoratul General pentru Situații de Urgență (Γενική επιθεώρηση καταστάσεων επειγούσας ανάγκης)
36. Agenția Națională de Consultanță Agricolă (Εθνικός οργανισμός γεωργικών συμβουλών)
37. Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie (Εθνικός οργανισμός βελτίωσης και ζωτεχνικής αναπαραγωγής)
38. Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Κεντρικό εργαστήριο φυτοϋγειονομικής προστασίας)
39. Laboratorul Central pentru Controlul Calității Semințelor (Κεντρικό εργαστήριο ποιοτικού ελέγχου σπόρων)

40. Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar (Îdrușu eléghou κτηνιατρικών βιολογικών προϊόντων και φαρμακευτικών παρασκευασμάτων)
41. Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară (Υγειονομικό îdrușu κτηνιατρικής δημόσιας υγείας)
42. Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (Îdrușu διαγνωστικής και υγείας των ζώων)
43. Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor (Κρατικό îdrușu δοκιμής και καταχώρισης ποικιλιών)
44. Banca de Resurse Genetice Vegetale (Τράπεζα γενετικού λικούφυτικών πόρων)
45. Institutul Diplomatic Roman (Ρουμανικό îdrușu διπλωματίας)
46. Administrația Națională a Rezervelor de Stat (Εθνική διοίκηση κρατικών αποθέμάτων)
47. Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere (Εθνικός οργανισμός ανάπτυξης και εφαρμογής των προγραμμάτων ανοικοδόμησης περιφερειών με εκμεταλλεύσεις ορυχείων)
48. Agenția Națională pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase (Εθνικός οργανισμός επικίνδυνων χημικών ουσιών)
49. Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice și al Interzicerii Armelor Chimice (Εθνικός οργανισμός ελέγχου των στρατηγικών εξαγωγών και της απαγόρευσης των χημικών όπλων)
50. Agenția Națională pentru Supraveghere Radioactivității Mediului (Εθνικός οργανισμός παρακολούθησης της περιβαλλοντικής ραδιενέργειας)
51. Administrația Rezervației Biosferei «Delta Dunării» Tulcea (Διοίκηση του βιοτόπου στα δέλτα του Δούναβη — Tulcea)
52. Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA) (Εθνική διοίκηση δασών)
53. Administrația Națională Apele Române (Εθνική διοίκηση υδάτων)
54. Administrația Națională de Meteorologie (Εθνική διοίκηση μετεωρολογίας)
55. Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor (Εθνική επιτροπή ανακύκλωσης υλικών)
56. Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (Εθνική επιτροπή ελέγχου της πυρηνικής δραστηριότητας)
57. Agenția Națională pentru Știință, Tehnologie și Inovare (Εθνικός οργανισμός επιστημών, τεχνολογίας και καινοτομίας)
58. Agenția Națională pentru Comunicații și Informatică (Εθνικός οργανισμός επικοινωνίας και πληροφορικής)
59. Inspectoratul General pentru Comunicații și Tehnologia Informației (Γενική επιθεώρηση επικοινωνίας και τεχνολογίας της πληροφορίας)
60. Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații (Υπηρεσία διαχείρισης και λειτουργίας της υποδομής μετάδοσης δεδομένων)
61. Inspectia de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat (Κρατική επιθεώρηση για τον έλεγχο λεβητών, δοχείων πίεσεως και ανυψωτικού ξοπλισμού)
62. Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navali — CERONAV (Ρουμανικό κέντρο εκπαίδευσης και κατάρτισης προσωπικού θαλάσσιων μεταφορών)
63. Inspectoratul Navigației Civile (INC) (Επιθεώρηση πολιτικής ναυσιπλοΐας)
64. Societatea de Servicii de Management Feroviar SMF SA (Οργανισμός παροχής υπηρεσιών διαχείρισης σιδηροδρόμων)
65. Societatea de Administreare Active Feroviare SAAF SA (Οργανισμός διαχείρισης της σιδηροδρομικής περιουσίας)
66. Regia Autonomă Registrul Auto Român (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία — Μητρώο αυτοκινήτων της Ρουμανίας)

67. Agenția Spațială Română (Română) (Română) (Română)
68. Școala Superioară de Aviație Civilă (Aviație Civilă) (Română) (Română)
69. Aeroclubul României (Română) (Română)
70. Centrul de pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni (Kéntro ekipajelor de servicii și personalului industrial — Mărișel)
71. Centrul Român de Comerț Exterior (Română) (Română)
72. Centrul de Formare și Management pentru Comerț București (Kéntro de formare și management pentru comerțul exterior — București)
73. Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii Militare (Yπηρεσία ερευνών στρατιωτικής τεχνικής και τεχνολογίας)
74. Asociația Română de Standardizare (ASRO) (Română) (Română)
75. Asociația de Acreditare din România (RENAR) (Română) (Română)
76. Comisia Națională de Prognosă (CNP) (Εθνική επιτροπή προγνώσεων)
77. Institutul Național de Statistică (INS) (Εθνικό στατιστικό ίδρυμα)
78. Consiliul Concurenței (CC) (Συμβούλιο ανταγωνισμού)
79. Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM) (Εθνική επιτροπή κινητών αξιών)
80. Consiliul Economic și Social (CES) (Οικονομικό και κοινωνικό συμβούλιο)
81. Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie (Yπηρεσία εθνικών συμμετοχών και ιδιωτικοποίησης στον κλάδο της βιομηχανίας)
82. Agenția Domeniilor Statului (Yπηρεσία κρατικών γαιών)
83. Oficiul Național al Registrului Comerțului (Εθνικό εμπορικό μητρώο)
84. Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS) (Αρχή ανάκτησης κρατικών περιουσιακών στοιχείων)
85. Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB) (Εθνική υπηρεσία πρόληψης και καταπολέμησης της νομιμοποίησης του παράνομου χρήματος)
86. Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Εθνικό συμβούλιο μελετών των αρχείων της Securitate)
87. Avocatul Poporului (Συνήγορος του πολίτη)
88. Autoritatea Electorală Permanentă (Mónima eklοgikή arxhī)
89. Institutul Național de Administrație (INA) (Εθνικό ίδρυμα διοίκησης)
90. Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor (Εθνική επιθεώρηση προσωπικών φακέλλων)
91. Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) (Κρατική υπηρεσία ευρεσιτεχνιών και εμπορικών σημάτων)
92. Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) (Română) (Română)
93. Oficiul Național pentru Protejarea Patrimoniului (Εθνική υπηρεσία προστασίας της πολιτιστικής κληρονομιάς)
94. Agentia Nationala Antidrog (Εθνική υπηρεσία καταπολέμησης των ναρκωτικών)
95. Biroul Român de Metrologie Legală (Română) (Română)
96. Inspeția de Stat în Construcții (Κρατική επιθεώρηση δομικών κατασκευών)
97. Compania Națională de Investiții (Εθνική εταιρεία επενδύσεων)
98. Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale (Εθνική εταιρεία αυτοκινητοδρόμων και εθνικών οδών)

99. Agentia Nationala de Cadastru și Publicitate Imobiliara (Εθνική υπηρεσία κτηματολογίου και διαφήμισης ακινήτων)
100. Direcția topografică militară (Υπηρεσία στρατιωτικής τοπογραφίας)
101. Administratia Nationala a Îmbunătățirilor Funciară (Εθνική διοίκηση εγγείων βελτιώσεων)
102. Garda Financiară (Υπηρεσία δίωξης οικονομικού εγκλήματος)
103. Garda Națională de Mediu (Εθνική υπηρεσία δίωξης για περιβαλλοντικά θέματα)
104. Institutul Național de Expertize Criminalistice (Εθνικό ίδρυμα εμπειρογνώμονών εγκληματολόγων)
105. Institutul Național al Magistraturii (Εθνικό ίδρυμα δικαστικών)
106. Institutul Național pentru Pregătirea și Perfecționarea Magistraților (Εθνικό ίδρυμα επαγγελματική κατάρτισης δικαστών)
107. Institutul Național de Criminologie (Εθνικό ίδρυμα εγκληματολογίας)
108. Centrul de Pregătire și Perfecționare a Gresierilor și a Celui-lalt Personal Auxiliar de Specialitate (Κέντρο εκπαίδευσης δικαστικών κλητήρων και λοιπού εξειδικευμένου βοηθητικού προσωπικού)
109. Direcția Generală a Penitenciarelor (Γενική διεύθυνση σωφρονιστικών καταστημάτων)
110. Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat (Εθνικό μητρώο κρατικών απορρήτων)
111. Autoritatea Națională a Văimilor (Εθνική τελωνειακή αρχή)
112. Regia Autonomă «Administrația Zonei Libere Constanța-Sud» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Νότια Κωνστάντσα»)
113. Regia Autonomă «Administrația Zonei Libere Brăila» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Βράιλα»)
114. Regia Autonomă «Administrația Zonei Libere Galați» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Γαλάτσι»)
115. Regia Autonomă «Administrația Zonei Libere Suceava» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Σουλινά»)
116. Regia Autonomă «Administrația Zonei Libere Giurgiu» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Γιουργιού»)
117. Regia Autonomă «Administrația Zonei Libere» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Κούτσι»)
118. Banca Națională a României (Εθνική Τράπεζα Ρουμανίας)
119. Regia Autonomă «Monetăria Statului» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Κρατικό νομισματοκοπείο Ρουμανίας»)
120. Regia Autonomă «Imprimeria Băncii Naționale» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Εκδοτικός οίκος εθνικής τράπεζας»)
121. Regia Autonomă «Imprimeria Națională» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Εθνικός εκδοτικός οίκος»)
122. Regia Autonomă «Monitorul Oficial» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Επίσημη εφημερίδων»)
123. Regia Autonomă «Rasirom» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Rasirom»)
124. Regia Autonomă «Unisfarm» București (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Unisfarm» Βουκουρέστη)
125. Regia Autonomă «România Film» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Romania Film»)
126. Compania Națională «Loteria Română» (Εθνική εταιρεία λαχείων και κληρώσεων «Loteria Română»)
127. Compania Națională «Romtehnica» (Εθνική εταιρεία «Romtehnica»)
128. Compania Națională «Romarm» (Εθνική εταιρεία «Romarm»)
129. Regia Autonomă «Romavia» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Romavia»)

130. Agenția Națională de Presă ROMPRES (Εθνικό πρακτορείο ειδήσεων ROMPRES)
131. Regia Autonomă «Editura Didactică și Pedagogică» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διδακτικές και παιδαγωγικές εκδόσεις»)
132. Regia Autonomă «Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat» (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία «Διοίκηση κρατικής περιουσίας και πρωτοκόλλων»)

Κατηγορίες:

1. Institute și centre de cercetare (Ερευνητικά ιδρύματα και κέντρα)
2. Instituții de învățământ de stat (Κρατικά εκπαιδευτικά ιδρύματα)
3. Universități de stat (Κρατικά πανεπιστήμια)
4. Muzeu (Μουσεία)
5. Biblioteci de stat (Κρατικές βιβλιοθήκες)
6. Teatre de stat, opere, opere, filarmonica, centre și case de cultură (Κρατικά θέατρα, λυρικές σκηνές, φιλαρμονικές ορχήστρες, πολιτιστικά κέντρα)
7. Reviste (Περιοδικά)
8. Edituri (Έκδοτικοι οίκοι)
9. Inspectorate școlare, de cultură, de culte (Επιθεωρήσεις εκπαίδευσης, πολιτισμού και θρησκευμάτων)
10. Complexuri, federații și cluburi sportive (Αθλητικές ομοσπονδίες και ομίλοι)
11. Spitale, sanatorii, polyclinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (Νοσοκομεία, σανατόρια, κλινικές, ιατρικές μονάδες, ιατροδιαστικά ιδρύματα, σταθμοί ασθενοφόρων)
12. Unități de asistență socială (Μονάδες κοινωνικής υποστήριξης)
13. Tribunale (Πρωτοδικεία)
14. Judecătorii (Δικαστήρια)
15. Curți de apel (Εφετεία)
16. Penitenciare (Σωφρονιστικά καταστήματα)
17. Parchetele de pe lângă instanțele judecătorești (Εισαγγελίες)
18. Unități militare (Στρατιωτικές μονάδες)
19. Instanțe militare (Στρατοδικεία)
20. Inspectorate de Policie (Αστυνομικές επιθεωρήσεις)
21. Centre de odihnă (Οίκοι ευγηρίας)

▼B

ПАРАРТНІМА IV

ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

(1)

ВЕЛГІО

— l'Etat	— de Staat	— το Κράτος
— les communautés	— de gemeenschappen	— οι γλωσσικές κοινότητες
— les commissions communautaires	— de gemeenschapscommissies	— οι κοινοτικές επιτροπές
— les régions	— de gewesten	— οι περιφέρειες
— les provinces	— de provincies	— οι επαρχίες
— les communes	— de gemeenten	— οι δήμοι
— les centres publics d'aide sociale	— de openbare centra voor maatschappelijk welzijn	— τα Δημόσια Κέντρα Κοινωνικής Αρωγής
— les fabriques d'églises et les organismes chargés de la gestion du temporel des autres cultes reconnus	— de kerkfabrieken en de instellingen die t zijn met het beheer van de temporaalien van de erkende erediensten	— τα ενοριακά συμβούλια των εκκλησιών και οι φορείς οι επιφορτισμένοι με τη διαχείριση των κοινωνικών αγαθών των άλλων θρησκευμάτων
— les sociétés de développement régional	— de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen	— οι εταιρίες περιφερειακής ανάπτυξης
— les polders et wateringues	— de polders en wateringen	— οι αποστραγγι
— les comités de remembrement des biens ruraux	— de ruilverkavelingscomités	— οι επιτροπές αναδασμού γεωργικών γαιών
— les zones de police	— de politiezones	— οι αστυνομικές ζώνες
— les associations formées par plusieurs des pouvoirs adjudicateurs ci-dessus.	— de verenigingen gevormd door een of meerdere aangestelde bierhoven	— οι ενώσεις δύο ή περισσότερων από τους παραπάνω ανοθέτοντες φορείς.

VM5

BOΥΛΓΑΡΙΑ

- Администрация на Народното събрание (Διοίκηση της Εθνοσυνέλευσης)
 - Администрация на Президента (Διοίκηση της Προεδρίας)
 - Администрация на Министерския съвет (Διοίκηση του Υπουργικού Συμβουλίου)
 - Конституционен съд (Συνταγματικό Δικαστήριο)
 - Българска народна банка (Εθνική Τράπεζα Βουλγαρίας)
 - Министерство на външните работи (Υπουργείο Εξωτερικών)
 - Министерство на вътрешните работи (Υπουργείο Εσωτερικών)
 - Министерство на държавната администрация и административната реформа (Υπουργείο Δημόσιας διοίκησης και Διοικητικής μεταρρύθμισης)
 - Министерство на държавната политика при бедствия и аварии (Υπουργείο κρατικής πολιτικής στον τομέα των καταστροφών και των ατυχημάτων)
 - Министерство на земеделието и горите (Υπουργείο Γεωργίας και Δασοκομίας)
 - Министерство на здравеопазването (Υπουργείο Υγείας)
 - Министерство на икономиката и енергетиката (Υπουργείο Οικονομίας και Ενέργειας)
 - Министерство на културата (Υπουργείο Πολιτισμού)
 - Министерство на образоването и науката (Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών)
 - Министерство на околната среда и водите (Υπουργείο Περιβάλλοντος και Υδάτων)

(1) Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως «««««ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ κυβερνητικές πραγμάτων»»»»» νοούνται οι αρχές μηνιμούντων ενδιεκτική στο παρόν παράρτημα και, στο μέτρο δε που έχουν επλέθη διορθώσεις ή προπονητικές ή τοπολογίες σε εκμικρό επίπεδο, οι αντάπτορες της οικονομίας που διένοιται.

- Министерство на отбраната (Υπουργείο Άμυνας)
- Министерство на правосъдието (Υπουργείο Δικαιοσύνης)
- Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Υπουργеίο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Δημοσίων Έργων)
- Министерство на транспорта (Υπουργείο Μεταφορών)
- Министерство на труда и социалната политика (Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής)
- Министерство на финансите (Υπουργείο Οικονομικών)
- държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (кратически упътвания, кратически епитети, експлицитни упътвания и др.)
- Агенция за ядрено регулиране (Руθмистикή αρχή πυρηνικών θεμάτων)
- Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Κρατική ρυθμιστική επιτροπή ενέργειας και водатов)
- Държавна комисия по сигурността на информацията (Κρατική επιτροπή για την ασφάλεια των πληροφοριών)
- Комисия за защита на конкуренцията (Επιτροπή για την προστασία του ανταγωνισμού)
- Комисия за защита на личните данни (Επιτροπή για την προστασία των δεδομένων προσωπικούχαρακτήρα)
- Комисия за защита от дискриминация (Επιτροπή για την προστασία από τις διακρίσεις)
- Комисия за регулиране на съобщенията (Руθмистикή επιτροπή επικοινωνија)
- Комисия за финансов надзор (Επιτροπή χρημатоокономикής εποπτείας)
- Патентно ведомство на Република България (Οργανισμός διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας της Δημοκραтияς της Бουлгария)
- Сметна палата на Република България (Εθνική υπηρεσία οικονομικού ελέγχου της Δημοκραтияς της Бουлгария)
- Агенция за приватизация (Οργανισμός ιδιωτικοποίησεων)
- Агенция за следприватизационен контрол (Οργανισμός ελέγχου μετά την ιδιωτικοποίηση)
- Български институт за стандартизация (Иδρυμα Типоподържача της Бουлгария)
- Главно управление на архивите (Генерална дирекция на архивите)
- Държавна агенция «Държавен резерв и военновременни запаси» (Κρατική υπηρεσία «κρатични апомехата и апомехата периду по време»)
- Държавна агенция за бежанците (Κρατική υπηρεσία προσφύγων)
- Държавна агенция за българите в чужбина (Κρατική υπηρεσία Βουλγάρων εξωτερικού)
- Държавна агенция за закрила на детето (Κρατική υπηρεσία προστασίας παιδів)
- Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Κρατική υπηρεσία πληρофорикής και επικοινовнија)
- Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Κρατική υπηρεσία μετρологических и технических проверок)
- Държавна агенция за младежта и спорта (Κρατική υπηρεσία νεότητας και αθλητизма)
- Държавна агенция по туризма (Κρατική υπηρεσία туризма)
- Държавна комисия по стоковите борси и търговища (Κρατική επιτροπή χρημатостите и амортизации)
- Институт по публична администрация и европейска интеграция (Идрумада δημόσιας διοίκησης и европейската олеклажа)
- Национален статистически институт (Εθνικό στατιστικό ίδρυμα)
- Агенция «Митници» (Υπηρεσία τελωνείων)

- Агенция за държавна и финансова инспекция (Δημόσια υπηρεσία χρηματοοικονομικής επιθεώρησης)
- Агенция за държавни вземания (Κρατική υπηρεσία είσπραξης οφειλών)
- Агенция за социално подпомагане (Υπηρεσία κοινωνικής ασφάλισης)
- Агенция за финансово разузнаване (Υπηρεσία πληροφοριών χρηματοοικονομικού χαρακτήρα)
- Агенция за хората с увреждания (Υπηρεσία ατόμων με αναπηρίες)
- Агенция по вписванията (Υπηρεσία μητρώου)
- Агенция по енергийна ефективност (Υπηρεσία ενεργειακής αποτελεσματικότητας)
- Агенция по заетостта (Υπηρεσία απασχόλησης)
- Агенция по кадастъра (Υπηρεσία κτηματολογίου)
- Агенция по обществени поръчки (Υπηρεσία δημοσίων συμβάσεων)
- Българска агенция за инвестиции (Бουλгарския институт за инвестиции и развитие)
- Главна дирекция «Гражданска въздухоплавателна администрация» (Генерален директорат за гражданското авиационно пътничество)
- Дирекция за национален строителен контрол (Директорат за национална строителна инспекция)
- Държавна комисия по хазарта (Кратична епитетрота тухеров пайчевиди)
- Изпълнителна агенция «Автомобилна администрация» (Експертен организъм «Директорат за автомобилният транспорт»)
- Изпълнителна агенция «Борба с градушките» (Експертен организъм «Комисия за борбата с градушките»)
- Изпълнителна агенция «Българска служба за акредитация» (Експертен организъм «Български институт за акредитация и сертификация»)
- Изпълнителна агенция «Главна инспекция по труда» (Експертен организъм «Генерален инспекторат за труда»)
- Изпълнителна агенция «Железопътна администрация» (Експертен организъм «Директорат за железопътния транспорт»)
- Изпълнителна агенция «Морска администрация» (Експертен организъм «Директорат за морския транспорт»)
- Изпълнителна агенция «Национален филмов център» (Експертен организъм «Етнически център за кинематография»)
- Изпълнителна агенция «Пристанищна администрация» (Експертен организъм «Директорат за пристанищата»)
- Изпълнителна агенция «Проучване и поддръжанс на река Дунав» (Експертен организъм «Директорат за изследване и поддръжане на река Дунав»)
- Изпълнителна агенция «Пътища» (Експертен организъм «Директорат за пътищата»)
- Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Експертен организъм «Институт за икономически анализи и прогнози»)
- Изпълнителна агенция за наследяване на малките и средни предприятия (Експертен организъм «Директорат за наследяване на малките и средни предприятия»)
- Изпълнителна агенция по лекарствата (Експертен организъм «Фармацевтични инспекции»)
- Изпълнителна агенция по лозата и виното (Експертен организъм «Агенция за виноделието и винарството»)
- Изпълнителна агенция по околната среда (Експертен организъм «Директорат за околната среда и водите»)
- Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Експертен организъм «Директорат за почвите и земеделието»)
- Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултурни (Експертен организъм «Директорат за риболова и аквакултурата»)
- Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Експертен организъм «Директорат за селекция и репродукция в животновъдството»)
- Изпълнителна агенция по сортозпитване, аprobация и семеконтрол (Експертен организъм «Директорат за сортозпитване, аprobация и семеконтрол»)

- Изпълнителна агенция по трансплантиация (Екtelestikós oργανισμός μεταφύτευσης)
- Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Екtelestikós oργανισμός υδατοβελτίωσης)
- Комисията за защита на потребителите (Επιτροπή για την προστασία των καταναλωτών)
- Контролно-техническата инспекция (Επιθεώρηση τεχνικού ελέγχου)
- Национална агенция за приходите (Εθνική φορολογική διοίκηση)
- Национална ветеринарномедицинска служба (Εθνική κτηνιατρική υπηρεσία)
- Национална служба за растителна защита (Εθνική υπηρεσία φυτοπροστασίας)
- Национална служба по зърното и фуражите (Εθνική υπηρεσία δημητριακών και ζωοτροφών)
- Национално управление по горите (Εθνικό συμβούλιο δασοπονίας)

▼B

ΔΛΑΝΙΑ

1.	Folketinget Κοινοβούλιο	Rigsrevisionen Εθνικό Ελεγκτικό Συνέδριο
2.	Statsministeriet Προεδρία Κυβερνήσεως	
3.	Udenrigsministeriet Υπουργείο Εξωτερικών	
4.	Beskæftigelsesministeriet Υπουργείο Απασχόλησης	5 διοικήσεις και οργανισμοί
5.	Domstolsstyrelsen Διοίκηση Δικαστηρίων	
6.	Finansministeriet Υπουργείο Οικονομικών	5 styrelserog institutioner 5 διοικήσεις και οργανισμοί
7.	Forsvarsministeriet Υπουργείο Άμυνας	Adskillige institutioner Διάφοροι οργανισμοί
8.	Indenrigs- og Sundhedsministeriet Υπουργείο Εσωτερικών και Υγείας	Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut Διάφορες διοικήσεις και οργανισμοί, μεταξύάλλων το Statens Serum Institut
9.	Justitsministeriet Υπουργείο Δικαιοσύνης	Rigspoliticchefen, 2 direktorater samt et antal styrelser Εθνικό Αρχηγείο Αστυνομίας, 2 Γενικές Διευθύνσεις και διάφορα τμήματα
10.	Kirkeministeriet Υπουργείο	1 Bispedømmeigheder 10 επισκοπικές αρχές
11.	Kulturministeriet Υπουργείο Πολιτισμού	Departement samt et antal statsinstitutioner Ένα τμήμα και μερικοί κρατικοί οργανισμοί
12.	Miljøministeriet Υπουργείο Περιβάλλοντος	6 styrelser 6 διοικήσεις (τμήματα)
13.	Ministeriet for Flygninge, Invandrere og Integration Υπουργείο Προσφύγων, Μεταναστών και Ενσωμάτωσης	1 styrelse 1 διοίκηση (τμήμα)
14.	Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri Υπουργείο Τροφίμων, Γεωργίας και Αλιείας	9 direktorater og institutioner 9 γενικές διευθύνσεις και οργανισμοί
15.	Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling Υπουργείο Επιστημών, Τεχνολογίας και Καινοτομίας	Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger Διάφοροι φορείς και οργανισμοί, μεταξύ άλλων το Εθνικό Εργαστήριο του Risø και τα Εθνικά Ιδρύματα Έρευνας και Κατάρτισης
16.	Skatteministeriet Υπουργείο Δημοσίου Θησαυρού	1 styrelse og institutioner 1 τμήμα και διάφοροι οργανισμοί

17. Socialministeriet Υπουργείο	3 Εξωτερικά υπουργεία μεταξύ των οποίων 3 τμήματα και μερικοί οργανισμοί
18. Trafikministeriet Υπουργείο Μεταφορών	12 τμήματα και οργανισμοί, μεταξύ των οποίων το Øresundsbrokonsortiet
19. Undervisningsministeriet Υπουργείο	3 τμήματα πανεπιστημιαδευτικά ιδρύματα και 5 άλλοι φορείς
20. Økonomi- og Erhvervsministeriet Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Επιχειρήσεων	Adskillige styrelser og institutioner Διάφορα τμήματα και οργανισμοί

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Auswärtiges Amt	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Εξωτερικών
Bundesministerium des Innern (nur zivile Güter)	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Εσωτερικών (μόνον αγαθά μη στρατιωτικής χρήσης)
Bundesministerium der Justiz	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Δικαιοσύνης
Bundesministerium der Finanzen	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομικών
Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Εργασίας
Bundesministerium für Verbrauchs- rschutz, Ernährung und Landwirtschaft	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Προστασίας του Καταναλωτή, Τροφίμων και Γεωργίας
Bundesministerium der Verteidigung (keine militärischen Güter)	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας (όχι αγαθά στρατιωτικής χρήσης)
Bundesministerium für Familie,	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Οικογενειακών Υποθέσεων, Ηλικιομένων, Γυναικών και Νεοφενεργειακών
Bundesministerium für Gesundheit und Soziale Sicherheit	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Ασφάλισης
Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Μεταφορών, Οικοδομών και Στέγης
Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Περιβάλλοντος, Προστασίας της Φύσης και Πυρηνικής Ασφάλειας
Bundesministerium für Bildung und Forschung	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Παιδείας και Έρευνας
Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung	Oμοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης

ΕΛΛΑΣ

1. Υπουργείο Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης
2. Υπουργείο Εξωτερικών
3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
4. Υπουργείο Ανάπτυξης
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης
6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων
7. Υπουργείο Πολιτισμού
8. Υπουργείο Υγείας — Πρόνοιας
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων
10. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών
12. Υπουργείο Γεωργίας
13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας
14. Υπουργείο Μακεδονίας — Θράκης
15. Υπουργείο Αιγαίου

16. Υπουργείο Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας
23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος
26. Εθνικός Οργανισμός Κοινωνικής Φροντίδας
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας
28. Εθνικό Τυπογραφείο
29. Γενικό Χημείο του Κράτους
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου
35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
36. Πανεπιστήμιο Πατρών
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας
38. Πολυτεχνείο Κρήτης
39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου ΥλικούΑ.Ε.
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων
46. Γενικό Επιτελείο Στρατού⁽¹⁾
47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού⁽¹⁾
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας⁽¹⁾
49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας
50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων

IΣΠΑΝΙΑ

Presidencia del Gobierno
 Ministerio de Asuntos Exteriores
 Ministerio de Justicia
 Ministerio de Defensa
 Ministerio de Hacienda
 Ministerio de Interior

Προεδρία της Κυβερνήσεως
 Υπουργείο Εξωτερικών
 Υπουργείο Δικαιοσύνης
 Υπουργείο Αμύνης
 Υπουργείο Οικονομικών
 Υπουργείο Εσωτερικών

⁽¹⁾ Μη πολεμικό υλικό περί του οποίου το Παράρτημα V

Ministerio de Fomento	Υπουργείο Χωροταξικής Ανάπτυξης
Ministerio de Educación, Cultura y Deportes	Υπουργείο Παιδείας, Πολιτισμού και Αθλητισμού
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales	Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación	Υπουργείο Γεωργίας, Αλιείας και Διατροφής
Ministerio de la Presidencia	Υπουργείο Προεδρίας
Ministerio de Administraciones Públicas	Υπουργείο Δημόσιας
Διοίκησης Ministerio de Sanidad y Consumo	Υπουργείο Υγείας και Ποιοτήτων
Κατανάλωσης Ministerio de Economía	Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Οικονομίας	Υπουργείο Περιβάλλοντος
Ministerio de Medio Ambiente	Υπουργείο Επιστημών και Τεχνολογίας
Ministerio de Ciencia y Tecnología	

ΓΑΛΛΙΑ

I. Υπουργεία

- Services du Premier ministre
- Yπηρεσίες Πρωθυπουργού
- Ministère des affaires étrangères
- Υπουργείο Εξωτερικών
- Ministère des affaires sociales, du travail et de la solidarité
- Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων, Εργασίας και Αλληλεγγύης
- Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales
- Υπουργείο Γεωργίας, Διατροφής, Αλιείας και Υπαίθρου
- Ministère de la culture et de la communication
- Υπουργείο Πολιτισμού και Επικοινωνίας
- Ministère de la défense
- Υπουργείο Αμύνης⁽¹⁾
- Ministère de l'environnement et du développement durable
- Υπουργείο Οικολογίας και Αειφόρου Ανάπτυξης
- Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
- Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών και Βιομηχανίας
- Ministère de l'équipement, des transports, du logement, du tourisme et de la mer
- Υπουργείο Εξοπλισμού, Μεταφορών, Οικισμού, Τουρισμού και Θαλασσών
- Ministère de la fonction publique, de la réforme de l'Etat et de l'aménagement du territoire
- Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης, Μεταρρύθμισης του Κράτους και Χωροταξίας
- Ministère de l'intérieur, de la sécurité intérieure et des libertés locales
- Υπουργείο Εσωτερικών, Εσωτερικής Ασφάλειας και Τοπικών Ελευθεριών
- Ministère de la justice
- Υπουργείο Δικαιοσύνης
- Ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche
- Υπουργείο Νέας Γενιάς, Παιδείας και Έρευνας
- Ministère de l'outre-mer
- Υπουργείο Υπερπόντιων Περιοχών
- Ministère de la santé, de la famille et des personnes handicapées
- Υπουργείο Υγείας, Οικογένειας και Ανάπτυξης
- Ministère des sports
- Υπουργείο Αθλητισμού

(1) Μη πολεμικό υλικό.

2. Εθνικά δημόσια ίδρυματα

- Académie de France à Rome
- Académie de marine
- Académie des sciences d'outre-mer
- Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)
- Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)
- Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

— Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

- Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)
- Bibliothèque nationale de France
- Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg
- Bibliothèque publique d'information
- Caisse des dépôts et consignations
- Caisse nationale des autoroutes (CNA)
- Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)
- Centre des monuments nationaux (CMN)
- Caisse de garantie du logement locatif social
- Casa de Velasquez
- Centre d'enseignement zootechnique
- Centre d'études du milieu et de pédagogie appliquée du ministère de l'agriculture
- Centre d'études supérieures de sécurité sociale
- Centres de formation professionnelle agricole
- Centre national d'art et de culture Georges Pompidou
- Centre national de la cinématographie
- Centre national d'études et de formation pour l'enfance inadaptée
- Centre national d'études et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)
- Centre national des lettres
- Centre national de documentation pédagogique
- Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)
- Centre hospitalier des Quinze-Vingts
- Centre national de promotion rurale de Marmilhat
- Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)
- Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)
- Centres régionaux de la propriété forestière
- Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants
- Commission des opérations de bourse
- Conseil supérieur de la pêche
- Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres
- Conservatoire national supérieur de musique de Paris
- Conservatoire national supérieur de musique de Lyon
- Conservatoire national supérieur d'art dramatique
- École centrale — Lyon
- École centrale des arts et manufactures
- Ecole du Louvre
- École française d'archéologie d'Athènes
- École française d'Extrême-Orient
- École française de Rome
- École des hautes études en sciences sociales
- École nationale d'administration
- École nationale de l'aviation civile (ENAC)
- École nationale des Chartes
- École nationale d'équitation

- École nationale du génie rural des eaux et des forêts (ENGREF)
- Écoles nationales d'ingénieurs
- École nationale d'ingénieurs des techniques des industries agricoles et alimentaires
- Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles
- Ecole nationale du génie de l'eau et de l'environnement de Strasbourg
- École nationale de la magistrature
- Écoles nationales de la marine marchande
- École nationale de la santé publique (ENSP)
- École nationale de ski et d'alpinisme
- École nationale supérieure agronomique — Montpellier
- École nationale supérieure agronomique — Rennes
- École nationale supérieure des arts décoratifs
- École nationale supérieure des arts et industries — Strasbourg
- École nationale supérieure des arts et industries textiles — Roubaix
- Écoles nationales supérieures d'arts et métiers
- École nationale supérieure des beaux-arts
- École nationale supérieure des bibliothécaires
- École nationale supérieure de céramique industrielle
- École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)
- École nationale supérieure des industries agricoles alimentaires
- École nationale supérieure du paysage
- Écoles nationales vétérinaires
- École nationale de voile
- Écoles normales nationales d'apprentissage
- Écoles normales supérieures
- École polytechnique
- École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)
- École de sylviculture — Crogny (Aube)
- École de viticulture et d'oenologie de la Tour-Blanche (Gironde)
- École de viticulture — Avize (Marne)
- Hôpital national de Saint-Maurice
- Établissement national des invalides de la marine (ENIM)
- Établissement national de bienfaisance Koenigswarter
- Établissement de maîtrise d'ouvrage des travaux culturels (EMOC)
- Établissement public du musée et du domaine national de Versailles
- Fondation Carnegie
- Fondation Singer-Polignac
- Fonds d'action et de soutien pour l'intégration et la lutte contre les discriminations
- Institut de l'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux (IEMVPT)
- Institut français d'archéologie orientale du Caire
- Institut français de l'environnement
- Institut géographique national
- Institut industriel du Nord
- Institut national agronomique de Paris-Grignon

- Institut national des appellations d'origine (INAO)
- Institut national d'astronomie et de géophysique (INAG)
- Institut national de la consommation (INC)
- Institut national d'éducation populaire (INEP)
- Institut national d'études démographiques (INED)
- Institut national des jeunes aveugles — Paris
- Institut national des jeunes sourds — Bordeaux
- Institut national des jeunes sourds — Chambéry
- Institut national des jeunes sourds — Metz
- Institut national des jeunes sourds — Paris
- Institut national du patrimoine
- Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (IN2P3)
- Institut national de la propriété industrielle
- Institut national de recherches archéologiques préventives
- Institut national de recherche pédagogique (INRP)
- Institut national des sports et de l'éducation physique
- Instituts nationaux polytechniques
- Instituts nationaux des sciences appliquées
- Institut national supérieur de chimie industrielle de Rouen
- Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)
- Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)
- Instituts régionaux d'administration
- Institut supérieur des matériaux et de la construction mécanique de Saint-Ouen
- Musée Auguste-Rodin
- Musée de l'armée
- Musée Gustave-Moreau
- Musée du Louvre
- Musée du quai Branly
- Musée national de la marine
- Musée national J.-J.-Henner
- Musée national de la Légion d'honneur
- Muséum national d'histoire naturelle
- Office de coopération et d'accueil universitaire
- Office français de protection des réfugiés et apatrides
- Office national de la chasse et de la faune sauvage
- Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)
- Office des migrations internationales (OMI)
- Office universitaire et culturel français pour l'Algérie
- Palais de la découverte
- Parcs nationaux
- Syndicat des transports parisiens d'Ile-de-France
- Thermes nationaux - Aix-les-Bains

3. Άλλος εθνικός δημόσιος οργανισμός
— Union des groupements d'achats publics (UGAP)

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

President's Establishment	(Προεδρία της Δημοκρατίας)
Houses of the Oireachtas and European Parliament	(Κοινοβούλιο και Ευρωκοινοβούλιο)
Department of the Taoiseach	(Γραφείο Πρωθυπουργού)
Central Statistics Office	(Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία)
Department of Finance	(Υπουργείο Οικονομικών)
Office of the Comptroller and Auditor General του Κράτους) Office of the Revenue Commissioners	(Γενικό Λογιστήριο (Υπηρεσία (Υπηρεσία
Δημόσιων Εσόδων) Office of Public Works Δημόσιων Έργων)	(Υπηρεσία (Χημείο του Κράτους) (Γενικό
State Laboratory	(Γενική Εισαγγελία)
Office of the Attorney General	(Γενική Επιτροπάτο Δικαιοσύνης) Office of the Director of Public Prosecutions
Valuation Office	(Υπηρεσία Αποτιμήσεων)
Civil Service Commission	(Επιτροπάτο Δημοσιοϋπαλληλικού Σώματος)
Office of the Ombudsman	(Διαμεσολαβητής)
Chief State Solicitor's Office	(Υπηρεσία Νομικού Συμβούλου του Κράτους)
Department of Justice, Equality and Law Reform	(Υπουργείο Δικαιοσύνης, Ισότητας και Μεταρρύθμισης του Δικαίου)
Courts Service	(Υπηρεσία Δικαστηρίων)
Prisons Service	(Υπηρεσία Φυλακών)
Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests	(Επιτροπάτο Δωρεών και Κληροδοτημάτων)
Department of the Environment and Local Government	(Υπουργείο Περιβάλλοντος και Τοπικής Αυτοδιοίκησης)
Department of Education and Science	(Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών)
Department of Communications, Marine and Natural Resources	(Υπουργείο Συγκοινωνιών, Θαλάσσιων και Φυσικών Πόρων)
Department of Agriculture and Food και Τροφίμων) Department of Transport Μεταφορών)	(Υπουργείο Γεωργίας (Υπουργείο (Υπουργείο Τεχνών, Αθλητισμού και Τουρισμού)
Department of Health and Children	(Υπουργείο Υγείας και Παιδιών)
Department of Enterprise, Trade and Employment	(Υπουργείο Επιχειρήσεων, Εμπορίου και Απασχόλησης)
Department of Arts, Sports and Tourism	(Υπουργείο Τεχνών, Αθλητισμού και Τουρισμού)
Department of Defence	(Υπουργείο Αμύνης)
Department of Foreign Affairs	(Υπουργείο Εξωτερικών)
Department of Social and Family Affairs	(Υπουργείο Κοινωνικών και Οικογενειακών Υποθέσεων)
Department of Community, Rural and Gaeltacht Affairs	(Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων, Υπαίθρου και Ιρλανδόφωνων Περιοχών)
Arts Council	(Συμβούλιο Τεχνών)
National Gallery	(Εθνική Πινακοθήκη) ΙΤΑΛ

1. Αγοράστριες οντότητες

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri
2. Ministero degli Affari Esteri
3. Ministero dell'Interno

Προεδρία Υπουργικού Συμβουλίου
Υπουργείο Εξωτερικών
Υπουργείο Εσωτερικών

4. Ministero della Giustizia	Υπουργείο Δικαιοσύνης
5. Ministero della Difesa	Υπουργείο Άμυνας ⁽¹⁾
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze	Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών
7. Ministero delle Attività Produttive	Υπουργείο Παραγωγικών Δραστηριοτήτων
8. Ministero delle Comunicazioni	Υπουργείο Επικοινωνιών
9. Ministero delle Politiche agricole e forestali	Υπουργείο Γεωργικής και Δασικής Πολιτικής
10. Ministero dell'Ambiente e tutela del Territorio	Υπουργείο Περιβάλλοντος και Χωροταξικής Μέριμνας
11. Ministero delle Infrastrutture e Transporti	Υπουργείο Υποδομής και Μεταφορών
12. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali	Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικών Πολιτικών
13. Ministero della Salute	Υπουργείο Υγείας
14. Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca	Παιδείας, πανεπιστημίων και Επιστημονικής Έρευνας
15. Ministero per i Beni e le attività culturali	Υπουργείο Πολιτιστικών Αγαθών και Δραστηριοτήτων

(¹) Μη πολεμικό υλικό.

2. Άλλος εθνικός δημόσιος οργανισμός:

CONSIP SPA (Πάροχος Δημόσιων Πληροφορικών Υπηρεσιών) (¹)

CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)

(¹) Ο εν λόγω εθνικός δημόσιος οργανισμός ενεργεί ως δημόσιος φορέας προμηθειών για όλα τα Υπουργεία και κατόπιν αυτήματος, για άλλες δημόσιες οντότητες, βάσει συμβάσεως ή συμφωνίας — πλάστιο.

ΑΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

1. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural: Administration des services techniques de l'agriculture
 2. Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur, de la Coopération et de la Défense: Armée.
 3. Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports: Lycées d'enseignement secondaire et d'enseignement technique.
 4. Ministère de l'Environnement: Administration de l'environnement.
 5. Ministère d'Etat, département des Communications: Entreprise des P et T (Postes seulement).
 6. Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse: Maisons de retraite de l'Etat, Homes d'enfants.
 7. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Centre informatique de l'Etat, Service central des imprimés et des fournitures de bureau de l'Etat.
 8. Ministère de la Justice: Etablissements pénitentiaires.
 9. Ministère de l'Intérieur: Police grand-ducale, Service national de la protection civile.
 10. Ministère des Travaux publics: Administration des bâtiments publics; Administration des ponts et chaussées.
1. Υπουργείο Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου: Διοίκηση Τεχνικών Υπηρεσιών Γεωργίας
 2. Υπουργείο Εξωτερικών, Εξωτερικού Εμπορίου, Συνεργασίας και Άμυνας: Στρατός
 3. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας, Επαγγελματικής Κατάρτισης και Αθλητισμού: γενικά και τεχνικά λόγεια
 4. Υπουργείο Περιβάλλοντος: Διοίκηση Περιβάλλοντος
 5. Υπουργείο Επικρατείας, τμήμα Επικοινωνιών: Επιχείρηση TTT (μόνο τα ταχυδρομεία)
 6. Υπουργείο Οικογένειας, Κοινωνικής Αλληλεγγύης και Νέας Γενιάς: Κρατικά Γηροκομεία και Ιδρύματα Παιδιών
 7. Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης και Μεταρρύθμισης του Κρατικού Μηχανισμού: Κέντρο Μηχανοργάνωσης του Κράτους, Κεντρική Υπηρεσία Εντύπων και Αναλωσίμων Γραφείου του Κράτους
 8. Υπουργείο Δικαιοσύνης: Σωφρονιστικά Καταστήματα
 9. Υπουργείο Εσωτερικών: Εθνική Αστυνομία, Εθνική Υπηρεσία Πολιτικής Προστασίας
 10. Υπουργείο Δημόσιων Έργων: Διοίκηση Δημόσιων Κτιρίων, Διοίκηση Οδοποιίας και Γεφυροποιίας

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Ministerie van Algemene Zaken (Υπουργείο Γενικών Υποθέσεων)

- Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
- Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Κυβερνητικής Πολιτικής)
- Rijksvoorzichtingsdienst: (Εθνική Υπηρεσία Ενημέρωσης)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Υπουργείο Εσωτερικών)

- Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
- Agentschap Informatievoorziening Overheidspersoneel (IVOP) (Οργανισμός Πληροφοριών Κρατικού Προσωπικού)
- Centrale Archiefselectiedienst (CAS) (Κεντρική Υπηρεσία Επιλογής Αρχείων)
- Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) (Γενική Υπηρεσία Πληροφοριών και Ασφάλειας)
- Beheerorganisatie GBA (Οργανισμός Στοιχείων Προσωπικού και Ταξιδιωτικών Εγγράφων)
- Organisatie Informatie- en communicatietechnologie OOV (ITO) (Οργανισμός Τεχνολογίας Πληροφοριών και Επικοινωνιών)
- Korps Landelijke Politiediensten (Σάμα Εθνικών Αστυνομικών Υπηρεσιών)

Ministerie van Buitenlandse Zaken (Υπουργείο Εξωτερικών)

- Directoraat Generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) (Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Προξενικών Υποθέσεων)
- Directoraat Generaal Politieke Zaken (DGPZ) (Γενική Διεύθυνση Πολιτικών Υποθέσεων)
- Directoraat Generaal Internationale Samenwerking (DGIS) (Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Συνεργασίας)
- Directoraat Generale Europese Samenwerking (DGES) (Γενική Διεύθυνση Ευρωπαϊκής Συνεργασίας)
- Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) (Κέντρο Προώθησης Εισαγωγών από Αναπτυσσόμενες Χώρες)
- Centrale diensten ressorterend onder P/PlvS (υποστηρικτικές υπηρεσίες υπαγόμενες στο Γενικό Γραμματέα ή στον Αναπληρωτή Γενικό Γραμματέα)
- Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) (κάθε μία διπλωματική αποστολή στο εξωτερικό)

Ministerie van Defensie (Υπουργείο Άμυνας)

- Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
- Staf Defensie Interservice Commando (DICO) (Διυπηρεσιακό Αρχηγείο Υποστηρικτικών Υπηρεσιών)
- Defensie Telematica Organisatie (DTO) (Οργανισμός Τηλεματικής Εθνικής Άμυνας)
- Centrale directie van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Κεντρική Διεύθυνση Υποδομής ΥΕΘΑ)
- De afzonderlijke regionale directies van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Περιφερειακές Διεύθυνσεις Υποδομής ΥΕΘΑ)
- Directie Materieel Koninklijke Marine (Διεύθυνση Υλικού Βασιλικού Ναυτικού)
- Directie Materieel Koninklijke Landmacht (Διεύθυνση Υλικού Βασιλικού Στρατού)
- Directie Materieel Koninklijke Luchtmacht (Διεύθυνση Υλικού Βασιλικής Αεροπορίας)
- Landelijk Bevoorradingbedrijf Koninklijke Landmacht (LBBKL) (Εθνικός Οργανισμός Εφοδιασμού Βασιλικού Στρατού)
- Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) (Οργανισμός Αγωγών ΥΕΘΑ)
- Logistiek Centrum Koninklijke Luchtmacht (Κέντρο Επιμέλητείας Βασιλικής Αεροπορίας)
- Koninklijke Marine, Marinebedrijf (Φορέας Συντήρησης Βασιλικού Ναυτικού)

Ministerie van Economische Zaken (Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας)

- Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)

▼C1

▼B

- Centraal Planbureau (CPB) (Κεντρικό Γραφείο Σχεδιασμού)
- Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) (Γραφείο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας)
- Senter (Senter)
- Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) (Κρατική Εποπτεία Ορυχείων)
- Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) (Ολλανδική Αρχή Ανταγωνισμού)
- Economische Voorlichtingsdienst (EVD) (Οργανισμός Προωθήσεως Εξαγωγών)
- Nederlandse Ondernemingsvoorziening voor Energie en Milieu BV (Novem) (Ολλανδική Επιχείρηση Ενέργειας και Περιβάλλοντος)
- Agentschap Telecom (Αυτόνομος Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών)
- Ministerie van Financiën (Υπουργείο Οικονομικών)
 - Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
 - Belastingdienst Automatiseringscentrum (Κέντρο Μηχανοργάνωσης Φόρων)
 - Belastingdienst (Διοίκηση Φόρων και Τελωνείων):
 - de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (οι επί μέρους Διευθύνσεις της Διοίκησης Φόρων και Τελωνείων ανά τη χώρα)
 - Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst [incl. Economische Controle Dienst (ECD)] [Υπηρεσία Φορολογικών Πληροφοριών και Ερευνών (συμπεριλ. της Υπηρεσίας Οικονομικού Ελέγχου)]
 - Belastingdienst Opleidingen (Κέντρο Κατάρτισης της Διοίκησης Φόρων και Τελωνείων)
 - Dienst der Domeinen (Υπηρεσία Κρατικής Περιουσίας)
- Ministerie van Justitie (Υπουργείο Δικαιοσύνης)
 - Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
 - Dienst Justitiële Inrichtingen (Υπηρεσία Σωφρονιστικών Καταστημάτων)
 - Raad voor de Kinderbescherming (Συμβούλιο Προστασίας Ανηλίκων)
 - Centraal Justitie Incasso Bureau (Κεντρική Υπηρεσία Εισπράξης Χρηματικών Ποινών)
 - Openbaar Ministerie (Γενική Εισαγγελία)
 - Immigratie en Naturalisatiedienst (Υπηρεσία Μετανάστευσης και Πολιτογράφησης)
 - Nederlands Forensisch Instituut (Ολλανδικό Ιατροδικαστικό Ινστιτούτο)
 - Raad voor de Rechtspraak (Συμβούλιο Νομολογίας)
- Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (Υπουργείο Γεωργίας, Διαχείρισης της Φύσης και Αλιείας)
 - Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
 - Agentschap Landelijke Service bij Regelingen (LASER) (Εθνική Αυτόνομη Υπηρεσία Εφαρμογής Κανονισμών)
 - Agentschap Plantenziekte kundige Dienst (PD) [Αυτόνομη Υπηρεσία Φυτοπροστασίας (Agency)]
 - Algemene Inspectiedienst (AID) (Γενική Υπηρεσία Επιθεωρήσεων)
 - De afzonderlijke Regionale Beleidsdirecties (Οι επί μέρους Περιφερειακές Διευθύνσεις Πολιτικής)
 - Agentschap Bureau Heffingen (Αυτόνομο Γραφείο Παρακρατημάτων)
 - Dienst Landelijk Gebied (DLG) (Υπηρεσία Αειφόρου Αναπτύξεως της Υπαίθρου)
 - De afzonderlijke regionale Beleidsdirecties
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (Υπουργείο Παιδείας, Πολιτισμού και Επιστημών)
 - Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
 - Inspectie van het Onderwijs (Επιθεώρηση Παιδείας)

- Inspectie Cultuurbezit (Επιθεώρηση Πολιτιστικής Κληρονομιάς)
- Centrale Financiëlen Instellingen (Κεντρικός Οργανισμός Χρηματοδότησης Ιδρυμάτων)
- Nationaal archief (Εθνικά Αρχεία)
- Rijksdienst voor de archeologie (Κρατική Επιθεώρηση Αρχαιολογίας)
- Rijksarchiefinspectie (Επιθεώρηση Γενικών Αρχείων του Κράτους)
- Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid (Συμβούλευτικό Συμβούλιο Επιστημονικής και Τεχνολογικής Πολιτικής)
- Onderwijsraad (Συμβούλιο Παιδείας)
- Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (Ολλανδικό Εθνικό Ίδρυμα Πολεμικής Τεκμηρίωσης)
- Instituut Collectie Nederland (Ολλανδικό Ίδρυμα Πολιτιστικής Κληρονομιάς)
- Raad voor Cultuur (Συμβούλιο Πολιτισμού)
- Rijksdienst voor de Monumentenzorg (Εθνική Υπηρεσία Φροντίδας Μνημείων)
- Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek (Εθνική Υπηρεσία Αρχαιολογικής Κληρονομιάς)
- Ministerie van Sociale Zaken en Welgelegenheid (Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων και Απασχόλησης)
 - Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
- Ministerie van Verkeer en Waterstaat (Υπουργείο Συγκοινωνιών, Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)
 - Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
 - Directoraat-Generaal Luchtvaart (Γενική Διεύθυνση Πολιτικής Αεροπορίας)
 - Directoraat-Generaal Goederenvervoer (Γενική Διεύθυνση Εμπορευματικών Μεταφορών)
 - Directoraat-Generaal Personenvervoer (Γενική Διεύθυνση Επιβατικών Μεταφορών)
 - Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat (Γενική Διεύθυνση Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)
 - Hoofdkantoor Directoraat-Generaal Rijks Waterstaat (Κεντρικό Γραφείο Γενικής Διεύθυνσης Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)
 - De afzonderlijke regionale directies van Rijkswaterstaat (οι επί μέρους περιφερειακές διεύθυνσεις της Γενικής Διεύθυνσης Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)
 - De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (οι επί μέρους εξειδικευμένες υπηρεσίες της Γενικής Διεύθυνσης Δημόσιων Έργων και Διαχείρισης Υδάτων)
 - Directoraat-Generaal Water (Γενική Διεύθυνση Υδάτων)
 - Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Γενικός Επιθεωρητής, Επιθεώρηση Συγκοινωνιών και Διαχείρισης Υδάτων)
 - Divisie Luchtvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας του Γενικού Επιθεωρητή, Επιθεώρηση Συγκοινωνιών και Διαχείρισης Υδάτων)
 - Divisie Vervoer van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Τμήμα Μεταφορών του Γενικού Επιθεωρητή, Επιθεώρηση Συγκοινωνιών και Διαχείρισης Υδάτων)
 - Divisie Scheepvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Τμήμα Ναυτιλίας του Γενικού Επιθεωρητή, Επιθεώρηση Συγκοινωνιών και Διαχείρισης Υδάτων)
 - Centrale Diensten (Κεντρικές Υπηρεσίες)
 - Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut (KNMI) (Βασιλικό Ολλανδικό Μετεωρολογικό Ινστιτούτο)
- Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (Υπουργείο Οικισμού, Χωροταξίας και Διαχείρισης του Περιβάλλοντος)
 - Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)
 - Directoraat-Generaal Wonen (Γενική Διεύθυνση Οικισμού)
 - Directoraat-Generaal Ruimte (Γενική Διεύθυνση Χωροταξίας)
 - Directoraat General Milieubeheer (Γενική Διεύθυνση Προστασίας του Περιβάλλοντος)
 - Riksgebouwendienst (Οργανισμός Κρατικών Κτιρίων)

— VROM inspectie (Επιθεώρηση)

Ministerie van Volksgesondheid, Welzijn en Sport (Υπουργείο Δημόσιας Υγείας, Πρόνοιας και Αθλητισμού)

— Bestuursdepartement (Τμήμα πολιτικής και προσωπικού)

— Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken (Επιθεώρηση Προστασίας της Υγείας, Εμπορευμάτων και Κτηνατρικών Θεμάτων)

— Inspectie Gezondheidszorg (Επιθεώρηση Μέριμνας για την Υγεία)

— Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming (Επιθεώρηση Προστασίας και Αντιλήψεως των Νέων)

— Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) (Εθνικό Τδρυμα Δημόσιας Υγείας και Περιβάλλοντος)

— Sociaal en Cultureel Planbureau (Γραφείο Κοινωνικοπολιτιστικού Σχεδιασμού)

— Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (Οργανισμός Αξιολόγησης Φαρμάκων)

Tweede Kamer der Staten-Generaal (Κάτω Βουλή)

Eerste Kamer der Staten-Generaal (Άνω Βουλή)

Raad van State (Συμβούλιο της Επικρατείας)

Algemene Rekenkamer (Ελεγκτικό Συνέδριο)

Nationale Ombudsman (Εθνικός Διαμεσολαβητής)

Kanselarij der Nederlandse Orden (Καγκελαρία Ολλανδικών Ταγμάτων)

Kabinet der Koningin (Ιδιαίτερο Γραφείο της Βασίλισσας)

ΑΥΣΤΡΙΑ

1. Bundeskanzleramt	Ομοσπονδιακή Καγκελαρία	
2. Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εξωτερικών	
3. Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Παιδείας, Επιστημών και Πολιτισμού	
4. Bundesministerium für Finanzen	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομικών	
5. Bundesministerium für Gesundheit und Frauen	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Υγείας και Γυναικών	
6. Bundesministerium für Inneres	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εσωτερικών	
7. Bundesministerium für Justiz	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Δικαιοσύνης	
8. Bundesministerium für Landesverteidigung	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εθνικής Άμυνας	
9. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umweltschutz und Wasserwirtschaft	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Γεωργίας, Δασοκομίας, Προστασίας Περιβάλλοντος και Διαχείρισης Υδάτων	
10. Bundesministerium für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Γενεών και Προστασίας των Καταναλωτών	
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Συγκοινωνιών, Καινοτομίας και Τεχνολογίας	
12. Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Εργασίας	
13. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen	Ομοσπονδιακό Γραφείο Μέτρων και Σταθμών	
14. Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H.	Αυστριακό Κέντρο Ερευνών και Δοκιμών Arsenal G.m.b.H.	
15. Bundesprüfanstalt für Kraftfahrzeuge	Ομοσπονδιακός Φορέας Ελέγχου Οχημάτων	
16. Bundesbeschaffung G.m.b.H.	Ομοσπονδιακή Εταιρία Προμηθειών G.m.b.H.	
17. Bundesrechenzentrum G.m.b.H.	Ομοσπονδιακό Κέντρο Μηχανοργάνωσης G.m.b.H.	

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

— Presidência do Conselho de Ministros;	Προεδρία Κυβερνήσεως
— Ministério das Finanças;	Υπουργείο Οικονομικών
— Ministério da Defesa Nacional; ⁽¹⁾	Υπουργείο Εθνικής Άμυνας
— Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas;	Υπουργείο Εξωτερικών και Αποδήμων
— Ministério da Administração Interna;	Υπουργείο Εσωτερικών
— Ministério da Justiça;	Υπουργείο Δικαιοσύνης
— Ministério da Economia;	Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
— Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas;	Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας
— Ministério da Educação;	Υπουργείο Παιδείας
— Ministério da Ciência e do Ensino Superior;	Υπουργείο Επιστημών και Ανώτατης Παιδείας
— Ministério da Cultura;	Υπουργείο Πολιτισμού
— Ministério da Saúde;	Υπουργείο Υγείας
— Ministério da Segurança Social e do Trabalho;	Υπουργείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Απασχόλησης
— Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação;	Υπουργείο Δημόσιων Έργων, Συγκοινωνιών και Οικισμού
— Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente.	Υπουργείο Πόλεων, Χωροταξίας και Περιβάλλοντος

(¹) Μη στρατιωτικό υλικό αναφερόμενο στο Παράρτημα V.

▼ M5

POYMANIA

1. Administrația Prezidențială (Διοίκηση προεδρίας)
2. Senatul României (Γερουσία της Ρουμανίας)
3. Camera Deputaților (Κοινοβούλιο)
4. Înalta Curte de Casare și Justiție (Ανώτατο Δικαστήριο)
5. Curtea Constituțională (Συνταγματικό Δικαστήριο)
6. Consiliul Legislativ (Νομοθετικό Συμβούλιο)
7. Curtea de Conturi (Ελεγκτικό Συνέδριο)
8. Consiliul Superior al Magistraturii (Ανώτατο Συμβούλιο Δικαστικών)
9. Parchetul General de pe lângă Înalta Curte de Casatic și Justiție (Γραφείο του Γενικού Εισαγγελέα στο Ανώτατο Δικαστήριο)
10. Secretariatul General al Guvernului (Γενική Γραμματεία της κυβέρνησης)
11. Cancelaria Primului-Ministrului (Ιδιαίτερο γραφείο του Πρωθυπουργού)
12. Ministerul Afacerilor Externe (Υπουργείο Εξωτερικών)
13. Ministerul Integrării Europene (Υπουργείο Ευρωπαϊκής Ολοκλήρωσης)
14. Ministerul Finanțelor Publice (Υπουργείο Δημόσιων Οικονομικών)
15. Ministerul Justiției (Υπουργείο Δικαιοσύνης)
16. Ministerul Apărării Naționale (Υπουργείο Εθνικής Άμυνας)
17. Ministerul Administrației și Internelor (Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης και Εσωτερικού)
18. Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și Familiei (Υπουργείο Εργασίας, Κοινωνικής Αλληλεγγύης και Οικογένειας)
19. Ministerul Economiei și Comerțului (Υπουργείο Οικονομίας και Εμπορίου)
20. Ministerul Agriculturii, Pădurii și Dezvoltării Rurale (Υπουργείο Γεωργίας, Δασών και Αγροτικής Ανάπτυξης)

▼ M5

21. Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului (Υπουργείο Μεταφορών, Δομικών κατασκευών και Τουρισμού)
22. Ministerul Educației și Cercetării (Υπουργείο Παιδείας και Έρευνας)
23. Ministerul Sănătății (Υπουργείο Υγείας)
24. Ministerul Culturii și Cultelor (Υπουργείο Πολιτισμού και Θρησκευτικών Υποθέσεων)
25. Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informațiilor (Υπουργείο Επικοινωνιών και Πληροφορικής)
26. Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor (Υπουργείο Περιβάλλοντος και Διαχείρισης Υδάτων)
27. Ministerul Public (Υπουργείο Δημοσίων Υποθέσεων)
28. Serviciul Român de Informații (Рoumanică υπηρεσία πληροφοριών)
29. Serviciul Român de Informații Externe (Рoumanică υπηρεσία πληροφοριών εξωτερικού)
30. Serviciul de Protecție și Pază (Υπηρεσία προστασίας και φύλαξης)
31. Serviciul de Telecomunicații Speciale (Ειδική υπηρεσία τηλεπικοινωνιών)
32. Consiliul Național al Audiovizualului (Εθνικό συμβούλιο οπτικοακουστικών μέσων)
33. Direcția Națională Anticorupție (Εθνική υπηρεσία καταπολέμησης της διαφθοράς)
34. Inspectoratul General de Poliție (Γενική αστυνομική επιθεώρηση)
35. Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Εθνική αρχή ρύθμισης και παρακολούθησης δημοσίων συμβάσεων)
36. Autoritatea Națională de Reglementare în Comunicații (Εθνική αρχή ρύθμισης επικοινωνιών)
37. Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală (Εθνική αρχή ρύθμισης των δημοσίων υπηρεσιών και της αγορατικής διοίκησης)
38. Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Εθνική αρχή αρμόδια για θέματα υγειονομικά, κτηνιατρικά και ασφαλειας των τροφίμων)
39. Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Εθνική αρχή προστασίας καταναλωτών)
40. Autoritatea Navală Română (Рoumanică αρχή ναυτιλίας)
41. Autoritatea Feroviară Română (AFER) (Рoumanică αρχή σιδηροδρόμων)
42. Autoritatea Rutieră Română (ARR) (Рoumanică αρχή οδικού δικτύου)
43. Autoritatea Națională pentru Protecția Copilului și Adopție (Εθνική αρχή προστασίας και υιοθέτησης παιδιών)
44. Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Εθνική αρχή ατόμων με αναπηρίες)
45. Autoritatea Națională pentru Turism (Εθνική αρχή τουρισμού)
46. Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Υπηρεσίες κυβερνητικών στρατηγικών)
47. Agenția Națională a Medicamentului (Εθνικός οργανισμός φαρμάκων)
48. Agenția Națională pentru Sport (Εθνικός οργανισμός αθλητισμού)
49. Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Εθνικός οργανισμός απασχόλησης),
50. Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Εθνικός οργανισμός ρύθμισης σε θέματα ενέργειας)
51. Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Рoumanicός οργανισμός εξοικονόμησης ενέργειας)
52. Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Εθνικός οργανισμός μεταλλευτικών πόρων)
53. Agenția Română pentru Investiții Străine (Рoumanicός οργανισμός ξένων επενδύσεων)
54. Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperăție (Εθνικός οργανισμός μικρομεσαίων επιχειρήσεων και συνεργασίας)
55. Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Εθνικός οργανισμός δημοσίων υπαλλήλων)
56. Agenția Națională de Administrare Fiscală (Εθνικός οργανισμός φορολογικής διοίκησης)

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

OIKEUSKANSLERINVIRASTO — JUSTITIE-KANSLERSÄMBETET	ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΓΚΕΛΑΡΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
KAUPPA- JA TEOLLISUUSMINISTERIÖ — HANDELS- OCH INDUSTRIMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
Kultuttajavirasto — Konsumentverket	Οργανισμός Καταναλωτών
Kielpainivirasto — Konkurrensverket	Αρχή Ανταγωνισμού
Kuluttajavalituslautakunta — Konsumentklagomännen	Συμβούλιο Παραπόνων Καταναλωτών
Patentti- ja rekisterihallitus — Patent- och registratorseisen	Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και Σημάτων
LIIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ — KOMMUNIKATIONSMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
Viestintävirasto — Kommunikationsverket	Επιτροπή Εποπτείας Τηλεπικοινωνιών
MAA- JA METSÄTALOUSMINISTERIÖ — JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑΣ
Elintarviketieto — Livsmedelsverket	Οργανισμός Τροφίμων
Maanmittauslaitos — Lantmäteriverket	Εθνική Γεωδαιτική Υπηρεσία
OIKEUSMINISTERIÖ — JUSTITIEMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
Tietosuojavaltuutetun toimisto — Dataombudsmannens byrå	Γραφείο Υπευθύνου Προστασίας Δεδομένων
Tuomioistuumet — domstolar	Δικαστήρια
Korkein oikeus — Högsta domstolen	Ανώτατο Δικαστήριο
Korkein hallinto-oikeus — Högsta förvaltningsdomstolen	Ανώτατο Διοικητικό Δικαστήριο
Hovioikeudet — hovrätter	Εφετεία
Käräjäoikeudet — tingsrätter	Πρωτοδικεία
Hallinto-oikeudet —förvaltningsdomstolar	Διοικητικό
Δικαστήρια Markkinaoikeus — Marknadsdomstolen	Εμποροδική
keio Työtuomioistuin — Arbetsdomstolen	Εργοδικεία
o Vakuutusoikeus — Försäkringsdomstolen	Ασφαλειας
δικείο Vankeinhoitolaitos — Fångvårdsväsendet	Διεύθυνση
Σωφρονισμού	
OPETUSMINISTERIÖ — UNDERVISNINGSMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
Opetushallitus — Utbildningsstyrelsen	Εθνικό Συμβούλιο Παιδείας
Valtion cirkuvatarkastamo — Statens filmgranskningsbyrå	Κρατικό Γραφείο Χαρακτηρισμού Κινηματογραφικών Ταινιών
PUOLUSTUSMINISTERIÖ — FÖRSVARSMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ
Puolustusvoimat ⁽¹⁾ — Försvarsmakten	Ένοπλες Δυνάμεις
SISÄÄSIAINMINISTERIÖ — INRIKESENMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
Väestörekisterikeskus — Befolkningsregistercentralen	Κέντρο Μητρώων Πληθυσμού
Keskusrikospoliisi — Centralkriminalpolisen	Κεντρική Αστυνομία
Διώξεως Εγκλήματος Liikkova poliisi — Rörliga polisen	Κεντρική Αστυνομία
Τροχαίας Κινήσεως Rajavartiolaitos ⁽¹⁾ — Gränsbevakningsväsendet	Συνοριακή
Φρουρά	
SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ
Työttömyysturvalautakunta	— Αριθμοτελείο Προσώπων Ανεργίας

Tarkastuslautakunta — Prövningsnämnden
Lääkelaitos — Läkemedelsverket

Δευτεροβάθμιο Δικαστήριο
Εθνικός Οργανισμός Φαρμάκων

Terveydenhuollon oikeusturvakeskus — Rätts-	Εθνική Ιατροδικαστική Αρχή
skyddsscentralen för hälsovården	
Tapaturmavirasto — Olycksfallsverket	Γραφείο Αποζημιώσης
Απυχημάτων Säteilyturvakeskus — Strålsäkerhetscentralen	Αρχή Προστασίας
από Ακτινοβολίες ΤΥÖMINISTERIÖ — ARBETSMINISTERIET YΠΟΥΡΓΕΙΟ	
ΕΡΓΑΣΙΑΣ	
Valtakunnansovittelijain toimisto — Riksförlikningsmännens byrå	Εθνικό Γραφείο Συνδιαλλαγής
Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskuksit — Statliga förläggningar för asylsökande	Κρατικές εγκαταστάσεις υποδοχής αιτούντων άσυλο
Työneuvosto — Arbetsrådet i Finland	Φινλανδικό Συμβούλιο Εργασίας
ULKOASIAINMINISTERIÖ — UTRIKESMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
VALTIOVARAINMINISTERIÖ — FINANSMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Valtiontalouden tarkastusvirasto — Statens revisionsverk	Ελληνικό Συνέδριο
Valtiokonttori — Statskontoret	Λημόσιο Ταμείο
Valtion työmarkkinatalous — Statens arbetsmarknadsvärk	Κρατικό Εργυδοτικό Γραφείο
Verohallinto — Skatteförvaltningen	Υπηρεσία Δημόσιων Εσόδων
Tullilaitos — Tullverket	Τελωνεία
Valtion vakuusrahasto — Statsgarantifonden	Κρατικό Ταμείο Εγγύησης
ΥΜΠÄRISTÖMINISTERIÖ — MILJÖMINISTERIET	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

(1) Μη πολεμικό υλικό.

ΣΟΥΗΔΙΑ

A

Akademien för de fria konsterna	Βασιλική Ακαδημία Καλών Τεχνών
Alkoholinspektionen	Επιθεώρηση Οινοπνεύματος
Alkoholsortimentsnämnden	Συμβούλιο Οινοπνευματώδων Προϊόντων
Allmänna pensionsfonden	Γενικό Ταμείο Συντάξεων
Allmänna reklamationsnämnd	Γενικό Συμβούλιο Παραπόνων Καταναλωτών
Ambassader	Πρεσβείες
Arbetsdomstolen	Εργοδικείο
Arbetsgivarverk, statens	Κρατικός Φορέας Δημοσίων Υπαλλήλων
Arbetslivsfonden	Ταμεία Ζωής Εργαζομένων
Arbetslivsinstitutet	Ίδρυμα Ζωής Εργαζομένων
Arbetsmarknadsstyrelsen	Συμβούλιο Αγοράς Εργασίας
Arbetsmiljöfonden	Ταμείο Περιβάλλοντος Εργασίας
Arbetsmiljöinstitutet	Ίδρυμα Περιβάλλοντος Εργασίας
Arbetsmiljönämnd, statens	Συμβούλιο Περιβάλλοντος Εργασίας Δημοσίων Υπαλλήλων
Arbetsmiljöverket	Αρχή Περιβάλλοντος Εργασίας
Arkitekturmuseet	Μουσείο Αρχιτεκτονικής
Arrendenämnder (12)	Περιφερειακά Δικαστήρια Μισθωτικών Διαφορών (12)

B

Banverket	Εθνικοί Σιδηρόδρομοι
Barnombudsmannen	Γραφείο Διαμεσολαβητή Παιδιών

Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens	Συμβούλιο Αξιολόγησης Τεχνολογίας Μέριμνας για την Υγεία (κρατικό)
Besörsnämnden för rätts hjälp	Επιτροπή Προσφυγών Νομικής Αρωγής
Biografbyrå, statens	Εθνικό Συμβούλιο Λογοκρισίας Κινηματογραφικών Ταινιών
Biografiskt lexikon, svenskt	Συνηδικό Βιογραφικό Λεξικό
Birgittaskolan	Σχολή Birgitta
Blekinge tekniska högskola	Τεχνολογικό Ινστιτούτο Blekinge
Bokföringsnämnden	Συμβούλιο Λογιστικών Προτύπων
Bostadskreditnämnd, statens (BKN)	Εθνικό Ταμείο Εγγύησης Στεγαστικών Δανείων
Boverket	Εθνικό Συμβούλιο Οικισμού
Brottstörebryggande rådet	Εθνικό Συμβούλιο Πρόληψης του Εγκλήματος
Brottsoffermyndigheten	Αρχή Αρωγής Θυμάτων Εγκλήματος
Brottsskadenämnden	Αρχή Αποζημίωσης Ζημιών λόγω Εγκλήματος
Byggforskningsrådet	Συμβούλιο Οικοδομικής Έρευνας
C	
Centrala försöksdjursnämnden	Κεντρική Επιτροπή Πειραματόζωων
Centrala studiestödsnämnden	Εθνικό Συμβούλιο Υποτροφιών
Centralnämnden för fastighetsdata	Κεντρικό Συμβούλιο Κτηματολογίου
D	
Danshögskolan	Ανωτάτη Σχολή Χορού
Datainspektionen	Επιθεώρηση Δεδομένων
Delegationen för utländska investeringar Sverige, ISA	Οργανισμός Προσέλκυσης Ξένων Επενδύσεων (Invest in Sweden Agency, ISA)
Departementen	Υπουργεία
Domstolsverket	Διοίκηση Δικαστηρίων
Dramatiska institutet	Δραματική Σχολή
E	
Ekeskolan	Σχολή Eke
Ekobrottsoflyndigheten	Υπηρεσία Οικονομικού Εγκλήματος
Ekonomistyrningsverket	Αρχή Οικονομικής Διαχείρισης
Elsäkerhetsverket	Συμβούλιο Ηλεκτρολογικής Ασφάλειας
Energimyndigheten, statens	Εθνικός Οργανισμός Ενέργειας
EU/FoU-rådet	Συμβούλιο ΕΕ/Ε&Α
Exportkreditnämnden	Οργανισμός Εγγύησης Εξαγωγικών Πιστώσεων
Exportråd, Sveriges	Συνηδικό Συμβούλιο Εξαγωγικού Εμπορίου
F	
Fastighetsmäklarnämnden	Σώμα Εποπτείας Κτηματομεσιτών
Fastighetsverk, statens	Εθνικό Συμβούλιο Ακινήτων
Fideikommissnämnden	Συμβούλιο Κληροδοτημάτων
Finansinspektionen	Χρηματοοικονομική Επιθεώρηση
Fiskeriverket	Εθνικό Συμβούλιο Αλιείας
Flygmedicincentrum	Αεροϊατρικό Κέντρο
Flygtekniska försöksanstalten	Ίδρυμα Αεροναυτικών Ερευνών
Folkhälsoinstitut, statens	Εθνικό Ίδρυμα Δημόσιας Υγείας
Fonden för fukt- och mögeluskador	Ταμείο Αρωγής Μικροϊδιοκτητών

Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas	Συμβούλιο Περιβαλλοντολογικών, Γεωπονικών και Χωροταξικών Έρευνών
Fortifikationsverket	Εθνική Εφορία
Oχυρόσεων Förlikningsmannalexpedition, statens	Εθνική Υπηρεσία
Sunnidiotlagonjts Försvarsets forskningsanstalt	Κέντρο Έρευνών
Εθνικής Άμυνας	
Försvarsets materielverk	Εφορία Υλικού Πολέμου
Försvarsets radioanstalt	Εφορία Στρατιωτικών Ραδιοεπικοινωνιών
Försvarshistoriska museer, statens	Εθνικά Πολεμικά Μουσεία
Försvarshögskolan	Ανωτάτη Σχολή Πολέμου
Försvarsmakten	Ένοπλες Δυνάμεις
Försäkringskassorna (21)	Ταμεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων (21)
G	
Gentekniknämnden	Συμβούλιο Γονιδιακής Τεχνολογίας
Geologiska undersökning, Sveriges	Εθνική Γεωδαιτική Υπηρεσία
Geotekniska institut, statens	Εθνικό Γεωτεχνικό Ινστιτούτο
Giftinformationscentralen	Κέντρο Δηλητηριάσεων
Glesbygdsverket	Εθνικός Οργανισμός Ανάπτυξης της Υπαίθρου
Grafiska institutet och institutet för högre kommunikation- och reklamutbildning	Ινστιτούτο Γραφικών Τεχνών και Ανώτατη Σχολή Επικοινωνίας και Διαφήμισης
Granskningsnämnden för radio och TV	Εθνική Επιτροπή Ραδιοτηλεόρασης
Göteborgs universitet	Πανεπιστήμιο Göteborg
H	
Handelsflottans kultur- och fritidsråd	Οίκος Ναύτου
Handelsflottans pensionsanstalt	Ναυτικό Απομαχικό Ταμείο
Handikappombudsmannen	Διαμεσολαβητής Θεμάτων Αναπηρίας
Handikappråd, statens	Εθνικό Συμβούλιο Αναπήρων
Haverikommission, statens	Εθνικό Ίδρυμα Διερεύνησης Ατυχημάτων
Historiska museer, statens	Εθνικά Ιστορικά Μουσεία
Hjälpmedelsinstitutet	Ίδρυμα Βοηθημάτων Αναπήρων
Hovrätterna (6)	Εφετεία (6)
Hyresnämnder (12)	Περιφερειακά Δικαστήρια Μισθωτικών Διαφορών (12)
Häktena (30)	Δικαστικές Φυλακές (30)
Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd	Επιτροπή Ιατρικής Ευθύνης
Högskolan Dalarna	Ανωτάτη Σχολή Dalarna
Högskolan i Borås	Ανωτάτη Σχολή Borås
Högskolan i Gävle	Ανωτάτη Σχολή Gävle
Högskolan i Halmstad	Ανωτάτη Σχολή Halmstad
Högskolan i Kalmar	Ανωτάτη Σχολή Kalmar
Högskolan i Karlskrona/Ronneby	Ανωτάτη Σχολή Karlskrona/Ronneby
Högskolan i Kristianstad	Ανωτάτη Σχολή Kristianstad
Högskolan i Skövde	Ανωτάτη Σχολή Skövde
Högskolan i Trollhättan/Uddevalla	Ανωτάτη Σχολή
Trollhättan/Uddevalla Högskolan på Gotland	Ανωτάτη Σχολή
Gotland	
Högskoleverket	Εφορία Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης
Högsta domstolen	Ανώτατο Δικαστήριο
I	
Idrottshögskolan i Stockholm	Ανωτάτη Σχολή Σωματικής Αγωγής Στοκχόλμης

Inspektionen för strategiska produkter	Επιθεώρηση
Στρατηγικόν Προϊόντων Institut för byggnadsforskning, statens	Συμβούλιο Οικοδομικής
Έρευνας Institut för ekologisk hållbarhet, statens	Εθνικό Τίδρυμα
Οικολογικής Αειφορίας	
Institut för kommunikationsanalys, statens	Εθνικό Τίδρυμα Συγκοινωνιολογικών Αναλύ-
σεων	
Institut för psykosocial miljömedicin, statens	Εθνικό Ίδρυμα Ψυχοκοινωνικής Ιατρικής
Institut för särskilt utbildningsstöd	Εθνικό Τίδρυμα Ειδικής Εκπαιδευτικής Υπο-
Institutet för arbetsmarknadspolitisk utvärdering	Ινστιτούτο Αξιολόγησης Πολιτικής Αγοράς
Εργασίας	
Institutet för rymdfysik	Ινστιτούτο Διαστημικής Φυσικής
Institutionsstyrelse, Statens	Εθνικό Συμβούλιο Ιδρυματικής Περιθαλψης
Insätningsgarantinämnden	Ταμείο Παρακαταθηκάν
Integrationsverket	Εφορία Κοινωνικής Ένταξης
Internationella adoptionsfrågor, Statens nämnd för	Εθνικό Συμβούλιο Διασυνοριακών Υιοθεσών
Internationella programkontoret för utbildningssområdet	Διεθνές Γραφείο Προγράμματος Επαγγελματικής Κατάρτισης
J	
Jordbruksverk, statens	Εθνική Εφορία Γεωργίας
Justiekanslern	Καγκελαρία Δικαιοσύνης
Jämställdhetsombudsmannen	Εφορία Ισότητας Ευκαιριών
K	
Kammarkollegiet	Εισηγητικό Συμβούλιο (Kammarkollegiet)
Kammarrätterna (4)	Διοικητικά Εφετεία (4)
Karlstads universitet	Πανεπιστήμιο Karlstad
Karolinska Institutet	Ίδρυμα Karolinska
Kemikalieinspektionen	Εθνική Επιθεώρηση Χημικών Ουσιών
Kommerskollegium	Εθνική Επιτροπή Εμπορίου
Koncessionsnämnden för miljöskydd	Αντιπροσωπία Προστασίας του Περιβάλλο-
vτος	
Konjunkturinstitutet	Ινστιτούτο Οικονομικής Συγκυρίας
Konkurrensverket	Αρχή Ανταγωνισμού
Konstfack	Σχολή Χειροτεχνίας
Konsthögskolan	Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών
Konstmuseer, statens	Κρατικά Μουσεία Τέχνης
Konstnärsnämnden	Συμβούλιο Καλλιτεχνικών Επιχορηγήσεων
Konstråd, statens	Εθνικό Συμβούλιο Καλών Τεχνών
Konsulat	Προξενεία
Konsumentverket	Αρχή Προστασίας
Katavalotården Kriminaltekniska laboratorium, statens	Κρατικό Ιατροδικαστικό
Έργαστηριο Kriminalvårdens regionkanslier (4)	Περιφερειακές
Σωφρονιστικές Εφορίες (4) Kriminalvårdsanstalterna (35) (35)	Σωφρονιστικά ιδρύματα
Kriminalvårdsstyrelsen	Εθνική Εφορία Σωφρονιστικών Ιδρυμάτων
Kristinaskolan	Σχολή Kristina
Kronofogdemyndigheterna (10)	Εκτελεστικές Υπηρεσίες (10)
Kulturråd, statens	Εθνικό Συμβούλιο Πολιτισμού
Kungl. Biblioteket	Βασιλική Βιβλιοθήκη
Kungl. Konsthögskolan	Βασιλική Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών
Kungl. Musikhögskolan	Βασιλική Ανωτάτη Σχολή Μουσικής

Kungl. Tekniska högskolan	Βασιλικό Τεχνολογικό Ινστιτούτο
Kustbevakningen	Ακτοφυλακή
Kvalitets- och kompetensråd, statens	Εθνικό Συμβούλιο Ποιότητας και Ικανότητας
Kärnkräftinspektion, statens	Εθνική Επιθεώρηση Πυρηνικής Ενέργειας
L	
Lagrådet	Νομοθετικό Συμβούλιο
Lantbruksuniversitet, Sveriges	Σουηδικό Γεωπονικό Πανεπιστήμιο
Lantmäteriverket	Εθνική Γεωδαιτική Υπηρεσία
Linköpings universitet	Πανεπιστήμιο Linköping
Livrustkammaren, Skoklosters slott och Hallwylska museet	Βασιλικό Οπλοστάσιο, Κάστρο Skokloster και Μουσείο Hallwylska
Livsmedelsverk, statens	Εθνική Αρχή Τροφίμων
Ljud- och bildarkiv, statens	Κρατικό Οπτικοακουστικό Αρχείο
Lotteriinspektionen	Επιθεώρηση Λαχείων
Luftfartsverket	Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας
Luleå tekniska universitet	Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Luleå
Lunds universitet	Πανεπιστήμιο Lund
Läkemedelsverket	Οργανισμός Φαρμάκων
Länsarbetsnämnderna (20)	Νομαρχιακά Εργασιακά Συμβούλια (20)
Länsrätena (23)	Νομαρχιακά Διοικητικά Δικαστήρια (23)
Länsstyrelserna (21)	Νομαρχιακά Συμβούλια (21)
Lärarhögskolan i Stockholm	Παιδαγωγική Ακαδημία Στοκχόλμης
M	
Malmö högskola	Πανεπιστήμιο Malmö
Manillaskolan	Σχολή Κωφαλάλων Manilla
Marknadsdomstolen	Αγοραδικείο
Medlingsinstitutet	Εθνικό Διαμεσολαβητικό Ίδρυμα
Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges	Σουηδικό Μετεωρολογικό και Υδρολογικό Ίδρυμα
Migrationsverket	Επιτροπή Μεταναστεύσεως
Militärhögskolor	Στρατιωτικές Σχολές
Mitt högskolan	Πανεπιστήμιο Κεντρικής Σουηδίας
Moderna museet	Μουσείο Μοντέρνας Τέχνης
Museer för världskultur, statens	Κρατικά Μουσεία Πλαγκόσμιου Πολιτισμού
Musiksamlingar, statens	Κρατική Μουσική Συλλογή
Myndigheten för kvalificerad yrkesutbildning	Οργανισμός Προχωρημένης Επαγγελματικής
Myndigheten för Sveriges näntuniversitet	Κατάρτισης
Mälardalens högskola	Οργανισμός Σουηδικού Ανοιχτού Πανεπιστημίου
N	
Nationalmuseum	Εθνικό Μουσείο
Nationellt centrum för flexibelt lärande	Εθνικό Κέντρο Ευέλικτης Μάθησης
Naturhistoriska riksmuseet	Μουσείο Φυσικής Ιστορίας
Naturvårdsverket	Οργανισμός Προστασίας του Περιβάλλοντος
Nordiska Afrikainstitutet	Σκανδιναβικό Ινστιτούτο Αφρικής
Notarienämnden	Συμβολαιογραφικός Σύλλογος
Nämnden för offentlig upphandling	Επιτροπή Κρατικών Προμηθειών

O		
Ombudsmannen mot diskriminering på grundav sexuell lägning	Διαμεσολαβητής επί Διακρίσεων λόγω Γενετή-σιου Προσανατολισμού	
Ombudsmannen mot etnisk diskriminering	Διαμεσολαβητής επί Εθνοφυλετικών Διακρίσεων	
Operahögskolan i Stockholm	Ανωτάτη Σχολή Όπερας, Στοκχόλμη	
P		
Patent- och registreringsverket	Γραφείο	Διπλωμάτων
Patentbesvärsrätten	Δικαστήριο προσφυγών Ευρεσιτεχνίας	
Pensionsverk, statens	Οργανισμός Συντάξεων Δημόσιων Υπαλλήλων	
Person- och adressregisternämnd, statens	Κρατικό Μητρώο Πληθυσμού και Διευθύνσεων	
Pliktverk, Totalförsvarets	Εφορία Υποχρεωτικής Εργασίας/Παλλαϊκής Άμυνας	
Polarforskningssekretariatet	Γραμματεία Πολικών Εξερευνήσεων	
Polismyndigheter (21)	Αστυνομικές Αρχές (21)	
Post- och telesstyrelsen	Οργανισμός Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών	
Premiepensionsmyndigheten	Οργανισμός Επικουρικών Συντάξεων	
Presstödsnämnden	Επιπροσή Επιχορηγήσεων Τύπου	
R		
Radio- och TV-verket	Ραδιοτηλεοπτικό Συμβούλιο	
Regeringskansliet	Γραμματεία Κυβερνήσεως	
Regeringsrätten	Συμβούλιο της Επικρατείας	
Revisornämnden	Σάδμα Ορκωτών Λογιστών	
Riksantikvariämbetet	Εθνικό Γραφείο Αρχαιοτήτων	
Riksarkivet	Αρχείο του Κράτους	
Riksbanken	Κεντρική Τράπεζα της Σουηδίας	
Riksdagens förvaltningskontor	Τμήμα Διοικητικού Κοινοβουλίου	
Riksdagens ombudsmän	Κοινοβουλευτικός Διαμεσολαβητής	
Riksdagens revisorer	Κοινοβουλευτικοί Ελεγκτές Λογαριασμών	
Riksförsäkringsverket	Εθνικό Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων	
Riksgäldskontoret	Υπηρεσία Δημόσιου Χρέους	
Rikspolisstyrelsen	Εθνική Αστυνομία	
Riksrevisionsverket	Εθνικό Ελεγκτικό Γραφείο	
Riksskatteverket	Γραφείο Δημόσιου Θησαυρού	
Rikstrafiken	Οργανισμός Δημόσιων Συγκοινωνιών	
Riksutställningar, Stiftelsen	Εθνικό Ίδρυμα Περιοδευουσών Εκθέσεων	
Riksåklagaren	Γενική Εισαγγελία	
Rymdstyrelsen	Εθνικό Συμβούλιο Διαστήματος	
Råd för byggnadsforskning, statens	Κρατικό Συμβούλιο Οικοδομικής Έρευνας	
Rådet för grundläggande högskoleutbildning	Συμβούλιο Βασικής Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης	
Räddningsverk, statens	Κρατικές Σωστικές Υπηρεσίες	
Rättshjälpsmyndigheten	Οργανισμός Νομικής Αρωγής	
Rättsmedicinalverket	Εθνικό Συμβούλιο Ιατροδικαστικής	
S		
Sameskolstyrelsen och sameskolor	Λαπωνική Σχολική Εφορία και λαπωνικά σχολεία	

Sametinget	Λαπτωνική Βουλή
Sjöfartsverket	Διοίκηση Ναυτιλίας
Sjöhistoriska museer, statens	Κρατικά Ναυτικά Μουσεία
Skattemyndigheterna (10)	Οικονομικές Εφορίες (10)
Skogsstyrelsen	Διοίκηση Δασών
Skolverk, statens	Εθνικός Οργανισμός Παιδείας
Smittskyddsinstitutet	Ινστιτούτο Λοιμωδών Νοσημάτων
Socialstyrelsen	Κοινωνική Πρόνοια
Specialpedagogiska institutet	Ίδρυμα Ειδικής Παιδαγωγικής
Specialskolemyndigheten	Εθνικός Οργανισμός Ειδικών Σχολείων (Κωφαλάλων)
Språk- och folkminnesinstitutet	Ινστιτούτο Διαλεκτολογίας και Λαογραφίας
Språngämneshesinspektionen	Εθνική
Επιθεώρηση Εκρηκτικών Statens personregisternämnd, SPAR-nämnden	Κρατικό Μητρώο
Πληθυσμού Statistiska centralbyrån	Κεντρική
Στατιστική Υπηρεσία	Σουηδικός Οργανισμός Δημόσιας Διοίκησης
Statskontoret	Πανεπιστήμιο Στοιχόλμης
Stockholms universitet	Κρατικό Ίδρυμα Ακτινοπροστασίας
Strålskyddsinstitut, statens	Οργανισμός Διαπίστευσης και Τεχνικού Ελέγχου
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll	Οργανισμός Διεθνούς Αναπτυξιακής Συνεργασίας (SIDA)
Styrelsen för internationell utvecklings- samarbete, SIDA	Συμβούλιο Ψυχολογικής Άμυνας
Styrelsen för psykologiskt försvar	Σουηδικό Ινστιτούτο
Svenska institutet	Ασφάλεια του Κράτους
Säkerheitspolisen	Ανωτάτη Σχολή Νότιας Στοιχόλμης
Södertörns högskola	
 T	
Talboks- och punktskriftsbiblioteket	Βιβλιοθήκη Τυφλών
Teaterhögskolan	Ανωτάτη Δραματική Σχολή
Tekniska museet, stiftelsen	Ίδρυμα Τεχνολογικού Μουσείου
Tingsrätterna (72)	Τοπικά Δικαστήρια (72)
Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet	Επιτροπή Επιλογής
Δικαστικών Λειτουργών Totalförsvarets forskningsinstitut	Ίδρυμα Ερευνών Παλλαϊκής
Άμυνσης	Συμβούλιο Μεταφορικών Ερευνών
Transportforskningsberedningen	Συμβούλιο Μεταφορών
Transportrådet	Διοίκηση Τελωνείων
Tullverket	Οργανισμός Τουρισμού
Turistdelegationen	
 U	
Umeå universitet	Πανεπιστήμιο Umeå
Ungdomsstyrelsen	Συμβούλιο Νέας Γενιάς
Uppsala universitet	Πανεπιστήμιο Ουψάλας
Utlänningarna	Επιτροπή Αλλοδαπών
Utsädeskontroll, statens	Κρατικό Ινστιτούτο Σπόρων
 V	
Valmyndigheten	Εκλογική Αρχή
Vatten- och avloppsnämnd, statens	Κρατική Επιτροπή Ύδρευσης και Αποχέτευσης
Vattenöverdomstolen	Δευτεροβάθμιο Δικαστήριο Υδάτων

σης

Verket för högskoleservice (VHS)	σης	Εθνικός Οργανισμός Τριτοβάθμιας Εκπαίδευ-
Verket för innovationssystem (VINNOVA)		Οργανισμός Καινοτομίας (VINNOVA)
Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)	(NUTEK)	Οργανισμός Ανάπτυξης Επιχειρήσεων
Vetenskapsrådet		Εθνικό Συμβούλιο
Erasmus Veterinärmedicinska anstalt, statens		Κρατικό
Ktēnιatrikό Iνστιτούτο Vägverket		Οργανισμός
Οδοποιίας		
Vänerskolan		Σχολή Väner
Växjö universitet		Πανεπιστήμιο Växjö
Växtsortnämnd, statens		Κρατικό Ινστιτούτο Φυτικών Ποικιλιών
Α		
Åklagarmyndigheterna		Περιφερειακές Εισαγγελίες (6)
Åsbackaskolan		Σχολή Åsbacka
Ö		
Örebro universitet		Πανεπιστήμιο Örebro
Östervångsskolan		Σχολή Östervång
Överbefälhavaren		Αρχηγείο Ενόπλων Δυνάμεων
Överstyrelsen för civil beredskap		
— Cabinet Office		Οργανισμός Πολιτικής Άμυνας ΗΝΣ
(Γραφείο Υπουργικού Συμβουλίου)		
Civil Service College		
Office of the Parliamentary Counsel		
— Central Office of Information		
(Κεντρικό Γραφείο Πληροφοριών)		
— Charity Commission		
(Επιτροπή Φιλανθρωπίας)		
— Crown Prosecution Service		
(Υπηρεσία Ποινικών Διάξεων)		
— Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)		
— HM Customs and Excise		
(Τελωνεία και Ειδικοί Φόροι Κατανάλωσης)		
— Department for Culture, Media and Sport		
(Υπουργείο Πολιτισμού, ΜΜΕ και Αθλητισμού)		
British Library		
British Museum		
Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)		
Imperial War Museum		
Museums and Galleries Commission		
National Gallery		
National Maritime Museum		
National Portrait Gallery		
Natural History Museum		

- Royal Commission on Historical Manuscripts
- Royal Commission on Historical Monuments of England
- Royal Fine Art Commission (England)
- Science Museum
- Tate Gallery
- Victoria and Albert Museum
- Wallace Collection
- Department for Education and Skills
(Υπουργείο Παιδείας και Δεξιοτήτων)
Higher Education Funding Council for England
- Department for Environment, Food and Rural Affairs
(Υπουργείο Περιβάλλοντος, Τροφίμων και Υπαίθρου)
Agricultural Dwelling House Advisory Committees
Agricultural Land Tribunals
Agricultural Wages Board and Committees
Cattle Breeding Centre
Countryside Agency
Plant Variety Rights Office
Royal Botanic Gardens, Kew
Royal Commission on Environmental Pollution
- Department of Health
(Υπουργείο Υγείας)
Central Council for Education and Training in Social Work
Dental Practice Board
National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for England
National Health Service Strategic Health Authorities and Trusts
Prescription Pricing Authority
Public Health Service Laboratory Board
UK Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting
- Department for International Development
(Υπουργείο Διεθνούς Ανάπτυξης)
- Department for National Savings
(Υπουργείο Εθνικής Αποταμίευσης)
- Department for Transport
(Υπουργείο Μεταφορών)
Maritime and Coastguard Agency
- Department for Work and Pensions
(Υπουργείο Εργασίας και Συντάξεων)
Disability Living Allowance Advisory Board
Independent Tribunal Service
Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)
Occupational Pensions Regulatory Authority
Regional Medical Service
Social Security Advisory Committee

- Department of the Procurator General and Treasury Solicitor
(Διαρκής Γραμματεία και Νομική Υπηρεσία Δημοσίου Θησαυρού)
 - Legal Secretariat to the Law Officers
- Department of Trade and Industry
(Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας)
 - Central Transport Consultative Committees
 - Competition Commission
 - Electricity Committees
 - Employment Appeal Tribunal
 - Employment Tribunals
 - Gas Consumers' Council
 - National Weights and Measures Laboratory
 - Office of Manpower Economics
 - Patent Office
- Export Credits Guarantee Department
(Οργανισμός Εγγύησης Εξαγωγικών Πιστώσεων)
- Foreign and Commonwealth Office
(Υπουργείο Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας)
 - Wilton Park Conference Centre
- Government Actuary's Department
(Αναλογιστική Υπηρεσία του Κράτους)
- Government Communications Headquarters
(Κυβερνητικό Αρχηγείο Επικοινωνιών)
- Home Office
(Υπουργείο Εσωτερικών)
 - Boundary Commission for England
 - Gaming Board for Great Britain
 - Inspectors of Constabulary
 - Parole Board and Local Review Committees
- House of Commons
(Βουλή των Κοινοτήτων)
- House of Lords
(Βουλή των Λόρδων)
- Inland Revenue, Board of
(Διοίκηση Δημόσιων Εσόδων από Εγχώριες Πηγές)
- Lord Chancellor's Department
(Υπουργείο Δικαιοσύνης)
 - Circuit Offices and Crown, County and Combined Courts (England and Wales)
 - Combined Tax Tribunal
 - Council on Tribunals
 - Court of Appeal — Criminal
 - Immigration Appellate Authorities
 - Immigration Adjudicators
 - Immigration Appeals Tribunal

- Lands Tribunal
Law Commission
Legal Aid Fund (England and Wales)
Office of the Social Security Commissioners
Pensions Appeal Tribunals
Public Trust Office
Supreme Court Group (England and Wales)
Transport Tribunal
- Ministry of Defence
(Υπουργείο Αμύνης)
Meteorological Office
Defence Procurement Agency
- National Assembly for Wales
(Εθνοσυνέλευση Ουαλίας)
- Higher Education Funding Συμβούλιο for Wales
Local Government Boundary Commission for Wales
Royal Commission for Ancient and Historical Monuments in Wales
Valuation Tribunals (Wales)
Welsh National Health Service Authorities and Trusts
Welsh Rent Assessment Panels
Welsh National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting
- National Audit Office
(Εθνικό Γραφείο Ελέγχου Λογαριασμών)
- National Investment and Loans Office
(Εθνική Υπηρεσία Επενδύσεων και Δανείων)
- Northern Ireland Assembly Commission
(Επιτροπάτο Συνέλευσης Βόρειας Ιρλανδίας)
- Northern Ireland Court Service
(Υπηρεσία Δικαστηρίων Βόρειας Ιρλανδίας)
- Coroners Courts
County Courts
Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland
Crown Court
Enforcement of Judgements Office
Legal Aid Fund
Magistrates Courts
Pensions Appeals Tribunals
- Northern Ireland, Department for Employment and Learning
(Υπουργείο Απασχόλησης και Μόρφωσης Β. Ιρλανδίας)
- Northern Ireland, Department for Regional Development
(Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης Β. Ιρλανδίας)
- Northern Ireland, Department for Social Development
(Υπουργείο Κοινωνικής Ανάπτυξης Β. Ιρλανδίας)
- Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development

- (Υπουργείο Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου Β. Ιρλανδίας)
- Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure
(Υπουργείο πολιτισμού, Τεχνών και Ελεύθερου Χρόνου Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland, Department of Education
(Υπουργείο Παιδείας Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment
(Υπουργείο Επιχειρήσεων, Εμπορίου και Επενδύσεων Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland, Department of the Environment
(Υπουργείο Περιβάλλοντος Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland, Department of Finance and Personnel
(Υπουργείο Οικονομικών και Προσωπικού Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety
(Υπουργείο Υγείας, Κοινωνικών Υπηρεσιών και Δημόσιας Ασφάλειας Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland, Department of Higher and Further Education, Training and Employment
(Υπουργείο Ανώτερης Παιδείας και Επιμόρφωσης, Κατάρτισης και Απασχόλησης Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister
(Γραφείο Προέδρου και Αντιπροέδρου της Κυβερνήσεως Β. Ιρλανδίας)
 - Northern Ireland Office
(Υπουργείο Β. Ιρλανδίας)
 - Crown Solicitor's Office
 - Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland
 - Forensic Science Agency of Northern Ireland
 - Office of Chief Electoral Officer for Northern Ireland
 - Police Service of Northern Ireland
 - Probation Board for Northern Ireland
 - State Pathologist Service
 - Office of Fair Trading
(Υπηρεσία Προστασίας Καταναλωτών και Ανταγωνισμού)
 - Office for National Statistics
(Εθνική Στατιστική Υπηρεσία)
 - National Health Service Central Register
 - Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners
 - Office of the Deputy Prime Minister
(Γραφείο Αντιπροέδρου της Κυβερνήσεως)
 - Rent Assessment Panels
 - Paymaster General's Office
(Γραφείο Πληρωμών Δημοσίου)
 - Postal Business of the Post Office
(Ταχυδρομικές δραστηριότητες Οργανισμού Ταχυδρομείων)
 - Privy Council Office
(Γραφείο Συμβούλιου του Στέμματος)
 - Public Record Office
(Γενικά Αρχεία του Κράτους)
 - Royal Commission on Historical Manuscripts

- (Βασιλική Επιτροπή Ιστορικών Χειρογράφων)
- Royal Hospital, Chelsea
 - (Βασιλικό Νοσοκομείο Chelsea)
 - Royal Mint
 - (Βασιλικό Νομισματοκοπείο)
 - Rural Payments Agency
 - (Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών)
 - Scotland, Auditor-General
 - (Γενικός Επιθεωρητής Σκωτίας)
 - Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service
 - (Γενική Εισαγγελία Σκωτίας)
 - Scotland, General Register Office
 - (Γενικό Ληξιαρχείο της Σκωτίας)
 - Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer
 - (Εφορία Αδέσποτων Αγαθών Σκωτίας)
 - Scotland, Registers of Scotland
 - (Κτηματολόγιο Σκωτίας)
 - The Scotland Office
 - (Υπουργείο Σκωτίας)
 - The Scottish Executive Corporate Services
 - (Εταιρικές Υπηρεσίες του Σκωτικού Εκτελεστικού)
 - The Scottish Executive Education Department
 - (Υπουργείο Παιδείας του Σκωτικού Εκτελεστικού)
 - National Galleries of Scotland
 - National Library of Scotland
 - National Museums of Scotland
 - Scottish Higher Education Funding Council
 - The Scottish Executive Development Department
 - (Υπουργείο Ανάπτυξης του Σκωτικού Εκτελεστικού)
 - The Scottish Executive Enterprise and Lifelong Learning Department
 - (Υπουργείο Επιχειρήσεων και Δια Βίου Μάθησης του Σκωτικού Εκτελεστικού)
 - The Scottish Executive Finance
 - (Υπουργείο Οικονομικών του Σκωτικού Εκτελεστικού)
 - The Scottish Executive Health Department
 - (Υπουργείο Υγείας του Σκωτικού Εκτελεστικού)
 - Local Health Councils
 - National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for Scotland
 - Scottish Council for Postgraduate Medical Education
 - Scottish National Health Service Authorities and Trusts
 - The Scottish Executive Justice Department
 - (Υπουργείο Δικαιοσύνης του Σκωτικού Εκτελεστικού)
 - Accountant of Court's Office
 - High Court of Justiciary
 - Court of Session

- HM Επιθεώρηση of Constabulary
Lands Tribunal for Scotland
Parole Board for Scotland and Local Review Committees
Pensions Appeal Tribunals
Scottish Land Court
Scottish Law Commission
Sheriff Courts
Scottish Criminal Record Office
Scottish Crime Squad
Scottish Fire Service Training Squad
Scottish Police College
Social Security Commissioners' Office
- The Scottish Executive Rural Affairs Department
(Υπουργείο Υπαίθρου του Σκωτικού Εκτελεστικού)
- Crofters Commission
Red Deer Commission
Rent Assessment Panel and Committees
Royal Botanic Garden, Edinburgh
Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland
Royal Fine Art Commission for Scotland
- The Scottish Executive Secretariat
(Γραμματεία του Σκωτικού Εκτελεστικού)
- The Scottish Parliamentary Body Corporate
(Εταιρικό Σώμα του Κοινοβουλίου της Σκωτίας)
- Scottish Record Office
(Γραφείο Σκωτικών Αρχείων)
- HM Treasury
(Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας)
- Office of Government Commerce
(Γραφείο Κρατικών Προμηθειών)
- The Wales Office
(Υπουργείο Ουαλίας)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 10
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ή α) ΚΑΙ β), ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΠΟΥ
ΣΥΝΑΠΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΕΣ ΑΡΧΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ
ΤΗΣ ΑΜΥΝΑΣ⁽¹⁾)**

Κεφάλαιο 25: Άλας, θείο, γαίες και λίθοι, γύψος, ασβέστης και τσιμέντα

Κεφάλαιο 26: Μεταλλεύματα μεταλλουργίας, σκωρίες και

τέφρες Κεφάλαιο 27: Ορυκτά καύσιμα, ορυκτά έλαια και

προϊόντα της αποστάτης ξεως αυτών, ασφαλτώδεις ύλες, ορυκτά κεριάμε εξαίρεση:
ex 27.10: ειδικά καύσιμα κινητήρων

Κεφάλαιο 28: Ανόργανα χημικά προϊόντα, ενώσεις ανόργανες ή οργανικές των πολύτιμων μετάλλων, των ραδιενεργών στοιχείων, των μετάλλων των σπανίων γαιών και των ισοτόπων με εξαίρεση:

ex 28.09: εκρηκτικά

ex 28.13: εκρηκτικά

ex 28.14: διακρυγόνα αέρια

ex 28.28: εκρηκτικά

ex 28.32: εκρηκτικά

ex 28.39: εκρηκτικά

ex 28.50: τοξικολογικά προϊόντα

ex 28.51: τοξικολογικά προϊόντα

ex 28.54: εκρηκτικά

Κεφάλαιο 29: Χημικά προϊόντα οργανικά

με εξαίρεση:

ex 29.03: εκρηκτικά

ex 29.04: εκρηκτικά

ex 29.07: εκρηκτικά

ex 29.08: εκρηκτικά

ex 29.11: εκρηκτικά

ex 29.12: εκρηκτικά

ex 29.13: τοξικολογικά προϊόντα

ex 29.14: τοξικολογικά προϊόντα

ex 29.15: τοξικολογικά προϊόντα

ex 29.21: τοξικολογικά προϊόντα

ex 29.22: τοξικολογικά προϊόντα

ex 29.23: τοξικολογικά προϊόντα

ex 29.26: εκρηκτικά

ex 29.27: τοξικολογικά προϊόντα

ex 29.29: εκρηκτικά

Κεφάλαιο 30:

Φαρμακε

υτικά προϊόντα Κεφάλαιο 31:

Λιπάσματ

α

Κεφάλαιο 32: Δευτικά και βαφικά εκχυλίσματα, τανίνες και τα παράγαγα αυτών, χρωστικές ύλες, χρώματα, χρώματα επίχρισης, βερνίκια και βαφές, στόκοι, μελάνια

Κεφάλαιο 33: Αιθέρια έλαια και ρητίνοεδή, προϊόντα αρωματοποιίας ή καλλωπισμούπαρασκευασμένα και καλλυντικά παρασκευασμένα

Κεφάλαιο 34: Σαπούνια, οργανικές ουσίες επιφανειακής δράσης, παρασκευάσματα για πλύσιμο (αλισίβα), παρασκευάσματα λιπαντικά, κεριά τεχνητά, κεριά παρασκευασμένα, προϊόντα συντήρησης, κεριά και παρόμοια είδη, πάστες προπλασμάτων και «κεριά οδοντοτεχνικής»

Κεφάλαιο 35: Λευκωματώδεις ώλες, κόλλες,
ένζυμα Κεφάλαιο 37: Φωτογραφικά και
κινηματογραφικά προϊόντα

(¹) Το μόνο αυθεντικό κείμενο όσον αφορά τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας είναι το περιεχόμενο στο παράρτημα I σημείο 3 της συμφωνίας.

- Κεφάλαιο 38:** Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανιών με εξαίρεση:
ex 38.19: τοξικολογικά προϊόντα
- Κεφάλαιο 39:** Τεχνητές πλαστικές ύλες, αιθέρες και εστέρες της κυτταρίνης, τεχνητές ρητίνες και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές με εξαίρεση:
ex 39.03: εκρηκτικά
- Κεφάλαιο 40:** Καουτσούκ φυσικό ή συνθετικό, τεχνητό καουτσούκ και τεχνουργήματα από καουτσούκ με εξαίρεση:
ex 40.11: λάστιχα αυτοκινήτων (εκτός από τη Σουηδία)
- Κεφάλαιο 41:** Δέρματα και σκύτη
- Κεφάλαιο 42:** Τεχνουργήματα από δέρμα, είδη σαγματοποίας και σελοποίας, είδη ταξιδιού, τσάντες και παρόμιοια είδη, τεχνουργήματα από έντερα
- Κεφάλαιο 43:** Γοννοδέρματα και γοννηρικά, γοννοδέρματα τεχνητά
- Κεφάλαιο 44:** Ξυλεία, ξυλοκάρβουνα και τεχνουργήματα από ξύλο
- Κεφάλαιο 45:** Φελλός και τεχνουργήματα από φελλό
- Κεφάλαιο 46:** Τεχνουργήματα σπαρτοπλεκτικής και καλωθοποίας
- Κεφάλαιο 47:** Ύλες χρησιμοποιούμενες στην κατασκευή του χαρτιού
- Κεφάλαιο 48:** Χαρτί και χαρτόνια, τεχνουργήματα από κυτταρίνη, χαρτί ή χαρτόνι
- Κεφάλαιο 49:** Είδη βιβλιοπωλείου και προϊόντα γραφικών τεχνών
- Κεφάλαιο 65:** Καλύμματα κεφαλής και μέρη αυτών
- Κεφάλαιο 66:** Ομπρέλες για τη βροχή και τον ήλιο, ράβδοι (μπαστούνια), μαστίγια και τα μέρη αυτών
- Κεφάλαιο 67:** Φτερά και πούπουλα κατεργασμένα και είδη από φτερά ή πούπουλα, τεχνητά άνθη, τεχνουργήματα από τρίχες κεφαλής ανθρώπου
- Κεφάλαιο 68:** Τεχνουργήματα από πέτρες, γύψο, τσιμέντο, αμίαντο, μαρμαρυγά και ανάλογες ύλες
- Κεφάλαιο 69:** Προϊόντα κεραμευτικής
- Κεφάλαιο 70:** Γυαλί και τεχνουργήματα από γυαλί
- Κεφάλαιο 71:** Μαργαριτάρια, πολύτιμοι και ημιπολύτιμοι λίθοι και παρόμιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές: απομιμήσεις κοσμημάτων
- Κεφάλαιο 73:** Χυτοσιδηρος, σίδηρος και χάλυβας
- Κεφάλαιο 74:** Χαλκός
- Κεφάλαιο 75:** Νικέλιο
- Κεφάλαιο 76:** Αργύριο
- Κεφάλαιο 77:** Μαγνησιο, βηρύλλιο
- Κεφάλαιο 78:** Μόλυβδος
- Κεφάλαιο 79:** Ψευδάργυρος
- Κεφάλαιο 80:** Κασσίτερος
- Κεφάλαιο 81:** Άλλα κοινά μέταλλα
- Κεφάλαιο 82:** Εργαλεία, είδη μαχαιροποιίας, κουτάλια και πιφούνια, από κοινά μέταλλα με εξαίρεση:
ex 82.05: εργαλεία
ex 82.07: τεμάχια εργαλείων
- Κεφάλαιο 83:** Διάφορα τεχνουργήματα από κοινά μέταλλα

Κεφάλαιο 84: Λέβητες, μηχανές, συσκευές και μηχανικές επινοήσεις με εξαίρεση:
ex 84.06: κινητήρες
ex 84.08: άλλες συσκευές πρόσωσης
cx 84.45: μηχανές
ex 84.53: αυτόματες μηχανές επεξεργασίας πληροφοριών
ex 84.55: τεμάχια της τάξης 84.53
ex 84.59: πυρηνικοί αντιδραστήρες

Κεφάλαιο 85: Μηχανές και ηλεκτρικές συσκευές και αντικείμενα ηλεκτροεγνικών χρήσεων με εξαίρεση:
ex 85.13: τηλεπικοινωνία
ex 85.15: συσκευές διαβίβασης

Κεφάλαιο 86: Οχήματα και υλικό για σιδηροδρομικές γραμμές, μη ηλεκτρικές συσκευές σηματοδότησης για τις γραμμές συγκοινωνιών με εξαίρεση:
ex 86.02: ηλεκτράμαξες σιδηροδρόμων τεθωρακισμένες
ex 86.03: λοιπές σιδηροδρομικές άμαξες τεθωρακισμένες
ex 86.05: βαγόνια τεθωρακισμένα
ex 86.06: βαγόνια εργαστήρια
ex 86.07: βαγόνια

Κεφάλαιο 87: Αυτοκίνητα οχήματα, ελκυστήρες, ποδήλατα και άλλα οχήματα χερσάιων μεταφορών με εξαίρεση:
ex 87.08: άρματα μάχης και αυτοκίνητα τεθωρακισμένα
ex 87.01: ελκυστήρες
ex 87.02: στρατιωτικά οχήματα
ex 87.03: αυτοκίνητα επισκευών
ex 87.09: μοτοσικλέτες
ex 87.14: ρυμουλκούμενα

Κεφάλαιο 89: Θαλάσσια και ποτάμια ναυσιπλοΐα με εξαίρεση:
ex 89.01 πολεμικά πλοία

Κεφάλαιο 90: Όργανα και συσκευές οπτικής, φωτογραφίας και κινηματογραφίας, μέτρησης, ελέγχου, ακριβείας, όργανα και συσκευές ιατροχειρουργικής με εξαίρεση:
ex 90.05: διόπτρες
ex 90.13: διάφοροι όργανα, λείζερ
ex 90.14: τηλέμετρα
ex 90.28: ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά όργανα μέτρησης
ex 90.11: μικροσκόπια
ex 90.17: ιατρικά όργανα
ex 90.18: συσκευές μηχανοθεραπείας
ex 90.19: συσκευές ορθοπεδικής
cx 90.20: συσκευές ακτινών X

Κεφάλαιο 91: Ορολογοποιία

Κεφάλαιο 92: Μουσικά όργανα, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου· συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου στην τηλεόραση, μέρη και εξαρτήματα των οργάνων και συσκευών αυτών

-
- Κεφάλαιο 94: Έπιπλα, έπιπλα ιατροχειρουργικά, είδη κλινοστρωμνής και παρόμια με εξαίρεση:
ex 94.01A: καθίσματα αεροσκαφών
- Κεφάλαιο 95: 'Υλες προς λάζευση και χύτευση, κατεργασμένες (συμπεριλαμβανομένων των τεχνουργημάτων)
- Κεφάλαιο 96: Τεχνουργήματα ψηκτροποίας και χρωστήρες, σάρωμα, είδη για το πουδράρισμα και κόσκινα
- Κεφάλαιο 97: Παιχνίδια για παιδιά και ενήλικες, είδη διασκέδασης και αθλητισμού
- Κεφάλαιο 98: Τεχνουργήματα διάφορα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΟΡΙΣΜΟΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, νοούνται ως:

1. α) «Τεχνικές προδιαγραφές», όταν πρόκειται για συμβάσεις δημοσίων έργων: όλες οι τεχνικές απαιτήσεις που περιέχονται ιδίως στις συγγραφές υποχρεώσεων και καθορίζουν τα απαιτούμενα χαρακτηριστικά ενός υλικού, ενός προϊόντος ή μιας προμήθειας ειδών και οι οποίες επιτρέπουν τον αντικειμενικό προσδιορισμό αυτών, έτσι ώστε να ανταποκρίνονται στη χρήση για την οποία προορίζονται από την αναθέτουσα αρχή. Τα χαρακτηριστικά αυτά περιλαμβάνουν τα επίπεδα της περιβαλλοντικής επίδοσης, τον σχεδιασμό για δόλες τις χρήσεις (συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας πρόσβασης για τα άτομα με ειδικές ανάγκες), την αξιολόγηση της συμμόρφωσης, την καταλληλότητα, την ασφάλεια ή τις διαστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών σχετικά με τη διασφάλιση της ποιότητας, την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και τις μεθόδους δοκιμών, τη συσκευασία, τη σήμανση και την επίθεση ετικετών, καθώς και διαδικασίες και μεθόδους παραγωγής. Περιλαμβάνουν επίσης τους κανόνες σχεδιασμού και υπολογισμού των έργων, τους όρους δοκιμής, ελέγχου και παραλαβής των έργων καθώς και τις κατασκευαστικές τεχνικές ή μεθόδους και κάθε άλλο όρο τεχνικούχαρακτήρα που η αναθέτουσα αρχή είναι σε θέση να καθορίσει, μέσω γενικών ή ειδικών κανονιστικών διατάξεων, σχετικά με τα ολοκληρωμένα έργα, καθώς και με τα υλικά ή τα στοιχεία που συνιστούν τα έργα αυτά·
β) «Τεχνική προδιαγραφή», όταν πρόκειται για δημόσιες συμβάσεις προμηθειών ή δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών: η προδιαγραφή που περιέχεται σε έγγραφο το οποίο προσδιορίζει τα απαιτούμενα χαρακτηριστικά ενός προϊόντος ή μιας υπηρεσίας, όπως τα επίπεδα ποιότητας, τα επίπεδα της περιβαλλοντικής επίδοσης, ο σχεδιασμός για δόλες τις χρήσεις (συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας πρόσβασης για τα άτομα με ειδικές ανάγκες), και η αξιολόγηση της συμμόρφωσης, της καταλληλότητας, της χρήσης του προϊόντος, της ασφάλειας ή των διαστάσεων του, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων που ισχύουν για το προϊόν δύον αφορά την ονομασία πώλησης, την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και μεθόδους δοκιμών, τη συσκευασία, τη σήμανση και την επίθεση ετικετών, τις οδηγίες για τους χρήστες, τις διαδικασίες και μεθόδους παραγωγής, καθώς και τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης.
2. «Πρότυπον»: η τεχνική προδιαγραφή που έχει εγκριθεί από αναγνωρισμένο οργανισμό με δραστηριότητα τυποποίησης, για επαναλαμβανόμενη ή διαρκή εφαρμογή, της οποίας όμως η τήρηση δεν είναι υποχρεωτική και εμπίπτει σε μια από τις ακόλουθες κατηγορίες:
 - διεθνές πρότυπο: πρότυπο εγκεκριμένο από διεθνή οργανισμό τυποποίησης που έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού,
 - ευρωπαϊκό πρότυπο: πρότυπο εγκεκριμένο από ευρωπαϊκό οργανισμό τυποποίησης που έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού,
 - εθνικό πρότυπο: πρότυπο εγκεκριμένο από εθνικό οργανισμό τυποποίησης που έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού.
3. «Ευρωπαϊκή τεχνική έγκριση»: η ευνοϊκή τεχνική αξιολόγηση της καταλληλότητας ενός προϊόντος για συγκεκριμένη χρήση, με γνώμονα την ικανοποίηση των βασικών απαιτήσεων κατασκευής, με βάση τα εγγενή χαρακτηριστικά του προϊόντος και τους όρους εφαρμογής και χρήσης που έχουν τεθεί. Η ευρωπαϊκή τεχνική έγκριση χορηγείται από τον οργανισμό που είναι αναγνωρισμένος για το σκοπό αυτό από το εκάστοτε κράτος μέλος.
4. «Κοινή τεχνική προδιαγραφή»: η τεχνική προδιαγραφή που έχει εκπονηθεί σύμφωνα με διαδικασία αναγνωρισμένη από τα κράτη μέλη και έχει δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
5. «Τεχνικό πλαίσιο αναφοράς»: κάθε προϊόν το οποίο εκπονείται από τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης, πλην των επίσημων προτύπων, σύμφωνα με διαδικασίες προσαρμοσμένες στην εξέλιξη των αναγκών της αγοράς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ
ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII A
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ
ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ**

**ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ
ΣΕ «ΠΡΟΦΙΛ ΑΓΟΡΑΣΤΗ»**

1. Χώρα της αναθέτουσας αρχής
2. Επωνυμία της αναθέτουσας αρχής
3. Διεύθυνση του «προφίλ αγοραστή» στο Διαδίκτυο (URL):
4. Αριθμός(-οι) αναφοράς της

ονοματολογίας CPV· ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

1. Επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεομοιοτυπίας, ηλεκτρονική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής και, εάν διαφέρουν, της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να λαμβάνονται πρόσθετες πληροφορίες και, σε περίπτωση συμβάσεων έργων και υπηρεσιών, των υπηρεσιών, π.χ. η σχετική κυβερνητική ιστοθέση, από τις οποίες μπορούν να λαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με το γενικό ρυθμιστικό πλαίσιο για φόρους, περιβαλλοντική προστασία, προστασία της απασχόλησης και συνθήκες εργασίες οι οποίες ισχύουν στον τόπο στον οποίο πρόκειται να εκτελεσθεί η σύμβαση.
2. Διευκρίνιση, ενδεχομένως, ότι πρόκειται για δημόσια σύμβαση που μπορεί να ανατεθεί μόνο σε προστατευόμενα εργαστήρια ή να εκτελεσθεί μόνο στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευμένων θέσεων εργασίας.
3. Για τις δημόσιες συμβάσεις έργων: φύση και έκταση των εργασιών, τόπος εκτέλεσης: σε περίπτωση που το έργο υποδιαιρείται σε πολλά τμήματα, βασικά χαρακτηριστικά των τμημάτων αυτών σε σχέση με το έργο: εφόσον είναι διαθέσιμη, εκτίμηση του κόστους στο οποίο θα κυμαίνονται οι προβλεπόμενες εργασίες: αριθμός(-οι) αναφοράς της ονοματολογίας.

Για τις δημόσιες συμβάσεις προμηθειών: φύση και ποσότητα ή αξία των προς παράδοση προϊόντων, αριθμός(-οι) αναφοράς της ονοματολογίας.

Για τις δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών: προβλέπομένο συνολικό ποσό των αγορών για κάθε μία από τις κατηγορίες υπηρεσιών του παραρτήματος II A· αριθμός(-οι) αναφοράς της ονοματολογίας.

4. Προσωρινές ημερομηνίες που προβλέπονται για την έναρξη των διαδικασιών σύναψης της ή των συμβάσεων, σε περίπτωση δημόσιων συμβάσεων υπηρεσιών ανά κατηγορία.
5. Διευκρίνιση, ενδεχομένως, ότι πρόκειται για συμφωνία-πλαίσιο.
6. Ενδεχομένως, άλλες πληροφορίες.

7. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης ή αποστολής της ευδοποίησης με την οποία ανακοινώνεται η δημοσίευση της παρούσας προκήρυξης στο «προφίλ αγοραστή».

8. Διευκρίνιση εάν η σύμβαση καλύπτεται ή όχι από τη συμφωνία. **ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ**

Ανοικτές διαδικασίες, κλειστές διαδικασίες, ανταγωνιστικός διάλογος, διαδικασίες με διαπραγμάτευση:

1. Επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας, ηλεκτρονική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής.
2. Ενδεχομένως, διευκρίνιση ότι πρόκειται για δημόσια σύμβαση που μπορεί να ανατεθεί μόνο σε προστατευόμενα εργαστήρια ή να εκτελεσθεί μόνο στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευμένων θέσεων εργασίας.
3. α) Επιλεγείς τρόπος σύναψης της σύμβασης.

β) Κατά περίπτωση, αιτιολόγηση της προσφυγής στην επισπευσμένη διαδικασία (στην περίπτωση των κλειστών διαδικασιών και των διαδικασιών με διαπραγμάτευση).

γ) Διευκρίνιση, ενδεχομένως, εάν πρόκειται για συμφωνία-πλαίσιο.

δ) Διευκρίνιση, ενδεχομένως, εάν πρόκειται για δυναμικό σύστημα αγορών.

ε) Ενδεχομένως, χρησιμοποίηση ηλεκτρονικού πλειστηριασμού [στην περίπτωση των ανοικτών, κλειστών ή με διαπραγμάτευση διαδικασιών, στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 30, παράγραφος 1, στοιχείο α)].

4. Τύπος της σύμβασης.

5. Τόπος εκτέλεσης/υλοποίησης των έργων, τόπος παράδοσης των προϊόντων ή τόπος παροχής των υπηρεσιών.

6. α) Συμβάσεις δημοσίων έργων:

- φύση και έκταση των εργασιών, γενικά χαρακτηριστικά του έργου. Να αναφέρονται ίδιας τα οποιαδήποτε δικαιώματα προαιρέσεως για την ανάθεση συμπληρωματικών εργασιών και εάν είναι γνωστό, το προσωρινό χρονοδιάγραμμα για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων, καθώς και ο αριθμός τυχόν παρατάσεων. Εάν το έργο ή η σύμβαση υποδιαιρείται σε πλειόν τμήματα, αναφορά της τάξης μεγέθους των διαφόρων τμημάτων αριθμός(-οι) αναφοράς της ονοματολογίας,
- πληροφορίες για το στόχο του έργου ή της σύμβασης, στην περίπτωση που αυτή αφορά και την εκπόνηση μελετών,
- στην περίπτωση συμφωνίαν-πλαίσιο, να αναφέρεται επίσης η προβλεπόμενη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσιο, η συνολική εκτιμώμενη αξία των εργασιών για όλη τη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσιο καθώς και, στο μέτρο του δυνατού, η αξία και η συχνότητα των συμβάσεων που θα συναφθούν.

β) Δημόσιες συμβάσεις προμηθειών:

- φύση των ζητουμένων προϊόντων, με επισήμανση ιδίως εάν η υποβολή προσφορών ζητείται για την αγορά, χρηματοδοτική μίσθωση, μίσθωση ή μίσθωση-πώληση ή για συνδυασμό αυτών, αριθμός αναφοράς της ονοματολογίας: ποσότητα των ζητουμένων προϊόντων, με αναφορά στοιχείων που αποδίδονται δικαιωμάτων προαιρέσεως για συμπληρωματικές αγορές και, εάν είναι γνωστό, το προσωρινό χρονοδιάγραμμα για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων, καθώς και ο αριθμός τυχόν παρατάσεων, αριθμός(-οι) αναφοράς της ονοματολογίας,
- σε περίπτωση επαναλαμβανόμενων ή ανανεώσιμων συμβάσεων εντός δεδομένης περιόδου, να αναφέρεται, εάν είναι γνωστό, το χρονοδιάγραμμα των επόμενων δημόσιων συμβάσεων για τις προβλεπόμενες αγορές προμηθειών,
- στην περίπτωση συμφωνίαν-πλαίσιο, να αναφέρεται επίσης η προβλεπόμενη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσιο, η συνολική εκτιμώμενη αξία των προμηθειών για όλη τη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσιο καθώς και στο μέτρο του δυνατού, η αξία και η συχνότητα των συμβάσεων που θα συναφθούν.

γ) Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών:

- κατηγορία και περιγραφή της υπηρεσίας: αριθμός(-οι) αναφοράς της ονοματολογίας: ποσότητα των υπηρεσιών που θα παρασχεθούν' να αναφέρονται ίδιας τα οποιαδήποτε δικαιώματα προαιρέσεως για συμπληρωματικές αγορές και, εάν είναι γνωστό, το προσωρινό χρονοδιάγραμμα για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων, καθώς και ο αριθμός τυχόν παρατάσεων σε περίπτωση επαναλαμβανόμενων ή ανανεώσιμων συμβάσεων εντός δεδομένης περιόδου, να αναφέρεται, εάν είναι γνωστό, το χρονοδιάγραμμα των επόμενων δημόσιων συμβάσεων για τις προβλεπόμενες αγορές υπηρεσιών.

Στην περίπτωση συμφωνίαν-πλαίσιο, να αναφέρεται επίσης η προβλεπόμενη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσιο, η συνολική εκτιμώμενη αξία των υπηρεσιών για όλη τη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσιο καθώς και στο μέτρο του δυνατού, η αξία και η συχνότητα των συμβάσεων που θα συναφθούν.

- να διευκρινίζεται κατά πόσο η εκτέλεση της υπηρεσίας επιφυλάσσεται, βάσει νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων, σε μια συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία.

Μηδενία των εν λόγω νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων.

- να διευκρίνεται αν τα νομικά πρόσωπα είναι υποχρεωμένα να δηλώσουν τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού που θα είναι υπεύθυνο για την εκτέλεση της υπηρεσίας.
7. Εάν οι συμβάσεις υποδιαιρούνται σε τμήματα, αναφορά της δυνατότητας για τους οικονομικούς φορείς να υποβάλουν προσφορά για ένα, περισσότερα ή/και για όλα τα τμήματα.
8. Προθεσμία ολοκλήρωσης των έργων/προμηθειών/υπηρεσιών ή διάρκεια της σύμβασης έργων/προμηθειών/υπηρεσιών. Εί δυνατόν, προθεσμία έναρξης των έργων ή προθεσμία έναρξης ή παράδοσης των προμηθειών, ή παροχής των υπηρεσιών.
9. Αποδοχή ή απαγόρευση υποβολής εναλλακτικών προσφορών.
10. Κατά περίπτωση, οι ειδικοί όροι στους οποίους υπόκειται η εκτέλεση της σύμβασης.
11. Στην περίπτωση των ανοικτών διαδικασιών:
- α) ανομασία, διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας καιθώς και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να ζητούνται η συγγραφή υποχρεώσεων και τα συμπληρωματικά έγγραφα της σύμβασης,
 - β) κατά περίπτωση, προθεσμία υποβολής των αιτήσεων αυτών,
 - γ) κατά περίπτωση, το κόστος και οι όροι πληρωμής για τη χρήση των εν λόγω εγγράφων.
12. α) Καταληκτική ημερομηνία για την παραλαβή των προσφορών ή των ενδεικτικών προσφορών στην περίπτωση υλοποίησης δυναμικού συστήματος αγορών (ανοικτές διαδικασίες).
- β) Καταληκτική ημερομηνία για την παραλαβή των αιτήσεων συμμετοχής (κλειστές και με διαπραγμάτευση διαδικασίες).
- γ) Διεύθυνση στην οποία πρέπει να διαβιβάζονται.
- δ) Γλώσσα ή γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται.
13. Στην περίπτωση των ανοικτών διαδικασιών:
- α) πρόσωπα τα οποία επιτρέπεται να παρίστανται στην αποσφράγιση των προσφορών,
 - β) ημερομηνία, ώρα και τόπος αποσφράγισης των προσφορών.
14. Κατά περίπτωση, απαιτούμενες εγγυήσεις.
15. Βασικοί όροι χρηματοδότησης και πληρωμής ή/και αναφορά των σχετικών κανονιστικών διατάξεων.
16. Ενδεχομένως, νομική μορφή την οποία θα πρέπει να περιβληθεί μια κοινοπραξία οικονομικών φορέων, στην οποία κατακυρώνεται η σύμβαση.
17. Κριτήρια επιλογής σχετικά με την προσωπική κατάσταση των οικονομικών φορέων τα οποία ενδέχεται να επιφέρουν τον αποκλεισμό τους, και απαιτούμενα στοιχεία βάσει των οποίων αποδεικνύεται ότι δεν εμπίπτουν στις περιπτώσεις που δικαιολογούν αποκλεισμό. Κριτήρια επιλογής και πληροφορίες σχετικά με την προσωπική κατάσταση του οικονομικούφορέα, πληροφορίες και διατυπώσεις που είναι απαραίτητες για την αξιολόγηση των ελάχιστων όρων οικονομικού και τεχνικού όγκου που θα πρέπει να πληροί ο οικονομικός φορέας. Ελάχιστο επίπεδο ή ελάχιστα επίπεδα ικανοτήτων που ενδεχομένως απαιτούνται.
18. Για τις συμφωνίες-πλαίσιο: αριθμός, ενδεχομένως, μέγιστος προβλεπόμενος αριθμός των οικονομικών φορέων που θα συμμετάσχουν, προβλεπόμενη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσιο, με διευκρίνιση, ενδεχομένως, των λόγων που δικαιολογούν διάρκεια ανώτερη των τεσσάρων ετών.
19. Για τον ανταγωνιστικό διάλογο και τις διαδικασίες διαπραγμάτευσης με δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, να αναφέρεται, ενδεχομένως, η χρησιμοποίηση διαδικασίας με διαδοχικές φάσεις προκειμένου να μειώνεται προοδευτικά ο αριθμός των προς συζήτηση λύσεων ή των προς διαπραγμάτευση προσφορών.
20. Για τις κλειστές διαδικασίες, τον ανταγωνιστικό διάλογο και τις διαδικασίες διαπραγμάτευσης με δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, στην περίπτωση που γίνεται χρήση της δυνατότητας περιορισμού των αριθμού των υποψηφίων που καλούνται να υποβάλλουν προσφορά, να συμμετάσχουν στον διάλογο ή να διαπραγματευτούν: να αναφέρονται ο ελάχιστος αριθμός και, κατά περίπτωση, ο μέγιστος αριθμός υποψηφίων που προβλέπεται και τα αντικειμενικά κριτήρια επιλογής αυτών των υποψηφίων. Χρονικό διάστημα

κατά το οποίο ο προσφέρων δεσμεύεται από την προ- σφορά του (ανοικτές διαδικασίες).

21. Κατά περίπτωση, ονόματα και διευθύνσεις των οικονομικών φορέων που έχουν ήδη επιλεγεί από την αναθέτουσα αρχή (διαδικασίες με διαπραγμάτευση).
22. Κριτήρια, προβλεπόμενα στο άρθρο 53, τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για την ανάθεση της σύμβασης: «χαμηλότερη τιμή» ή «πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά». Τα κριτήρια που συνιστούν την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά καθώς και η στάθμιση των κριτηρίων αυτών αναφέρονται εφόσον δεν περιλαμβάνονται στη συγγραφή υποχρεώσεων ή, στην περίπτωση του ανταγωνιστικού διαλόγου, στο περιγραφικό έγγραφο.
23. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμόδιου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαιμεσολάθησης. Διευκρινίσεις όσον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, ενδεχομένως, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου και τηλεομοιοστυπίας καθώς και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να λαμβάνονται αυτές οι πληροφορίες.
24. Ημερομηνία(-ες) της δημοσίευσης της προκαταρκτικής προκήρυξης σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές δημοσίευσης που αναφέρονται στο παράρτημα VIII ή μνεία της μη δημοσίευσής της.
25. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης.
26. Διευκρίνιση εάν η σύμβαση καλύπτεται ή όχι από τη συμφωνία.

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΝΟΣ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΓΟΡΩΝ

1. Χώρα της αναθέτουσας αρχής.
2. Επωνυμία και ηλεκτρονική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής.
3. Επανάληψη δημοσίευσης προκήρυξης διπλωνισμούστο δυναμικό σύστημα αγορών.
4. Ηλεκτρονική διεύθυνση όπου διατίθενται η συγγραφή υποχρεώσεων και τα συμπληρωματικά έγγραφα σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών.
5. Αντικείμενο της σύμβασης: περιγραφή με αριθμό (-ούς) αναφοράς της ονοματολογίας «CPV» και ποσότητα ή έκταση της σύμβασης που πρόκειται να συναφθεί.
6. Προθεσμία υποβολής των ενδεικτικών προσφορών. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΥΝΑΦΘΕΙΣΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

1. Επωνυμία και διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής.
2. Επιλεγείσα διαδικασία σύναψης. Στην περίπτωση της διαδικασίας με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού (άρθρο 28), αποιούγηση της επιλογής αυτής.
3. Συμβάσεις δημοσίων έργων: φύση και έκταση των εργασιών, γενικά χαρακτηριστικά του έργου.

Δημόσιες συμβάσεις προμηθειών: φύση και ποσότητα των προμηθευμένων προϊόντων, ενδεχομένως, ανά προμηθευτή αριθμός αναφοράς της ονοματολογίας.

Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών: κατηγορία και περιγραφή της υπηρεσίας αριθμός αναφοράς της ονοματολογίας ποσότητα των παρεχόμενων υπηρεσιών.

4. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης.
5. Κριτήρια ανάθεσης της σύμβασης.
6. Αριθμός των παραληφθεισών προσφορών.
7. Όνομα και διεύθυνση του ή των αναδόχων.
8. Τιμή ή κλίμακα των τιμών (ελάχιστη/μέγιστη) που καταβλήθηκαν.
9. Αξία της (των) επιλεγείσας(-ών) προσφοράς(-ών) ή υψηλότερη και χαμηλότερη προσφορά που ελήφθησαν υπόψη κατά την ανάθεση της σύμβασης.

10. Κατά περίπτωση, αξία και τμήμα της σύμβασης που ενδέχεται να ανατεθεί με υπεργολαβία σε τρίτους.
11. Ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης διαγωνισμούσύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές δημοσίευσης που περιλαμβάνονται στο παράρτημα VIII.
12. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης.
13. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμοδίου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης. Διευκρινίσεις όσον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, ενδεχομένως, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου και τηλεομοιοτύπιας καθώς και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να λαμβάνονται αυτές οι πληροφορίες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII B

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

1. Επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεομοιοτύπιας, ηλεκτρονική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής
2. α) Τόπος εκτέλεσης
β) Αντικείμενο της παραχώρησης, φύση και έκταση των εργασιών
3. α) Καταληκτική ημερομηνία για την υποβολή υποψηφιοτήτων
β) Διεύθυνση στην οποία πρέπει να διαβιβάζονται
γ) Γλώσσα ή γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται
4. Προσωπική κατάσταση και όροι τεχνικού και οικονομικού χαρακτήρα που πρέπει να πληρούν οι υποψήφιοι
5. Κριτήρια τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για την ανάθεση της σύμβασης
6. Ενδεχομένως, το ελάχιστο ποσοστό των εργασιών που θα ανατεθούν σε τρίτους
7. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης
8. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμοδίου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης. Διευκρινίσεις όσον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, ενδεχομένως, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου και τηλεομοιοτύπιας καθώς και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να λαμβάνονται αυτές οι πληροφορίες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII Γ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΤΟΥ ΑΝΑΔΟΧΟΥ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ

1. α) Τόπος εκτέλεσης
β) Φύση και έκταση των εργασιών, γενικά χαρακτηριστικά του έργου
2. Ενδεχομένως, ταχθείσα προθεσμία εκτέλεσης των εργασιών
3. Επωνυμία και διεύθυνση του οργανισμού από τον οποίο μπορούν να ζητούνται οι συγγραφές υποχρεώσεων και τα συμπληρωματικά έγγραφα
4. α) Καταληκτική ημερομηνία για την παραλαβή των αιτήσεων συμμετοχής καν/ή για την παραλαβή των προσφορών
β) Διεύθυνση στην οποία πρέπει να διαβιβάζονται
γ) Γλώσσα ή γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται
5. Κατά περίπτωση, απαιτούμενες εγγυήσεις
6. Όροι οικονομικού και τεχνικού χαρακτήρα που πρέπει να πληροί ο εργολήπης

7. Κριτήρια τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για την ανάθεση της σύμβασης
8. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII Δ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΜΕΛΕΤΩΝ

1. Επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεομοιοτυπίας, ηλεκτρονική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής και της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να λαμβάνονται τα συμπληρωματικά έγγραφα.
2. Περιγραφή του αντικειμένου της μελέτης.
3. Είδος της διαδικασίας του διαγωνισμού: ανοικτή ή κλειστή.
4. Σε περίπτωση ανοικτής διαδικασίας: τελική προθεσμία υποβολής των μελετών.
5. Σε περίπτωση κλειστής διαδικασίας:
 - α) προβλεπόμενος αριθμός συμμετεχόντων
 - β) ενδεχομένως, επωνυμία των ήδη επιλεγέντων συμμετεχόντων
 - γ) κριτήρια επιλογής των συμμετεχόντων
 - δ) καταληκτική ημερομηνία για την παραλαβή των αιτήσεων συμμετοχής.
6. Να διευκρινίζεται, ενδεχομένως, εάν η συμμετοχή επιφυλάσσεται μόνο σε μια συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία.
7. Κριτήρια που θα εφαρμοσθούν κατά την αξιολόγηση των μελετών.
8. Ενδεχομένως, ονόματα των επιλεγέντων μελών της κριτικής επιτροπής.
9. Να διευκρινίζεται εάν η απόφαση της κριτικής επιτροπής είναι δεσμευτική για την αναθέτουσα αρχή.
10. Ενδεχομένως, αριθμός και ύψος των προς απονομή βραβείων.
11. Να διευκρινίζονται, ενδεχομένως, οι πληρωμές που πρέπει να καταβληθούν σε όλους τους συμμετέχοντες.
12. Να διευκρινίζεται εάν οι συμβάσεις που θα ακολουθήσουν μετά τον διαγωνισμό θα ανατεθούν ή δεν θα ανατεθούν στον βραβευόμενο ή στους βραβεύμενους.
13. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΜΕΛΕΤΩΝ

1. Επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός τηλεομοιοτυπίας, ηλεκτρονική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής.
2. Περιγραφή του αντικειμένου της μελέτης.
3. Συνολικός αριθμός συμμετεχόντων.
4. Αριθμός αλλοδαπών συμμετεχόντων.
5. Νικητής ή νικητές του διαγωνισμού.
6. Ενδεχομένως, απονεμηθέν(-τα) βραβείο(-α).
7. Αναφορά των στοιχείων της προκήρυξης του διαγωνισμού μελετών.
8. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

1. Δημοσίευση των προκηρύξεων

- α) ► Οι προκηρύξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 58, 64 και 69 πρέπει να αποστέλλονται από τις αναθέτουσες αρχές στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με τη μορφή που καταρτίσθηκε με τα μέτρα εφαρμογής που θεσπίζονται από την Επι- τροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 ◀ Οι αναφερόμενες στο άρθρο 35 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο, προκαταρκτικές προκηρύξεις που δημοσιεύονται στο «προφίλ αγοραστή», όπως προβλέπεται στο σημείο 2 στοιχείο β), τηρούν επίσης αυτή τη μορφή, καθώς και η ειδοποίηση με την οποία ανακούνονται η δημοσίευση.
- β) Οι προκηρύξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 58, 64 και 69 δημοσιεύονται μέσω της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από τις αναθέτουσες αρχές στην περίπτωση προκαταρκτικών προκηρύξεων που δημοσιεύονται στο «προφίλ αγοραστή» σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο.
- Οι αναθέτουσες αρχές δύνανται, επιπλέον, να δημοσιεύουν τις πληροφορίες αυτές μέσω του Διαδικτύου στο «προφίλ αγοραστή», όπως προβλέπεται στο σημείο 2, στοιχείο β).
- γ) Η Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων χορηγεί στην αναθέτουσα αρχή τη βεβαίωση της δημοσίευσης των πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 36 παράγραφος 8.

2. Δημοσίευση συμπληρωματικών ή πρόσθιτων πληροφοριών

- α) Οι αναθέτουσες αρχές ενθαρρύνονται να δημοσιεύουν στο Διαδίκτυο το πλήρες κείμενο της συγγραφής υποχρεώσεων και των συμπληρωματικών εγγράφων.
- β) Το «προφίλ αγοραστή» μπορεί να περιλαμβάνει τις προκαταρκτικές προκηρύξεις που αναφέρονται στο άρθρο 35 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο, πληροφορίες για τις τρέχουσες προσκλήσεις προς υποβολή προσφορών, τις προγραμματιζόμενες πγορές, τις συμβάσεις που έχουν συναψθεί τις διαδικασίες που έχουν ακυρωθεί καθώς και κάθε άλλη χρήσιμη γενική πληροφορία, όπως έναν αρμόδιο επικοινωνίας, έναν αριθμό τηλεφώνου και τηλεομουστυπίας, μια ταχυδρομική διεύθυνση και μια ηλεκτρονική διεύθυνση.

3. Μορφή και λεπτομέρειες της ηλεκτρονικής διαβίβασης προκηρύξεων

Η μορφή και οι λεπτομέρειες διαβίβασης των προκηρύξεων με ηλεκτρονικά μέσα είναι διαθέσιμες στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: <http://simap.eu>.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

ΜΗΤΡΩΑ (¹)

(¹) Για τους σκοπούς του άρθρου 46, ως «μητρώα» νοούνται τα περιλαμβανόμενα στο παρόν παράρτημα και, σε περίπτωση που έχουν επέλθει τροποποιήσεις σε εθνικό επίπεδο, τα μητρώα που τα αντικατέστησαν

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX A

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Τα επαγγελματικά μητρώα καθώς και οι δηλώσεις και τα πιστοποιητικά που αντιστοιχούν σε κάθε κράτος μέλος είναι:

— στο Βέλγιο: «Registre du Commerce», «Handelsregister».

▼ M5

— στη Βουλγαρία: «Търговски регистър»,

▼ B

— στη Δανία: «Erhvervs-og Selskabsstyrelsen»,

— στη Γερμανία: «Handelsregister» και «Handwerksrolle»,

— στην Ελλάδα: το «Μητρώο Εργοληπτικών Επιχειρήσεων — ΜΕΕΠ» του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημιούρων Έργων (ΥΠΕΧΩΔΕ),

— στην Ισπανία: για τα νομικά πρόσωπα, εγγραφή στο «Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda»,

— στη Γαλλία: «Registre du commerce et des sociétés» και «Répertoire des métiers»,

— στην Ιρλανδία: ο εργολήπτης μπορεί να κληθεί να προσκομίσει πιστοποιητικό από το Registrar of Companies ή το Registrar of Friendly Societies ή, σε διαφορετική περίπτωση, πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι το οικείο πρόσωπο δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στη χώρα όπου είναι εγκατεστημένο, σε συγκεκριμένο τόπο και υπό καθορισμένη εμπορική επωνυμία,

— στην Ιταλία: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato»,

— στο Λουξεμβούργο: «Registre aux firmes» και «Rôle de la chambre des métiers»,

— στις Κάτω Χώρες: «Handelsregister»,

— στην Αυστρία: «Firmenbuch», «Gewerberegister» και «Mitgliederverzeichnis der Landeskammern»,

— στην Πορτογαλία: «Instituto dos Mercados de Obras Públicas e Particulares e do Imobiliário» (IMOPPI),

▼ M5

— στη Ρουμανία: «Registrul Comerțului»,

▼ B

— στη Φινλανδία: «Kaupparekisteri»/«Handelsregistret»,

— στη Σουηδία: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren»,

— στο Ηνωμένο Βασίλειο: ο εργολήπτης μπορεί να κληθεί να προσκομίσει πιστοποιητικό από το Registrar of Companies ή, σε διαφορετική περίπτωση, πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι το οικείο πρόσωπο δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στη χώρα όπου είναι εγκατεστημένο, σε συγκεκριμένο τόπο και υπό καθορισμένη εμπορική επωνυμία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX B

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Τα αντίστοιχα επαγγελματικά ή εμπορικά μητρώα και οι δηλώσεις και πιστοποιητικά είναι:

- στο Βέλγιο: «Registre du commerce»/«Handelsregister»,

▼M5

- στη Βουλγαρία: «Търговски регистър»,

▼B

- στη Δανία: «Erhvervs-og Selskabsstyrelsen»,
- στη Γερμανία: «Handelsregister» και «Handwerksrolle»,
- στην Ελλάδα: «Βιοτεχνικό ή Εμπορικό ή Βιομηχανικό Επιμελητήριο»,
- στην Ισπανία: το «Registro Mercantil» ή, στην περίπτωση μη καταχωριμένων σε μητρώο ατόμων, πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι το οικείο πρόσωπο δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα,
- στη Γαλλία: «Registre du Commerce et des sociétés» και «Répertoire des métiers»,
- στην Ιρλανδία: ο εργολάπτης μπορεί να κληθεί να προσκομίσει πιστοποιητικό από το Registrar of Companies ή το Registrar of Friendly Societies, το οποίο πιστοποιεί ότι έχει συστήσει εταιρεία ή είναι καταχωριμένος σε μητρώο ή, εάν δεν έχει τέτοιο πιστοποιητικό, πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι το οικείο πρόσωπο δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στη χώρα όπου είναι εγκατεστημένο, σε συγκεκριμένο τόπο, υπό καθορισμένη εμπορική και επαγγελματική επωνυμία,
- στην Ιταλία: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato» και «Registro delle Commissioni provinciali per l'artigianato»,
- στο Λουξεμβούργο: «Registre aux firmes» και «Rôle de la chambre des métiers»,
- στις Κάτω Χώρες: «Handelsregister»,
- στην Αυστρία: «Firmenbuch», «Gewerberegister» και «Mitgliederverzeichnis der Landeskammern»,
- στην Πορτογαλία: «Registro Nacional das Pessoas Colectivas»,

▼M5

- στη Ρουμανία: «Registrul Comerțului»,

▼B

- στη Φινλανδία: «Kaupparekisteri»/«Handelsregistret»,
- στη Σουηδία: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren»,
- στο Ηνωμένο Βασίλειο: ο προμηθευτής μπορεί να κληθεί να προσκομίσει πιστοποιητικό από το Registrar of Companies, το οποίο βεβαιώνει ότι έχει συστήσει εταιρεία ή ότι είναι εγγεγραμμένος σε μητρώο ή, εάν δεν έχει τέτοιο πιστοποιητικό, πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι το οικείο πρόσωπο δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στη χώρα όπου είναι εγκατεστημένο, σε συγκεκριμένα τόπο και υπό καθορισμένη εμπορική και επαγγελματική επωνυμία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ Γ

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τα αντίστοιχα επαγγελματικά ή εμπορικά μητρώα ή δηλώσεις και πιστοποιητικά είναι:

- στο Βέλγιο: «Registre du commerce/Handelsregister» και «Ordres professionnels/Beroepsorden»,

▼ M5

- στη Βουλγαρία: «Търговски регистър»,

▼ B

- στη Δανία: «Erhvervs- og Selskabstyrelsen»,
- στη Γερμανία: «Handelsregister», «Handwerksrolle», «Vereinsregister», «Partnerschaftsregister» και «Mitgliedsverzeichnisse der Berufskammern der Länder».
- στην Ελλάδα: ο πάροχος υπηρεσιών μπορεί να κληθεί να προβεί σε ένορκη δήλωση ενώπιον συμβολαιογράφου σχετικά με την άσκηση του συγκεκριμένου επαγγέλματος; στις προβλεπόμενες από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία περιπτώσεις, για την παροχή υπηρεσιών μελετών που αναφέρονται στο παράρτημα 1 Α, τα επαγγελματικά μητρώα είναι το «Μητρώο Μελετητών» και το «Μητρώο Γραφείων Μελετών».
- στην Ισπανία: για τα νομικά πρόσωπα, εγγραφή στο «Registro Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda»,
- στη Γαλλία: «Registre du commerce et des sociétés» και «Répertoire des métiers»,
- στην Ιρλανδία: ο πάροχος υπηρεσιών μπορεί να κληθεί να προσκομίσει πιστοποιητικό από το «Registrar of companies» ή το Registrar of Friendly Societies ή, εάν δεν έχει τέτοιο πιστοποιητικό, πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι το οικείο πρόσωπο δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στην χώρα όπου είναι εγκατεστημένο, σε συγκεκριμένο τόπο και υπό καθορισμένη επωνυμία,
- στην Ιταλία: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato», «Registro delle commissioni provinciali per l'artigianato» ή «Consiglio nazionale degli ordini professionali»,
- στο Λουξεμβούργο: «Registre aux firmes» και «Rôle de la chambre des métiers»,
- στις Κάτω Χώρες: «Handelsregister»,
- στην Αυστρία: «Firmenbuch», «Gewerberegister» και «Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern»,
- στην Πορτογαλία: «Registo nacional das Pessoas Colectivas»,

▼ M5

- στη Ρουμανία: «Registrul Comerțului»,

▼ B

- στη Φινλανδία: «Kaupparekisteri»/«Handelsregistret»,
- στη Σουηδία: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren»,
- στο Ηνωμένο Βασίλειο: ο πάροχος υπηρεσιών μπορεί να κληθεί να προσκομίσει πιστοποιητικό από το «Registrar of companies» ή, εάν δεν έχει τέτοιο πιστοποιητικό, πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι το οικείο πρόσωπο δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στην χώρα όπου είναι εγκατεστημένο, σε συγκεκριμένο τόπο και υπό καθορισμένη εμπορική επωνυμία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ, ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ Ή ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΩΝ ΣΤΟΥΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥΣ ΜΕΛΕΤΩΝ

Τα συστήματα ηλεκτρονικής παραλαβής των προσφορών, των αιτήσεων συμμετοχής και των σχεδίων και μελετών πρέπει κατ' ελάχιστο όριο να διασφαλίζουν, με τα κατάλληλα τεχνικά μέσα και διαδικασίες, ότι:

- α) οι ηλεκτρονικές υπογραφές σχετικά με τις προσφορές, τις αιτήσεις συμμετοχής και τις αποστολές σχεδίων και μελετών είναι σύμφωνες προς τις εθνικές διατάξεις που έχουν θεσπισθεί κατ' εφαρμογήν της οδηγίας 1999/93/EK.
- β) μπορεί να καθορισθεί με ακρίβεια η ώρα και η ημερομηνία παραλαβής των προσφορών, των αιτήσεων συμμετοχής και των σχεδίων και μελετών.
- γ) μπορεί να εξασφαλίζεται ευλόγως ότι κανείς δεν μπορεί να έχει πρόσβαση στις διαβιβαζόμενες δυνάμει των ως άνω απαιτήσεων πληροφορίες πριν από τις προκαθορισμένες καταληκτικές ημερομηνίες.
- δ) σε περίπτωση παραβίασης της ως άνω απαγόρευσης πρόσβασης, μπορεί να εξασφαλίζεται ευλόγως ότι η παραβίαση είναι σαφώς ανιχνεύσιμη.
- ε) μόνον τα εξουσιοδοτημένα πρόσωπα μπορούν να καθορίζουν ή να τροποποιούν τις ημερομηνίες αποσφράγισης των παραληφθεισών πληροφοριών.
- στ) η πρόσβαση στο σύνολο ή σε μέρος των υποβαλλυμένων πληροφοριών, κατά τα διάφορα στάδια της διαδικασίας ανάθεσης της σύμβασης ή του διαγωνισμού μελετών, είναι δυνατή μόνον με ταυτόχρονες ενέργειες των εξουσιοδοτημένων προσώπων.
- ζ) η πρόσβαση στις διαβιβαζόμενες πληροφορίες με ταυτόχρονες ενέργειες των εξουσιοδοτημένων προσώπων είναι δυνατή μόνον μετά την προκαθορισμένη ημερομηνία.
- η) στις πληροφορίες που παραληφθηκαν και αποσφράγισθηκαν κατ' εφαρμογήν των ως άνω απαιτήσεων έχουν πρόσβαση μόνον τα εξουσιοδοτημένα να λάβουν γνώση πρόσωπα.



ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ Β

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΑΕΡΙΟΥ Η ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ

Βέλγιο

- Distrigaz/NV Distrigaz
- Δήμοι και Κοινότητες και ενώσεις τους, για το μέρος αυτό των δραστηριοτήτων τους

Δανία

- Φορείς, οι επιφορτισμένοι με την παροχή αερίου και θερμότητας βάσει έγκρισης δυνάμει του άρθρου 4 του Νόμου om varmeforsyning, πρβ. κωδικοποίηση αριθ. 772 της 24ης Ιουλίου 2000.
- Φορείς, οι επιφορτισμένοι με την παροχή αερίου βάσει άδειας κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 του ίον αριθ. 449 της 31ης Μαΐου 2000 om naturgasforsyning.
- Φορείς, οι οποίοι μεταφέρουν αέριο βάσει εξουσιοδότησης δυνάμει του bekendtgørelse αριθ. 141 της 13ης Μαρτίου 1974 om rørledningsanlæg på dansk kontinentalsokkelområde til transport af kulbrinter.

Γερμανία

- Φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης, οργανισμοί δημοσίου δικαίου ή ενώσεις οργανισμών δημοσίου δικαίου ή κρατικές επιχειρήσεις που παρέχουν αέριο ή θερμότητα η εκμετάλλευνται γενικό δίκτυο παροχής δυνάμει του άρθρου 2 (3) του Νόμου über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) της 24ης Απριλίου 1998, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 10 Νοεμβρίου 2001

Ελλάς

- Η «Δημόσια Επιχείρηση Αερίου (ΔΕΠΑ) Α.Ε.», η οποία μεταφέρει και διανέμει αέριο δυνάμει του νόμου 2364/95, όπως τροποποιήθηκε με τους νόμους 2528/97, 2593/98 και 2773/99.

Ισπανία

- Enagas, S.A.
- Bahía de Bizkaia Gas, S.L.
- Gasoducto Al Andalus, S.A.
- Gasoducto de Extremadura, S.A.
- Infraestructuras Gasistas de Navarra, S.A.
- Regasificación del Noroeste, S.A.
- Sociedad de Gas de Euskadi, S.A.
- Transportista Regional de Gas, S.A.
- Unión Fenosa de Gas, S.A.
- Bilbegas, S.A.
- Compañía Española de Gas, S.A.
- Distribución y Comercialización de Gas de Extremadura, S.A.
- Distribuidora Regional de Gas, S.A.
- Donostigas, S.A.

— Gas Alicante, S.A.

- Gas Andalucía, S.A.
- Gas Aragón, S.A.
- Gas Asturias, S.A.
- Gas Castilla ~ La Mancha, S.A.
- Gas Directo, S.A.
- Gas Figueres, S.A.
- Gas Galicia SDG, S.A.
- Gas Hernani, S.A.
- Gas Natural de Cantabria, S.A.
- Gas Natural de Castilla y León, S.A.
- Gas Natural SDG, S.A.
- Gas Natural de Alava, S.A.
- Gas Natural de La Coruña, S.A.
- Gas Natural de Murcia SDG, S.A.
- Gas Navarra, S.A.
- Gas Pasaia, S.A.
- Gas Rioja, S.A.
- Gas y Servicios Mérida, S.L.
- Gesa Gas, S.A.
- Meridional de Gas, S.A.U.
- Sociedad del Gas Euskadi, S.A.
- Tolosa Gas, S.A.

Γαλλία

- Société nationale des gaz du Sud-Ouest, που μεταφέρει αέριο.
- Gaz de France, που συστάθηκε και λειτουργεί δυνάμει του νόμου αριθ. 46-628 της 8ης Απριλίου 1946 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz, όπως έχει τροποποιηθεί.
- Φορείς, που διανέμουν ηλεκτρισμό και τους οποίους αναφέρει το άρθρο 23 του νόμου αριθ. 46-628 της 8ης Απριλίου 1946 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz, όπως έχει τροποποιηθεί.
- Compagnie française du méthane, που μεταφέρει αέριο.
- Οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης ή οι ενώσεις τους, που διανέμουν θερμότητα.

Ιρλανδία

- Bord Gáis Éireann
- Άλλοι φορείς με δύναμη να αναλαμβάνουν δραστηριότητα διανομής ή διαβίβασης φυσικού αερίου από την Commission for Energy Regulation δυνάμει των διατάξεων των Gas Acts, 1976 ως 2002.

- Φορείς με άδεια χορηγηθείσα βάσει του Electricity Regulation Act 1999, οι οποίοι ως φορείς εκμετάλλευσης των «Combined Heat and Power Plants» δραστηριοποιούνται στη διανομή θερμότητας.

Ιταλία

- SNAM Rete Gas s.p.a., S.G.M. και EDISON T. e S., που μεταφέρουν αέριο.
- Φορείς που διανέμουν αέριο δυνάμει των διατάξεων του testo unico delle leggi sull'assunzione dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province approvato con regio decreto της 15ης Οκτωβρίου 1925, αριθ. 2578 και του D.P.R. της 4ης Οκτωβρίου 1986, αριθ. 902.
- Φορείς που διανέμουν θερμότητα και οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 10 του νόμου 308 της 29ης Μαΐου 1982 — Norme sul contenimento dei consumi energetici, lo sviluppo delle fonti rinnovabili di energia, l'esercizio di centrali elettriche alimentate con combustibili diversi dagli idrocarburi.
- Οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης ή οι ενώσεις τους, που διανέμουν θερμότητα.

Λουξεμβούργο

- Société de transport de gaz SOTEG S.A.
- Gaswierk Esch-Uelzecht S.A.
- Service industriel de la Ville de Dudelange.
- Service industriel de la Ville de Luxembourg.
- Οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης ή οι ενώσεις τους, που διανέμουν θερμότητα.

Κάτω Χώρες

- Φορείς που παράγουν, μεταφέρουν ή διανέμουν αέριο δυνάμει αδειάς (vergunning) που χορηγείται από τους οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης δυνάμει του Gemeentewet.
- Οργανισμοί τοπικής ή περιφερειακής αυτοδιοίκησης που παράγουν ή διανέμουν αέριο δυνάμει των Gemeentewet και Provinciewet.
- Οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης ή οι ενώσεις τους, που παράγουν ή διανέμουν θερμότητα.

Αυστρία

- Φορείς με άδεια μεταφοράς ή διανομής αερίου δυνάμει του Energiewirtschaftsgesetz, dRBl I S 1451/1935 ή του Gaswirtschaftsgesetz, BGBl I Nr. 121/2000, στην εκάστοτε ισχύουσα μορφή τους.
- Φορείς με άδεια μεταφοράς ή διανομής θερμότητας δυνάμει του Gewerbeordnung, BGBl. Nr. 194/1994, στην εκάστοτε ισχύουσα μορφή του.

Πορτογαλία

- Φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν αέριο βάσει του άρθρου 1 του Νομοθετικού Διατάγματος αριθ. 8/2000, με εξαίρεση την πάραγραφο 3 σημείο β) στοιχεία ii) και iii) αυτού του άρθρου.

Φιλανδία

- Δημόσιοι ή άλλοι φορείς υπεύθυνοι για την εκμετάλλευση δικτύου μεταφοράς φυσικού αερίου ή για μεταφορά ή διανομή φυσικού αερίου βάσει παραχώρησης δυνάμει του κεφαλαίου 3(1) ή του κεφαλαίου 6(1) του maakaasumarkkinatalain/turgasmarknadslagen (508/2000) και δημοτικοί φορείς ή δημόσιες επιχειρήσεις που παράγουν, μεταφέρουν ή διανέμουν θερμότητα ή παρέχουν θερμότητα σε δικτύα.

Σουηδία

- Φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν αέριο ή θερμότητα δυνάμει παραχώρησης σύμφωνα με τον lagen (1978:160) om vissa rörledningar.

Ηνωμένο Βασίλειο

- Δημόσιος μεταφορέας αερίου, όπως ορίζεται στο τμήμα 7(1) της Gas Act 1986.
- Πρόσωπο που έχει δηλωθεί ως επιχειρηματίας για την παροχή αερίου δυνάμει του άρθρου 8 του Gas (Northern Ireland) Order 1996.
- Οργανισμός τοπικής αυτοδιοίκησης που παρέχει ή ασκεί την εκμετάλλευση σε σταθερό δίκτυο ή που παρέχει ή θα παράσχει υπηρεσία στο κοινό όσον αφορά την παραγωγή, μεταφορά ή διανομή θερμότητας.
- Πρόσωπο με άδεια δυνάμει του τμήματος 6(1)(a) της περί ηλεκτρισμού πράξης του 1989, και του οποίου η άδεια περιλαμβάνει τις διατάξεις που αναφέρονται στο τμήμα 10(3) της εν λόγω πράξης.
- The Northern Ireland Housing Executive.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ή ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

Βέλγιο

- SA Electrabel/NV Electrabel
- Δήμοι και Κοινότητες ή οι ενώσεις τους, για το μέρος αυτό των δραστηριοτήτων τους.
- SA Société de Production d'Electricité/NV Elektriciteitsproductie Maatschappij

Δανία

- Φορείς που παράγουν ή μεταφέρουν ηλεκτρισμό με βάση άδεια που χορηγήθηκε σύμφωνα με την παρ. 10 του Ιον ομ elforsyning, πρβ. κωδικοποίηση αριθ. 767 της 28ης Αυγούστου 2001.
- Φορείς που μεταφέρουν ηλεκτρισμό σύμφωνα με άδεια δυνάμει της παρ. 19 του Ιον ομ elforsyning, πρβ. κωδικοποίηση αριθ. 767 της 28ης Αυγούστου 2001.
- Φορείς που αναλαμβάνουν την ευθύνη για το σύστημα βάσει αδείας δυνάμει της παρ. 27 του Ιον ομ elforsyning, πρβ. κωδικοποίηση αριθ. 767 της 28ης Αυγούστου 2001.

Γερμανία

- Φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης, οργανισμοί δημοσίου δικαίου ή ενώσεις οργανισμών δημοσίου δικαίου ή κρατικές επιχειρήσεις, που παρέχουν ηλεκτρισμό σε άλλες επιχειρήσεις ή ασκούν την εκμετάλλευση γενικού δικτύου παροχής δυνάμει του άρθρου 2(3) του Νόμου über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) της 24ης Απριλίου 1998, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 10 Νοεμβρίου 2001.

Ελλάς

- Η «Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.», η οποία ιδρύθηκε με το νόμο 1468/1950 περί ιδρύσεως της ΔΕΗ και λειτουργεί σύμφωνα με το νόμο 2773/1999 και το Προεδρικό Διάταγμα 333/1999.
- Η εταιρεία «ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Α.Ε.» με το διακριτικό τίτλο «ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ή ΔΕΣΜΗΕ», η οποία συστάθηκε βάσει του άρθρου 14 του νόμου 2773/1999 με το Προεδρικό Διάταγμα 328/2000 (ΦΕΚ 268).

Ισπανία

- Red Eléctrica de España, S.A.
- Endesa, S.A.
- Iberdrola, S.A.
- Unión Fenosa, S.A.
- Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A.
- Electra del Viesgo, S.A.
- Otras entidades encargadas de la producción, transporte y distribución de electricidad en virtud de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico y su normativa de desarrollo.

Γαλλία

- Électricité de France, που συστάθηκε και λειτουργεί δυνάμει του νόμου αριθ. 46-628 της 8ης Απριλίου 1946 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz, όπως έχει τροποποιηθεί.
- Οι φορείς διανομής ηλεκτρισμού τους οποίους αναφέρει το άρθρο 23 του νόμου αριθ. 46-628 της 8ης Απριλίου 1946 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz, όπως έχει τροποποιηθεί.
- Compagnie nationale du Rhône.

Ιρλανδία

- To Electricity Supply Board.
- ESB Independent Energy [ESBIE — παροχή ηλεκτρισμού].
- Synergen Ltd. [παραγωγή ηλεκτρισμού].
- Viridian Energy Supply Ltd. [παροχή ηλεκτρισμού].
- Huntstown Power Ltd. [παραγωγή ηλεκτρισμού].
- Bord Gáis Éireann [παροχή ηλεκτρισμού].
- Προμηθευτές και παραγωγοί ηλεκτρισμού στους οποίους έχει χορηγηθεί άδεια δυνάμει της Electricity Regulation Act 1999.

Ιταλία

- Εταιρίες του Gruppo Enel με άδεια παραγωγής, διαβίβασης και διανομής ηλεκτρισμού, κατά την έννοια του νομοθετικού διατάγματος της 16ης Μαρτίου 1999, αριθ. 79, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε εν συνεχείᾳ.
- Άλλες επιχειρήσεις που λειτουργούν βάσει παραχώρησης δυνάμει του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 79 της 16ης Μαρτίου 1999.

Λουξεμβούργο

- Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL), που παράγει ή διανέμει ενέργεια δυνάμει της Convention du 11 novembre 1927 concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg, που εγκρίθηκε με το Νόμο της 4ης Ιανουαρίου 1928.
- Οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης που είναι επιφορτισμένοι με τη μεταφορά ή διανομή ηλεκτρισμού.
- Société électrique de l'Our (SEO).
- Syndicat de communes SIDOR.

Κάτω Χώρες

- Φορείς που διανέμουν ηλεκτρισμό βάσει άδειας (vergunning) χορηγηθείσας από τις επαρχιακές αρχές δυνάμει του Provinciewet.

Αυστρία

- Φορείς εκμετάλλευσης ενός δικτύου διαβίβασης ή διανομής δυνάμει του Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I Nr. 143/1998, στην εκάστοτε ισχύουσα μορφή του, η δυνάμει των Elektrizitätswirtschafts(wesen) των εννέα Länder.

Πορτογαλία

- ΒΑΣΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ
- Ο φορέας ELECTRICIDADE DE PORTUGAL (EDP), ο οποίος συστάθηκε δυνάμει του Decreto-Lei nº 182/95, της 27ης Ιουλίου, όπως τροποποιήθηκε με το Decreto-Lei nº 56/97, της 14ης Μαρτίου 1997.
- Η EMPRESA ELÉCTRICA DOS AÇORES (EDA), που λειτουργεί δυνάμει του Decreto-Legislativo Regional nº 15/96/A, της 1ης Αυγούστου 1996.
- Η EMPRESA DE ELECTRICIDADE DA MADEIRA (EEM), που λειτουργεί δυνάμει του Decreto-Lei nº 99/91 και του Decreto-Lei nº 100/91, αμφοτέρων της 2ας Μαρτίου 1991.

— **ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ**

- Φορείς που παράγουν ηλεκτρισμό δυνάμει του Decreto-Lei nº 183/95, της 27ης Ιουλίου 1995, όπως τροποποιήθηκε με το Decreto-Lei nº 56/97, της 14ης Μαρτίου 1997, και όπως τροποποιήθηκε περαιτέρω με το Decreto-Lei nº 198/2000, της 24ης Αυγούστου 2000.
- Ανεξάρτητοι παραγωγοί ηλεκτρικής ενέργειας κατά την έννοια του Decreto-Lei nº 189/88, της 27ης Μαΐου 1988, όπως τροποποιήθηκε με τα Decretos-Lei nº 168/99, της 18ης Μαΐου 1999, nº 313/95, της 24ης Νοεμβρίου 1995, nº 312/2001, της 10ης Δεκεμβρίου 2001 και nº 339-C/2001, της 29ης Δεκεμβρίου 2001.

— **ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ**

- Φορείς που μεταφέρουν ηλεκτρισμό δυνάμει του Decreto-Lei nº 185/95, της 27ης Ιουλίου 1995, όπως τροποποιήθηκε με το Decreto-Lei nº 56/97, της 14ης Μαρτίου 1997.

— **ΔΙΑΝΟΜΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ**

- Φορείς που διανέμουν ηλεκτρισμό δυνάμει του Νομοθετικού Διατάγματος αριθ. 184/95 της 27ης Ιουλίου, όπως τροποποιήθηκε με το Νομοθετικό Διάταγμα αριθ. 56/97 της 14ης Μαρτίου, και του Νομοθετικού Διατάγματος αριθ. 344-B/82 της 1ης Σεπτεμβρίου, όπως τροποποιήθηκε με το Νομοθετικό Διάταγμα αριθ. 297/86 της 19ης Σεπτεμβρίου, το Νομοθετικό Διάταγμα αριθ. 341/90 της 30ής Οκτωβρίου και το Νομοθετικό Διάταγμα αριθ. 17/92 της 5ης Φεβρουαρίου.

Φινλανδία

- Οι φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης και οι δημόσιες επιχειρήσεις που παράγουν ηλεκτρισμό καθώς και οι φορείς που είναι επιφορτισμένοι με τη συνήρρηση των δικτύων μεταφοράς ή διανομής ηλεκτρισμού ή οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για τη μεταφορά ηλεκτρισμού ή για το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας βάσει παραχώρησης δυνάμει του τμήματος 4 ή 16 του sähkönmarkkinatalout/elmarknadslagen (386/1995).

Σουηδία

- Φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν ηλεκτρισμό βάσει παραχώρησης δυνάμει του ellagen (1997:857).

Ηνωμένο Βασίλειο

- Πρόσωπο με άδεια δυνάμει του τμήματος 6 της περί ηλεκτρισμού πράξης του 1989.
- Πρόσωπο με άδεια δυνάμει του άρθρου 10(1) του περί ηλεκτρισμού διατάγματος του 1992 (Βόρειος Ιρλανδία).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ή ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΠΟΣΙΜΟΥ ΥΔΑΤΟΣ

Βέλγιο

- Aquinter
- Δήμοι και Κοινότητες και οι ενώσεις τους, για το μέρος αυτό των δραστηριοτήτων τους
- Société wallonne des Eaux.
- Vlaams Maatschappij voor Watervoorziening.

Δανία

- Οι φορείς ύδρευσης όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του lovbekendtgørelse nr. 130 om vandforsyning της 26ης Φεβρουαρίου 1999.

Γερμανία

- Φορείς που παράγουν ή διανέμουν ύδωρ δυνάμει των Eigenbetriebsverordnungen ή των Eigenbetriebsgesetze των Länder (Komunalen Eigenbetriebe).
- Φορείς που παράγουν ή διανέμουν ύδωρ δυνάμει των Νόμων über die Kommunale Gemeinschaftsarbeits ή Zusammenarbeit des Länder.
- Φορείς παραγωγής ύδατος που υπόκεινται στο νόμο über Wasser- und Bodenverbände της 12ης Φεβρουαρίου 1991, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 15 Μαΐου 2002.
- Φορείς (Regiebetriebe) που παράγουν ή διανέμουν ύδωρ δυνάμει των Komunalgesetze, ιδίως δυνάμει των Gemeinde-verordnungen των Länder.
- Επιχειρήσεις που συστάθηκαν δυνάμει του Aktiengesetz της 6ης Σεπτεμβρίου 1965, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 19 Ιουλίου 2002, ή του GmbH-Gesetz της 20ής Μαΐου 1892, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 15 Ιουλίου 2002, ή έχουν τη νομική μορφή Kommanditgesellschaft, και που παράγουν ή διανέμουν ύδωρ με βάση ειδική σύμβαση, η οποία έχει συναφθεί με περιφερειακές αρχές ή οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης.

Ελλάς

- Η «Εταιρεία Υδρεύσεως και Αποχέτευσεως Πρωτευούσης Α.Ε.» («Ε.Υ.Δ.Α.Π.» ή «Ε.Υ.Δ.Α.Π. Α.Ε.»). Το νομικό καθεστώς της εταιρείας διέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920, του Ν. 2414/1996 και συμπληρωματικά από τις διατάξεις του νόμου 1068/80 και τις διατάξεις του νόμου 2744/1999.
- Η «Εταιρεία Υδρεύσεως και Αποχέτευσης Θεσσαλονίκης Α.Ε.» («Ε.Υ.Α.Θ. Α.Ε.») διέπεται από τις διατάξεις του Ν. 2937/2001 (ΦΕΚ 169 Α') και του Ν. 2651/1998 (ΦΕΚ 248 Α').
- Η «Δημοτική Επιχείρηση Υδρευσης και Αποχέτευσης Μείζονος Περιοχής Βόλου» («ΔΕΥΑΜΒ»), η οποία λειτουργεί δυνάμει του Νόμου 890/1979.
- Οι «Δημοτικές Επιχειρήσεις Υδρευσης — Αποχέτευσης», οι οποίες παράγουν ή διανέμουν νερό δυνάμει του νόμου 1069/80 της 23ης Αυγούστου 1980.
- Οι «Σύνδεσμοι Υδρευσης», οι οποίοι λειτουργούν δυνάμει του Π.Δ. 410/1995, κατ' εφαρμογή του Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων.
- Οι «Δήμοι και Κοινότητες», οι οποίοι λειτουργούν δυνάμει του Π.Δ. 410/1995, κατ' εφαρμογή του Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων.

Ισπανία

- Mancomunidad de Canales de Taibilla.

- Otras entidades públicas integradas o dependientes de las Comunidades Autónomas y de las Corporaciones locales que actúan en el ámbito de la distribución de agua potable.
(Άλλοι δημόσιοι φορείς που έχουν συσταθεί ή εξαρτώνται από τις Αυτόνομες Κοινότητες και τους Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης οι οποίοι δρούν στον χώρο διανομής πόσιμου ύδατος).
- Otras entidades privadas que tienen concedidos derechos especiales o exclusivos por las Corporaciones locales en el ámbito de la distribución de agua potable.
(Άλλοι ιδιωτικοί φορείς στους οποίους έχουν παραχωρηθεί ειδικά ή αποκλειστικά δικαιώματα από τους Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης στον χώρο της διανομής πόσιμου ύδατος).

Γαλλία

- Φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης και τοπικές δημόσιες επιχειρήσεις που ασκούν δραστηριότητα παραγωγής ή διανομής πόσιμου νερού.

Ιρλανδία

- Φορείς που ασκούν δραστηριότητα παραγωγής ή διανομής πόσιμου νερού κατ' εφαρμογή της Local Government [Sanitary Services] Act 1878 έως 1964.

Ιταλία

- Φορείς οι επιφορτισμένοι με τα διάφορα στάδια της ύδρευσης, κατά την έννοια του testo unico delle leggi sull'assunzione direttiva dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province που εγκρίθηκε με το R.D. της 15.10.1925, αριθ. 2578, του D.P.R. της 4.10.1986, αριθ. 902, καθώς και του decreto legislativo της 18.8.2000, αριθ. 267, recante il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, και δίως των άρθρων 112 έως 116.
- Ο φορέας Ente Autonomo Acquedotto Pugliese, που συστάθηκε δυνάμει του R.D.L. της 19ης Οκτωβρίου 1919, αριθ. 2060.
- Ο φορέας Ente Acquedotti Siciliani, που συστάθηκε δυνάμει των Leggi regionali της 4ης Σεπτεμβρίου 1979, αριθ. 2/2 και της 9ης Αυγούστου 1980, αριθ. 81.
- Ο φορέας Ente Sardo Acquedotti e Fognature που συστάθηκε δυνάμει του νόμου αριθ. 9 της 5ης Ιουλίου 1963.

Λουξεμβούργο

- Υπηρεσίες των τοπικών αρχών επιφορτισμένες με την ύδρευση.
- Ενώσεις δήμων και κοινοτήτων επιφορτισμένες με την παραγωγή ή διανομή ύδατος που συστάθηκαν δυνάμει του νόμου της 23.2.2001 concernant la création des syndicats de communes ôtées trop étroitement liées et qui ont été créés avec le même objectif de renforcement de l'alimentation en eau potable du grand-duché du Luxembourg à partir du réservoir d'Esch-sur-Sûre.

Κάτω Χώρες

- Φορείς που παράγουν ή διανέμουν ύδωρ δυνάμει του Waterleidingwet.

Αυστρία

- Φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης (Gemeinden) και ενώσεις των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης (Gemeindeverbände) που παράγουν, μεταφέρουν ή διανέμουν πόσιμο ύδωρ και έχουν συσταθεί δυνάμει των Wasserversorgungsgesetze των ενέας Länder.

Πορτογαλία

- ΔΙΑΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ — επιχειρήσεις όπου το κράτος ή άλλοι δημόσιοι φορείς συνεργάζονται με ιδιωτικές επιχειρήσεις, κατέχοντας όμως την πλειοψηφία των μετοχών, σύμφωνα με το Decreto-Lei 379/93 της 5ης Νοεμβρίου 1993. Επιπρέπεται κα η άμεση διοίκηση από το κράτος.
- ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ — Δήμοι/κοινότητες, ενώσεις δήμων/κοινοτήτων, δημοτικοποιημένες υπηρεσίες, επιχειρήσεις με κεφάλαιο εξ ολοκλήρου ή κατά πλειοψηφία δημόσιο, ή ιδιωτικές επιχειρήσεις σύμφωνα με το Decreto-Lei 379/93 της 5ης Νοεμβρίου 1993 και με το νόμο αριθ. 58/98 της 18ης Αυγούστου 1998.

Φινλανδία

- Επιχειρήσεις υδρευσης κατά την έννοια του άρθρου 3 του σχετικού νόμου (vesihuoltolain, (119/2001)/lagen om vattenförsörjning, 119/2001).

Σουηδία

- Φορείς τοπικής αυτοδιοίκησης και δημοτικές επιχειρήσεις που παράγουν μεταφέρουν ή διανέμουν πόσιμο ύδωρ κατ' εφαρμογή του νόμου (1970:244) om allmänna vatten- och avloppsanläggningar.

Ηνωμένο Βασίλειο

- Εταιρίες που έχουν ορισθεί ως εργολάβοι υδρεύσεως (water undertaker) ή αποχετεύσεως (sewerage undertaker) δυνάμει της Water Industry Act του 1991.
- Οργανισμοί υδρεύσεως και αποχετεύσεως (water and sewerage authorities), που έχουν συσταθεί δυνάμει του άρθρου 62 της Πράξης 1994 της τοπικής Κυβέρνησης (Σκωτία)
- Department for Regional Development (B. Ιρλανδία)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Βέλγιο

- Société nationale des Chemins de fer belges/Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Δανία

- Danske Statsbaner.
- Φορείς δυνάμει του Νόμου αριθ. 1317 της 20ης Δεκεμβρίου 2000 om amtskommunernes overtagelse af de statslige ejerandele i privatbanerne.
- Ørestadsselskabet I/S.

Γερμανία

- Deutsche Bahn AG.
- Άλλες επιχειρήσεις παροχής σιδηροδρομικών υπηρεσιών στο κοινό δυνάμει του άρθρου 2 παρ. 1 του Allgemeinen Eisenbahngesetz της 27ης Δεκεμβρίου 1993, όπως τροποποιήθηκε τελευταίστις στις 21 Ιουνίου 2002.

Ελλάς

- Ο «Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε.» («Ο.Σ.Ε. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2671/98.
- «ΕΡΓΟΣΕ Α.Ε.» δυνάμει του ν. 2366/95.

Ισπανία

- Ente público Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF).
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE).
- Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE).
- Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC).
- Eusko Trenbideak (Bilbao).
- Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana. (FGV).
- Ferrocarriles de Mallorca.

Γαλλία

- Société nationale des chemins de fer français και άλλα σιδηροδρομικά δίκτυα ανοικτά στο κοινό, που αναφέρονται στο «Loi d'orientation des transports intérieurs» αριθ. 82-1153 της 30ής Δεκεμβρίου 1982, τίτλος II, κεφάλαιο 1.
- Réseau ferré de France, δημόσιος φορέας που διρύθηκε δυνάμει του νόμου 97-135 της 13ης Φεβρουαρίου 1997.

Ιρλανδία

- Iarnród Éireann [Irish Rail]
- Railway Procurement Agency

Ιταλία

- Ferrovie dello Stato S. p. A.
- Trenitalia S. p. A.

- Οντότητες, εταιρείες και επιχειρήσεις που παρέχουν σιδηροδρομικές υπηρεσίες βάσει παραχώρησης σύμφωνα με το άρθρο 10 του Βασιλικού Διατάγματος αριθ. 1447 της 9ης Μαΐου 1912, περί εγκρίσεως του ενοποιημένου κειμένου των νόμων περί le ferrrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili.
- Οντότητες, εταιρείες και επιχειρήσεις που παρέχουν σιδηροδρομικές υπηρεσίες στο κοινό βάσει παραχώρησης δυνάμει του άρθρου 4 του legge αριθ. 410 της 14ης Ιανουαρίου 1949 — Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione.
- Οντότητες, εταιρείες και επιχειρήσεις που παρέχουν σιδηροδρομικές υπηρεσίες στο κοινό βάσει παραχώρησης χορηγηθείσας δυνάμει του άρθρου 14 της legge αριθ. 1221 της 2ας Αυγούστου 1952 — Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione.
- Οντότητες, εταιρείες και επιχειρήσεις που παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες μεταφοράς βάσει παραχώρησης δυνάμει των locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997, n. 59 — óπως τροποποιήθηκε από το decreto legislativo 20 settembre 1999, n. 400 e dall'art. 45 della legge 1^oagosto 2002, n. 166.

Λουξεμβούργο

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL).

Κάτω Χώρες

- Συμβαλλόμενοι φορείς στον τομέα των σιδηροδρομικών υπηρεσιών.

Αυστρία

- Österreichische Bundesbahnen.
- Schieneninfrastrukturfinanzierungs-Gesellschaft mbH.
- Φορείς στους οποίους έχει δαθεί άδεια να παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες μεταφοράς δυνάμει του Eisenbahngesetz, BGBI. Nr. 60/1957, στην εκάστοτε ισχύουσα μορφή του.

Πορτογαλία

- CP — Caminhos de Ferro de Portugal, E.P. δυνάμει του Ν.Δ. αριθ. 109/77, της 23ης Μαρτίου 1997.
- REFER, E.P. δυνάμει του Ν.Δ. αριθ. 104/97, της 29ης Απριλίου 1997.
- RAVE, S.A. δυνάμει του Ν.Δ. αριθ. 323-H/2000, της 19ης Δεκεμβρίου 2000.
- Fertagus, S.A. δυνάμει του Ν.Δ. αριθ. 189-B/99, της 2ας Ιουνίου 1999.
- Metro do Porto, S.A. δυνάμει του Decreto-Lei αριθ. 394-A/98, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, όπως τροποποιήθηκε με το Ν.Δ. αριθ. 261/2001, της 26ης Σεπτεμβρίου 2001.
- Normetro, S.A. δυνάμει του Decreto-Lei αριθ. 394-A/98, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, όπως τροποποιήθηκε με το Ν.Δ. αριθ. 261/2001, της 26ης Σεπτεμβρίου 2001.
- Metropolitano Ligeiro de Mirandela, S.A. δυνάμει του Decreto-Lei αριθ. 15/95, της 8ης Φεβρουαρίου 1995.
- Metro do Mondego, S.A. δυνάμει του Decreto-Lei αριθ. 10/2002, της 24ης Ιανουαρίου 2002.
- Metro Transportes do Sul, S.A. δυνάμει του Decreto-Lei αριθ. 337/99, της 24ης Αυγούστου 1999.
- Οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης και επιχειρήσεις οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών, δυνάμει του Lei αριθ. 159/99, της 14ης Σεπτεμβρίου 1999.

- Δημόσιες αρχές και δημόσιες επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών, δυνάμει του Lei αριθ. 10/90, της 17ης Μαρτίου 1990.
- Ιδιωτικές επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών δυνάμει του Lei αριθ. 10/90, της 17ης Μαρτίου 1990, όταν κατέχουν ειδικά ή αποκλειστικά δικαιώματα.

Φινλανδία

- VR Osakeyhtiö/VR Aktiebolag

Σουηδία

- Δημόσιοι φορείς που παρέχουν σιδηροδρομικές υπηρεσίες μεταφορών σύμφωνα με το förordningen (1996:734) om statens spåranläggningar och till lag (1990:1157) om järnvägssäkerhet.
- Περιφερειακοί και τοπικοί δημόσιοι φορείς που εξασφαλίζουν τις περιφερειακές ή τοπικές σιδηροδρομικές επικοινωνίες δυνάμει του lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik.
- Ιδιωτικοί φορείς εκμετάλλευσης σιδηροδρόμων δυνάμει έγκρισης που χορηγείται βάσει του förordningen (1996:734) om statens spåranläggningar, όταν η εν λόγω έγκριση είναι συμφωνη με το άρθρο 2 (3) της οδηγίας.

Ηνωμένο Βασίλειο

- Railtrack plc
- Eurotunnel plc
- Northern Ireland Transport Holding company
- Northern Ireland Railways Company Limited

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΜΕ ΑΣΤΙΚΟ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟ, ΤΡΑΜ, ΤΡΟΛΕΪ ή ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ

Βέλγιο

- Société des Transports intercommunaux de Bruxelles/Maatschappij voor intercommunaal Vervoer van Brussel.
- Société régionale wallonne du Transport και οι εταιρίες εκμετάλλευσης των γραμμών της (TEC Liège-Verviers, TEC Namur-Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut).
- Vlaamse Vervoermaatschappij (De Lijn).
- Εταιρίες ιδιωτικού δικαίου, που απολαύουν ειδικών ή αποκλειστικών δικαιωμάτων.

Δανία

- Danske Statsbaner
- Φορείς που παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες με λεωφορείο (almindelige rutekørsel) βάσει εξουσιοδότησης δυνάμει του lovbekendtgørelse nr. 738 om buskørsel, της 22ας Δεκεμβρίου 1999.
- Ørestadssejlskabet I/S.

Γερμανία

- Επιχειρήσεις που παρέχουν στο κοινό μεταφορικές υπηρεσίες μικρών αποστάσεων δυνάμει του Personenbeförderungsgesetz της 21ης Μαρτίου 1961, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 21 Αυγούστου 2002.

Ελλάς

- Τα «Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών — Πειραιώς Α.Ε.» («Η.Π.Α.Π. Α.Ε.»); που ιδρύθηκαν και λειτουργούν βάσει του ν.δ. 768/1970 (Α' 273), ν. 588/1977 (Α' 148) και του ν. 2669/1998 (Α' 283).
- Οι «Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών — Πειραιώς» («Η.Σ.Α.Π. Α.Ε.»), που ιδρύθηκαν και λειτουργούν βάσει του νόμου 352/1976 (Α' 147) και του ν. 2669/1998 (Α' 283).
- Ο «Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Αθηνών Α.Ε.» («Ο.Α.Σ.Α. Α.Ε.»), που ιδρύθηκε και λειτουργεί βάσει του ν. 2175/1993 (Α' 211) και του ν. 2669/1998 (Α' 283).
- Η «Εταιρεία Θερμικών Λεωφορείων Α.Ε.» («Ε.Θ.Ε.Λ. Α.Ε.»), που ιδρύθηκε και λειτουργεί βάσει του ν. 2175/1993 (Α' 211) και του ν. 2669/1998 (Α' 283).
- Το «Απτικό Μετρό Α.Ε.», που ιδρύθηκε και λειτουργεί βάσει του ν. 1955/1991.
- Ο «Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης» («Ο.Α.Σ.Θ.»), που ιδρύθηκε και λειτουργεί βάσει του διατάγματος 3721/1957, του ν.δ. 716/1970 και των ν. 866/79 και 2898/2001 (Α' 71).
- Το «Κοινό Ταμείο Εισπράξης Λεωφορείων» («ΚΤ.Ε.Λ.»), που λειτουργεί δυνάμει του ν. 2963/2001 (Α' 268).
- Οι «Δημοτικές Επιχειρήσεις Λεωφορείων Ρόδου και Κω», με την επωνυμία «ΡΟΔΑ» και «ΔΕΑΣ ΚΩ», αντίστοιχα, που λειτουργούν δυνάμει του ν. 2963/2001 (Α' 268).

Ισπανία

- Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες δημόσιων αστικών μεταφορών σύμφωνα με τον Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local; Real Decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local y correspondiente legislación autonómica en su caso.
- Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες δημόσιων μεταφορών με λεωφορεία σύμφωνα με τη disposición transitoria tercera de la Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

Γαλλία

- Αναθέτοντες φορείς που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό δυνάμει του άρθρου 7-II του «Loi d'orientation des transports intérieurs» αριθ. 82-1153 της 30ης Δεκεμβρίου 1982.
- Régie autonome des transports parisiens, Société nationale des chemins de fer français και άλλοι φορείς που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών βάσει αδειάς χορηγηθείσας από το Syndicat des transports d'Ile-de-France, δυνάμει του διατάγματος αριθ. 59-151 της 7ης Ιανουαρίου 1959, όπως τροποποιήθηκε, και των εκτελεστικών διατάγματων της σχετικά με την οργάνωση των μεταφορών επιβατών στην περιφέρεια Ile-de-France.
- Réseau ferré de France, δημόσιος οργανισμός που ιδρύθηκε με το νόμο 97-135 της 13ης Φεβρουαρίου 1997.

Ιρλανδία

- Iarnród Éireann [Irish Rail]
- Railway Procurement Agency
- Luas [Dublin Light Rail]
- Bus Éireann [Irish Bus]
- Bus Átha Cliath [Dublin Bus]
- Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό δυνάμει της τροποποιημένης Road Transport Act 1932.

Ιταλία

- Φορείς, εταιρίες και επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό μέσω σιδηροδρόμων, αυτοματοποιημένων συστημάτων, τραμ, τρόλεϊ ή λεωφορείων ή διαχειρίζονται τις σχετικές υποδομές σε εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο.

Περιλαμβάνουν για παράδειγμα:

- Φορείς, εταιρίες και επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό βάσει παραχώρησης δυνάμει του legge αριθ. 1822 της 28ης Σεπτεμβρίου 1939 — Disciplina degli autoservizi di linea (autolinee per viaggiatori, bagagli e pacchi agricoli in regime di concessione all'industria privata) — άρθρο 1, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 45 του decreto del Presidente della Repubblica αριθ. 771 της 28ης Ιουνίου 1955.
- Φορείς, εταιρίες και επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό κατά την έννοια του άρθρου 1 (4) ή (15) του regio decreto αριθ. 2578 της 15ης Οκτωβρίου 1925 — Approvazione del testo unico della legge sull'assunzione diretta dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province.
- Φορείς, εταιρίες και επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό κατά την έννοια του decreto legislativo αριθ. 422 της 19ης Νοεμβρίου 1997 — Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997, n. 59 — όπως τροποποιήθηκε με το decreto legislativo αριθ. 400 της 20ης Σεπτεμβρίου 1999, και το άρθρο 45 της legge αριθ. 166 της 1ης Αυγούστου 2002.
- Φορείς, εταιρίες και επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό κατά την έννοια του άρθρου 113 του testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, που εγκρίθηκε με το νόμο της 18ης Αυγούστου 2000, αριθ. 267 — και τροποποιήθηκε με το άρθρο 35 του νόμου της 28ης Δεκεμβρίου 2001, αριθ. 448.
- Φορείς, εταιρίες και επιχειρήσεις που λειτουργούν βάσει παραχώρησης κατά την έννοια του άρθρου 242 ή 256 του regio decreto αριθ. 1447 της 9.5.1912, περί εγκρίσεως του testo unico delle disposizioni di legge per le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili.
- Φορείς, εταιρίες, επιχειρήσεις και οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης που λειτουργούν βάσει παραχώρησης δυνάμει του άρθρου 4 του νόμου αριθ. 410 της 14.6.1949 — Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione.
- Φορείς, εταιρίες και επιχειρήσεις που λειτουργούν βάσει παραχώρησης δυνάμει του άρθρου 14 του νόμου αριθ. 1221 της 2.8.1952 — Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in concessione.

Λουξεμβούργο

- Chemins de fer du Luxembourg (CFL).
- Service communal des autobus municipaux de la Ville de Luxembourg.
- Transports intercommunaux du canton d'Esch-sur-Alzette (TICE).
- Οι επιχειρήσεις λεωφορείων που λειτουργούν δυνάμει του reglement grand-ducal της 3.2.1978 concernant les conditions d'octroi des autorisations d'établissement et d'exploitation des services de transports routiers réguliers de personnes rémunérées.

Κάτω Χώρες

- Φορείς που παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες μεταφορών δυνάμει του κεφαλαίου II (Openbaar Vervoer) του Wet Personenvervoer.

Αυστρία

- Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών και έχουν συσταθεί δυνάμει του Eisenbahngesetz, BGBl. Nr. 60/1957, όπως τροποποιήθηκε, ή του Kraftfahrliniengesetz, BGBl. I Nr. 203/1999, όπως τροποποιήθηκε.

Πορτογαλία

- Metropolitano de Lisboa, E.P., δυνάμει του Decreto — Lei 439/78, της 30ης Δεκεμβρίου 1978.
- Οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, υπηρεσίες τοπικής αυτοδιοίκησης και επιχειρήσεις της τοπικής αυτοδιοίκησης, δυνάμει Σεπτεμβρίου 1999.
- Δημόσιες αρχές και δημόσιες επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών, δυνάμει του Lei 10/90, της 17ης Μαρτίου 1990.
- Ιδιωτικές επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών, δυνάμει του Lei 10/90, της 17ης Μαρτίου 1990, όταν κατέχουν ειδικά ή αποκλειστικά δικαιώματα.
- Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό, δυνάμει του άρθρου 98 του Regulamento de Transportes em Automóveis (Decreto nº 37272, της 31ης Δεκεμβρίου 1948).
- Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό, δυνάμει του Lei nº 688/73, της 21ης Δεκεμβρίου 1973.
- Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό, δυνάμει του Decreto - Lei nº 38144, της 31ης Δεκεμβρίου 1950.

Φινλανδία

- Φορείς που παρέχουν τακτικές υπηρεσίες μεταφορών με πούλμαν, βάσει ειδικής ή αποκλειστικής άδειας, δυνάμει του (343/1991) και οργανισμοί και δημόσιες επιχειρήσεις τοπικής αυτοδιοίκησης στον τομέα των μεταφορών που παρέχουν τις υπηρεσίες μεταφορών στο κοινό με λεωφορείο, τραμ ή υπόγειο σιδηρόδρομο, ή διατηρούν δίκτυο για την παροχή αυτών των υπηρεσιών στον τομέα των μεταφορών.

Σουηδία

- Φορείς εκμετάλλευσης αστικών υπηρεσιών σιδηροδρόμου ή τραμ δυνάμει του lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik and lagen (1990:1157) om järnvägssäkerhet.
- Δημόσιοι ή ιδιωτικοί φορείς εκμετάλλευσης υπηρεσιών τρόλεϊ ή λεωφορείου δυνάμει του lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik and yrkestrafiklagen (1998:490).

Ηνωμένο Βασίλειο

- London Regional Transport
- London Underground Limited.

- Transport for London.
- Θυγατρική επιχείρηση του Transport for London κατά την έννοια του τμήματος 424(1) της πράξης περί Greater London Authority του 1999.
- Strathclyde Passenger Transport Executive.
- Greater Manchester Passenger Transport Executive.
- Tyne and Wear Passenger Transport Executive.
- Brighton Borough Council.
- South Yorkshire Passenger Transport Executive.
- South Yorkshire Supertram Limited.
- Blackpool Transport Services Limited.
- Conwy County Borough Council.
- Πρόσωπο που παρέχει London local service, δηλας ορίζεται στο τμήμα 179(1) της πράξης περί Greater London Authority του 1999 (υπηρεσία με λεωφορείο), δυνάμει συμφωνίας που έχει συνάψει με την Transport for London, δυνάμει του τμήματος 156(2) της, εν λόγω πράξης ή κατ' εφαρμογή συμφωνίας θυγατρικής μεταφορών κατά τον ορισμό του τμήματος 169 της ίδιας πράξης.
- Northern Ireland Transport Holding Company.
- Πρόσωπο που διαθέτει άδεια παροχής οδικών υπηρεσιών δυνάμει του τμήματος 4(1) της περί μεταφορών πράξης (Northern Ireland) 1967, που του επιτρέπει να παρέχει τακτικές υπηρεσίες κατά την έννοια αυτής της άδειας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΒΕΛΓΙΟ

De Post/La Poste

ΔΑΝΙΑ

Post Danmark, πρβ. ίον νο: 569 ομ Post Danmark A/S της 6/6/2002.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

—

ΕΛΛΑΣ

Ελληνικά Ταχυδρομεία ΕΛΤΑ που ιδρύθηκαν με το ν.δ. 496/70 και λειτουργούν με βάση το νόμο 2668/98 (ELTA)

ΙΣΠΑΝΙΑ

Correos y Telégrafos, S.A.

ΓΑΛΛΙΑ

La Poste

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

An Post

ΙΤΑΛΙΑ

Poste Italiane SpA.

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Entreprise des Postes et Télécommunications Luxembourg

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

—

ΑΥΣΤΡΙΑ

Österreichische Post AG

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

CTT — Correios de Portugal

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

—

ΣΟΥΗΔΙΑ

Posten Sverige AB

Posten Logistik AB

BLSI-I AB

DPD Nordic AB,

DPD Sverige AB

Falcon Air AB

Hultbergs Inrikes Transporter AB (HIT)

Posten Express AB

Posten Logistik AB

Poståkeriet Sverige AB

SwedeGiro AB

TAB

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΛΗΣΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ

Βέλγιο

—

Δανία

Φορείς κατά την έννοια των εξής νόμων:

- Lov om Danmarks undergrund, jf. lovbekendtgørelse nr. 526 της 11ης Ιουνίου 2002.
- Lov om kontinentsoklen, jf. lovbekendtgørelse nr. 182 της 1ης Μαΐου 1979.

Γερμανία

- Επιχειρήσεις κατά την έννοια του Bundesberggesetz της 13ης Αυγούστου 1980

Ελλάς

- «Ελληνικά Πετρέλαια Α.Ε.», δυνάμει του νόμου υπ' αριθ. 2593/98 για την αναδιοργάνωση της ΔΕΠ. Α.Ε. και των θυγατρικών της εταιρειών, το καταστατικό αυτής, και άλλες διατάξεις.

Ισπανία

- BG International Limited Quanum, Asesores & Consultores, S.A.
- Cambria Europe, Inc.
- CNWL oil (España), S.A.
- Compañía de investigación y explotaciones petrolíferas, S.A.
- Conoco limited.
- Eastern España, S.A.
- Enagas, S.A.
- España Canadá resources inc.
- Fugro – Geoteam, S.A.
- Galioil, S.A.
- Hope petróleos, S.A.
- Locs oil compay of Spain, S.A.
- Medusa oil Ltd.
- Muphy Spain oil company
- Onempm España, S.A.
- Petroleum oil & gas España, S.A.
- Repsol Investigaciones petrolíferas, S.A.
- Sociedad de hidrocarburos de Euskadi, S.A.
- Taurus petroleum, AN.

- Teredo oil limited
- Unión Fenosa gas exploración y producción, S.A.
- Wintersahll, AG
- YCI España, L.C.
- Άλλοι φορείς που δρούν δυνάμει του Νόμου 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de hidrocarburos y su normativa de desarrollo.

Γαλλία

- Φορείς επιφορτισμένοι με την αναζήτηση και άντληση πετρελαίου ή αερίου δυνάμει του Code minier και των εκτελεστικών κειμένων, ίδιως του διατάγματος αριθ. 95-427 της 19/4/1995

Ιρλανδία

- Φορείς στους οποίους έχει δοθεί άδεια (authorisation, license, permit ή concession) αναζήτησης ή άντλησης πετρελαίου ή αερίου δυνάμει των εξής νομικών διατάξεων:
 - Continental Shelf Act 1968
 - Petroleum and Other Minerals Development Act 1960
 - Licensing Terms for Offshore Oil and Gas Exploration and Development 1992
 - Petroleum (Production) Act (NI) 1964.

Ιταλία

- Φορείς στους οποίους έγει δοθεί άδεια (autorizzazione, permesso, licenza ή concessione) αναζήτησης ή άντλησης πετρελαίου ή αερίου ή υπόγειας αποθήκευσης φυσικού αερίου δυνάμει των εξής νομικών πράξεων:
 - legge 10 febbraio 1953, n. 136
 - legge 11 gennaio 1957, n. 6, modificata dalla legge 21 luglio 1967, n. 613
 - legge 9 gennaio 1991, n. 9
 - decreto legislativo 25 novembre 1996, n. 625
 - legge 26 aprile 1974, n. 170, που τροποποιήθηκε με το decreto legislativo 23 maggio 2000, n. 164.

Λουξεμβούργο

—

Κάτω Χώρες

- Φορείς κατά την έννοια του Mijnbouwwet (1η Ιανουαρίου 2003).

Αυστρία

- Φορείς στους οποίους έχει δοθεί άδεια αναζήτησης ή άντλησης πετρελαίου ή αερίου σύμφωνα με το Mineralrohstoffgesetz, BGBl. I Nr. 38/1999, όπως ισχύει εκάστοτε.

Πορτογαλία

- Decreto-Lei nº 109/94, της 26ης Απριλίου και Portaria nº 790/94, της 5ης Σεπτεμβρίου
- Decreto-Lei nº 82/94, της 24ης Αυγούστου και Despacho nº A-87/94, της 17ης Ιανουαρίου.

Φινλανδία

—

Σουηδία

- Φορές στους οποίους έχει δοθεί άδεια αναζήτησης ή άντλησης πετρελαίου ή αερίου δυνάμει παραχώρησης σύμφωνα με τον minerallagen (1991:45) ή άδεια σύμφωνα με το lagen (1966:314) ον kontinentalsockeln.

Ηνωμένο Βασίλειο

- Πρόσωπα που ενεργούν δυνάμει άδειας που έχει χορηγηθεί ή ισχύει σαν να είχε χορηγηθεί σύμφωνα με την Petroleum του 1998.
- Πρόσωπα με άδεια χορηγηθείσα σύμφωνα με την Petroleum (Production) Act (Northern Ireland) του 1964.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗΣ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΣΤΕΡΕΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

Βέλγιο

—

Δανία

- Φορείς που αναζητούν ή εξορύσσουν γαιάνθρακες ή άλλα στερεά καύσιμα δυνάμει του lovbekendtgørelse nr. 569 της 30ής Ιουνίου 1997.

Γερμανία

- Επιχειρήσεις αναζήτησης ή εξόρυξης γαιανθράκων ή άλλων στερεών καυσίμων κατά την έννοια του Bundesberggesetz της 13ης Αυγούστου 1980

Ελλάς

- Η «Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού», που οναζητά και εξορύσσει άνθρακα ή άλλα στερεά καύσιμα δυνάμει του μεταλλευτικού κώδικα του 1973, όπως τροποποιήθηκε με τον νόμο της 27ης Απριλίου 1976.

Ισπανία

- Alto Bierzo, S.A.
- Antracitas de Arlanza, S.A.
- Antracitas de Gillon, S.A.
- Antracitas de La Granja, S.A.
- Antracitas de Tineo, S.A.
- Campomanes Hermanos, S.A.
- Carbones de Arlanza, S.A.
- Carbones de Linares, S.A.
- Carbones de Pedraforca, S.A.
- Carbones del Puerto, S.A.
- Carbones el Túnel, S.L.
- Carbones San Isidro y María, S.A.
- Carbonifera del Narcea, S.A.
- Compañía Minera Jove, S.A.
- Compañía General Minera de Teruel, S.A.
- Coto minero del Narcea, S.A.
- Coto minero del Sil, S.A.
- Empresa Nacional Carbonífera del Sur, S.A.
- Endesa, S.A.

- Gonzalez y Diez, S.A.
- Hijos de Baldomero García, S.A.
- Hullas del Coto Cortés, S.A.
- Hullera Vasco-leonesa, S.A.
- Hulleras del Norte, S.A.
- Industrial y Comercial Minera, S.A.
- La Carbonífera del Ebro, S.A.
- Lignitos de Meirama, S.A.
- Malaba, S.A.
- Mina Adelina, S.A.
- Mina Escobal, S.A.
- Mina La Camocha, S.A.
- Mina La Sierra, S.A.
- Mina Los Compadres, S.A.
- Minas de Navaleo, S.A.
- Minas del Principado, S.A.
- Minas de Valdeloso, S.A.
- Minas Escucha, S.A.
- Mina Mora primera bis, S.A.
- Minas y explotaciones industriales, S.A.
- Minas y ferrocarriles de Utrillas, S.A.
- Minera del Bajo Segre, S.A.
- Minera Martín Aznar, S.A.
- Minero Siderúrgica de Ponferrada, S.A.
- Muñoz Sole hermanos, S.A.
- Promotora de Minas de carbón, S.A.
- Sociedad Anónima Minera Catalano-aragonesa.
- Sociedad minera Santa Bárbara, S.A.
- Unión Minera del Norte, S.A.
- Union Minera Ebro Segre, S.A.
- Viloria Hermanos, S.A.
- Virgilio Riesco, S.A.
- Άλλοι φορείς που δρούν συνάμει του Ley 22/1973, de 21 de julio, de Minas y su normativa de desarrollo.

Γαλλία

- Φορείς επιφορτισμένοι με την αναζήτηση και άντληση γαιανθράκων ή άλλων στερεών καυσίμων δύναμει του Code minier και των εκτελεστικών κειμένων, ιδίως του διατάγματος αριθ. 95-427 της 19ης Απριλίου 1995

Ιρλανδία

- Bord na Mona plc., που έχει συσταθεί και λειτουργεί βάσει της Turf Development Act, 1946 έως 1998.

Ιταλία

- Carbosulcis s.p.A.

Λουξεμβούργο

—

Κάτω Χώρες

—

Αυστρία

- Φορείς στους οποίους έχει δοθεί άδεια αναζήτησης ή εξόρυξης γαιανθράκων ή άλλων στερεών καυσίμων σύμφωνα με τον Mineralrohstoffgesetz, BGBL. I Nr. 38/1999, όπως ισχύει εκαστοτε.

Πορτογαλία

- Empresa Nacional de Urânia.

Φιλλανδία

- Φορείς στους οποίους έχει δοθεί ειδική άδεια αναζήτησης ή εξόρυξης άλλων στερεών καυσίμων σύμφωνα με τον laki oikeudesta luovuttaa valtion kiinteistövarallisuutta/lagn om rätt att överläta statlig fastighetsförmögenhet (973/2002)

Σουηδία

- Φορείς στους οποίους έχει δοθεί ειδική άδεια αναζήτησης ή εξόρυξης άλλων στερεών καυσίμων βάσει παραχώρησης σύμφωνα με τον minerallagen (1991:45) ή τον lagen (1985:620) om vissa torvfyndigheter, ή άδεια σύμφωνα με τον lagen (1966:314) om kontinentalsockeln.

Ηνωμένο Βασίλειο

- Κάθε φορέας με άδεια κατά την έννοια της Coal Industry Act του 1994
- Department of Enterprise, Trade and Investment (Northern Ireland)
- Πρόσωπα που ενεργούν βάσει άδειας αναζήτησης κοιτασμάτων, μεταλλευτικής μίσθωσης ή άδειας εξόρυξης (prospecting licence, mining lease, mining licence ή mining permission), όπως ορίζονται στο τμήμα 57 §1 της Mineral Development Act (Northern Ireland) του 1969.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΛΙΜΕΝΑ, ΛΙΜΕΝΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΠΛΩΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ή ΆΛΛΟΥ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ

Βέλγιο

- Gemeentelijk Havenbedrijf van Antwerpen
- Havenbedrijf van Gent
- Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen
- Port autonome de Charleroi
- Port autonome de Namur
- Port autonome de Liège
- Port autonome du Centre et de l'Ouest
- Société régionale du Port de Bruxelles/Gewestelijk Vennootschap van de Haven van Brussel
- Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen

Δανία

- Οι λιμένες που προσδιορίζονται στο άρθρο 1 του lov nr. 326 της 28ης Μαΐου 1999 om havne.

Γερμανία

- Θαλάσσιοι λιμένες που ανήκουν εν όλω ή εν μέρει σε τοπικές ή περιφερειακές αρχές (Länder, Kreise, Gemeinden).
- Οι λιμένες του εσωτερικού πλωτού δικτύου που υπάγονται στο Hafenordnung δυνάμει των Wassergesetzen των Länder.

Ελλάς

- Ο «Οργανισμός Λιμένος Πειραιώς Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Π. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2688/99
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Θεσσαλονίκης Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Θ. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2688/99
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Αλεξανδρούπολης Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Α. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Βόλου Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Β. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Ελευσίνας Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Ε. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Ηγουμενίτσας Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Η. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Ηρακλείου Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Η. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Καβάλας Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Κ. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Κέρκυρας Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Κ. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Λαυρίου Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Λ. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Πατρών Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Π.Α. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Ο «Οργανισμός Λιμένος Ραφήνας Ανώνυμη Εταιρεία» («Ο.Λ.Ρ. Α.Ε.»), δυνάμει του ν. 2932/01
- Άλλοι λιμένες, που διέπονται από το Π.Δ. 649/ 1977 (Εποπτεία, οργάνωση, λειτουργία και διαικητικός έλεγχος λιμένων).

Ισπανία

- Ente público Puertos del Estado
- Autoridad Portuaria de Alicante
- Autoridad Portuaria de Almería — Motril
- Autoridad Portuaria de Avilés
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Cádiz
- Autoridad Portuaria de Baleares
- Autoridad Portuaria de Barcelona
- Autoridad Portuaria de Bilbao
- Autoridad Portuaria de Cartagena
- Autoridad Portuaria de Castellón
- Autoridad Portuaria de Ceuta
- Autoridad Portuaria de Ferrol — San Cibrao
- Autoridad Portuaria de Gijón
- Autoridad Portuaria de Huelva
- Autoridad Portuaria de Las Palmas
- Autoridad Portuaria de Málaga
- Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra
- Autoridad Portuaria de Melilla
- Autoridad Portuaria de Pasajes
- Autoridad Portuaria de Santa Cruz de Tenerife
- Autoridad Portuaria de Santander
- Autoridad Portuaria de Sevilla
- Autoridad Portuaria de Tarragona
- Autoridad Portuaria de Valencia
- Autoridad Portuaria de Vigo
- Autoridad Portuaria de Villagarcía de Arousa
- Otras entidades Portuarias de las Comunidades Autónomas de Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, País Vasco y Valencia.

Γαλλία

- Ο φορέας Port autonome de Paris, που συστάθηκε δυνάμει του νόμου αριθ. 68-917 της 24ης Οκτωβρίου 1968 relative au port autonome de Paris

- Ο φορέας Port autonome de Strasbourg, που συστάθηκε δυνάμει της Convention du 20 mai 1923 entre l'Etat et la ville de Strasbourg relative à la construction du port rhénan de Strasbourg et à l'exécution de travaux d'extension de ce port, όπως επίκυρώθηκε με τον νόμο της 26ης Απριλίου 1924.
- Οι αυτόνομοι λιμένες που λειτουργούν δυνάμει των διατάξεων των άρθρων L. 111-1 και επόμενα του Code des ports maritimes.
- Οι μη αυτόνομοι λιμένες που λειτουργούν δυνάμει των άρθρων R. 121-1 και επόμενα του Code des ports maritimes.
- Οι λιμένες που διευθύνονται από περιφερειακούς ή νομαρχιακούς διοικητικούς οργανισμούς ή λειτουργούν δυνάμει παραχωρήσης χρηγούσιας από περιφερειακούς ή νομαρχιακούς οργανισμούς, δυνάμει του άρθρου 6 του νόμου αριθ. 83-6 du 22 juillet 1983 περί συμπληρώσεων του Νόμου αριθ. 83-8 της 7ης Ιανουαρίου 1983 relative à la répartition des compétences entre les communes, les départements et l'Etat
- Voies navigables de France, δημόσιος οργανισμός που υπόκειται στις διατάξεις του άρθρου 124 του Νόμου αριθ. 90-1168 της 29.12.1990, όπως έχει τροποποιηθεί.

Ιρλανδία

- Οι λιμένες που λειτουργούν δυνάμει των Harbours Acts 1946 — 2000
- Ο λιμένας του Rosslare Harbour που λειτουργεί δυνάμει των Fishguard and Rosslare Railways and Harbours Acts 1899.

Ιταλία

- Οι κρατικοί και λοιποί λιμένες που διευθύνονται από λιμεναρχεία (Capitanerie di Porto), δυνάμει του Codice della navigazione, regio decreto της 30ής Μαρτίου 1942, n. 327.
- Οι αυτόνομοι λιμένες που διοικούνται από φορείς συσταθέντες δυνάμει του άρθρου 19 του Codice della navigazione, regio decreto της 30ής Μαρτίου 1942, n. 327.

Λουξεμβούργο

- Ο φορέας Port de Mertert, που συστάθηκε και λειτουργεί δυνάμει του νόμου της 22ας Ιουλίου 1963 relative à l'aménagement et à l'exploitation d'un port fluvial sur la Moselle, όπως έχει τροποποιηθεί.

Κάτω Χώρες

- Αναθέτοντες φορείς στον τομέα των εγκαταστάσεων των θαλασσίων λιμένων, λιμένων εσωτερικής ναυσιπλοΐας ή άλλων τερματικών σταθμών.

Αυστρία

- Λιμένες του εσωτερικού πλωτού δικτύου που ανήκουν, εν όλω ή εν μέρει, σε Länder ή/kαι Gemeinden.

Πορτογαλία

- APDL — Administração dos Portos do Douro e Leixões, S.A, δυνάμει του Decreto — Lei nº 335/98, της 3ης Νοεμβρίου 1998,
- APL — Administração do Porto de Lisboa, S.A, δυνάμει του Decreto — Lei nº 336/98, της 3ης Νοεμβρίου de 1998,
- APS — Administração do Porto de Sines, S.A, δυνάμει του Decreto — Lei nº 337/98, της 3ης Νοεμβρίου de 1998,
- APSS — Administração dos Portos de Setúbal e Sesimbra, S.A, δυνάμει του Decreto — Lei nº 338/98, της 3ης Νοεμβρίου de 1998,
- APA — Administração do Porto de Aveiro, S.A, δυνάμει του Decreto — Lei nº 339/98, της 3ης Νοεμβρίου de 1998,
- IPN — Instituto Portuário do Norte, δυνάμει του Decreto — Lei nº 242/99, της 28ης Ιουνίου 1999,
- ICP — Instituto Portuário do Centro, δυνάμει του Decreto — Lei nº 243/99, της 28ης Ιουνίου 1999,
- IPS — Instituto Portuário do Sul, δυνάμει του Decreto — Lei nº 244/99, της 28ης Ιουνίου 1999,
- IDN — Instituto da Navegabilidade do Douro, δυνάμει του Decreto — Lei nº 138-A/97, της 3ης Ιουνίου 1997.

Φινλανδία

- Λιμένες που λειτουργούν δυνάμει του laki kunnallisista satamajärjestysistä ja liikennemaksuista/lagen om kommunala hamnarordningar och trafikavgifter (955/1976) και λιμένες που έχουν συσταθεί βάσει αδειας δυνάμει του τμήματος 3 του laki yksityisistä yleisistä satamista/lagen om privata allmänna hamnar (1156/1994).
- Saimaan kanavan hoitokunta/Förvaltningsnämnden för Saima kanal(Διοικητικό Συμβούλιο του διασάλου Saima).

Σουηδία

- Εγκαταστάσεις λιμένων και τερματικών σταθμών σύμφωνα με τον lagen (1983:293) om inrättande, utvidgning och avlystning av allmän färled och allmän hamn και το förordningen (1983:744) om trafiken på Göta kanal.

Ηνωμένο Βασίλειο

- Οργανισμός τοπικής αυτοδιοίκησης που χρησιμοποιεί μια γεωγραφική περιοχή με σκοπό την παροχή εγκαταστάσεων θαλάσσιου λιμένα, λιμένα εσωτερικού πλωτού δικτύου ή άλλου τερματικού σταθμού σε μεταφορικές επιχειρήσεις θαλάσσιες ή του εσωτερικού πλωτού δικτύου
- Λιμενική αρχή, κατά την έννοια του τμήματος 57 της Harbours Act του 1964
- British Waterways Board
- Λιμενική αρχή, όπως ορίζεται στο τμήμα 38(1) της Harbours Act (Northern Ireland) του 1970.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ

Βέλγιο

- Belgocontrol
- Brussels International Airport Company
- Luchthaven van Deurne
- Luchthaven van Oostende
- SA Brussels South Charleroi Airport
- SA Société de Développement et de Promotion de l'Aéroport de Bierset

Δανία

- Οι αερολιμένες που λειτουργούν βάσει έγκρισης σύμφωνα με την § 55, stk. 1 του lov om luftfart, jf. lovbekendtgørelse nr. 543 της 13ης Ιουνίου 2001.

Γερμανία

- Οι αερολιμένες που προσδιορίζονται στο άρθρο 38, παρ. 2, αριθ. 1 του Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung της 19ης Ιουνίου 1964, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 21 Αυγούστου 2002.

Ελλάς

- Η «Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας» («ΥΠΑ»), λειτουργούσα δυνάμει του ν.δ. 714/70, όπως τροποποιήθηκε με τον ν.1340/83, η οργάνωση της οποίας καθορίζεται δυνάμει του Π.Δ. 56/89, όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα
- Η εταιρεία «Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών» στα Σπάτα, λειτουργούσα δυνάμει του ν. 2338/95 «Κύρωση Σύμβασης Ανάπτυξης του Νέου Διεθνούς Αεροδρομίου της Αθήνας στα Σπάτα, (ίδρυση της εταιρείας «Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών Α.Ε.» έγκριση περιβαλλοντικών όρων και άλλες διατάξεις)».
- Οι «Φορείς Διαχείρισης» σύμφωνα με το Π.Δ. 158/02 «Ιδρυση, κατασκευή, εξοπλισμός, οργάνωση, διοίκηση, λειτουργία και εκμετάλλευση πολιτικών αερολιμένων από φυσικά πρόσωπα, νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαιου και Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης» (ΦΕΚ Α 137)

Ισπανία

- Δημόσιος φορέας Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

Γαλλία

- Αερολιμένες που διοικούνται από δημόσιους οργανισμούς δυνάμει των άρθρων L.251-1, L.260-1 και L.270-1 του Code de l'aviation civile.
- Αερολιμένες που λειτουργούν βάσει παραχώρησης χορηγηθείσας από το κράτος δυνάμει του άρθρου R.223-2 του Code de l'aviation civile.
- Αερολιμένες που λειτουργούν δυνάμει ενός νομαρχιακού διατάγματος portant autorisation d'occupation temporaire.
- Αερολιμένες που έχουν ίδρυθεί από δημόσια αρχή και αποτελούν αντικείμενο σύμβασης όπως προβλέπεται στο άρθρο L. 221-1 του Code de l'aviation civile.

Ιρλανδία

- Οι αερολιμένες του Δουβλίνου, Κορκ και Σαντον που διευθύνονται από τον φορέα Aer Rianta — Irish Airports.
- Οι αερολιμένες που λειτουργούν βάσει άδειας δημόσιας ωφελείας που χορηγήθηκε δυνάμει της Irish Aviation Authority Act 1993, όπως τροποποιήθηκε με την Air Navigation and Transport (Amendment) Act, 1998, και στους οποίους οι προγραμματισμένες αεροπορικές υπηρεσίες εκτελούνται από αεροσκάφη δημόσιας μεταφοράς επιβατών, ταχυδρομείου ή φορτίου.

Ιταλία

- ΑΑΑΑΝΤΑΓ.
- Φορείς διαχείρισης που έχουν συσταθεί με ειδικούς νόμους.
- Φορείς που διαχειρίζονται αερολιμενικές εγκαταστάσεις βάσει παραχώρησης χορηγηθείσας δυνάμει του άρθρου 694 του Codice della navigazione, Regio Decreto, της 30ής Μαρτίου 1942, n. 327.
- R.A.I. Registro Aeronautico Italiano.

Λουξεμβούργο

- Aéroport du Findel.

Κάτω Χώρες

- Αερολιμένες που λειτουργούν δυνάμει των άρθρων 18 και επόμενα του Luchtvaartwet.

Αυστρία

- Φορείς με άδεια να παρέχουν αερολιμενικές εγκαταστάσεις δυνάμει του Luftfahrtgesetz, BGBl. Nr. 253/1957, όπως ισχύει εκάστοτε.

Πορτογαλία

- ANA — Aeroportos de Portugal, S.A., που συστάθηκε δυνάμει του Decreto — Lei nº 404/98, της 18ης Δεκεμβρίου 1998,
- NAV — Empresa Pública de Navegação Aérea de Portugal, E. P, που συστάθηκε δυνάμει του Decreto — Lei nº 404/98, της 18ης Δεκεμβρίου 1998,
- ANAM — Aeroportos e Navegação Aérea da Madeira, S. A., που συστάθηκε δυνάμει του Decreto — Lei nº 453/91, της 11ης Δεκεμβρίου 1991.

Φινλανδία

- Οι αερολιμένες που διευθύνονται από τον φορέα «Ilmailulaitos/Luftfartsverket» ή από δημοτική ή δημόσια επιχείρηση, δυνάμει του ilmailulaki/luftfartslagen (281/1995).

Σουηδία

- Κρατικοί αερολιμένες που διευθύνονται σύμφωνα με το luftfartslagen (1957:297).
- Ιδιωτικοί αερολιμένες που λειτουργούν βάσει άδειας εκμετάλλευσης, σύμφωνα με τον εν λόγω νόμο, όταν η άδεια αυτή τηρεί το κριτήριο του άρθρου 2, παράγραφος 3 της οδηγίας.

Ηνωμένο Βασίλειο

- Οργανισμός τοπικής αυτοδιοίκησης που χρησιμοποιεί μια γεωγραφική περιοχή με σκοπό την παροχή εγκαταστάσεων αερολιμένα ή άλλου τερματικού σταθμού σε αερομεταφορείς.
- Φορέας εκμετάλλευσης αερολιμένα, κατά την έννοια της Airports Act του 1986, που έχει τη διαχείριση αερολιμένα ο οποίος υπόκειται σε οικονομικό κανονισμό δυνάμει του Μέρους IV του εν λόγω Act.
- Φορέας εκμετάλλευσης αερολιμένα κατά την έννοια της Airports Act του 1986 που έχει τη διαχείριση αερολιμένα, ο οποίος υπόκειται σε οικονομικό κανονισμό δυνάμει του Μέρους IV της εν λόγω Act.
- Highland and Islands Airports Limited
- Φορέας εκμετάλλευσης αερολιμένα, κατά την έννοια του Airports (Northern Ireland) Order, 1994.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 91 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3

A. ΜΕΤΑΦΟΡΑ Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΕΡΙΟΥ Η ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ

Οδηγία 98/30/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, σχετικά με τους κοινούς για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου⁽¹⁾

B. ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

Οδηγία 96/92/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας⁽²⁾

Γ. ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΠΟΣΙΜΟΥ ΝΕΡΟΥ

—

Δ. ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

—

E. ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΣΤΙΚΟΥ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ, ΤΡΑΜ, ΤΡΟΛΕΪ Η ΛΕΩΦΟ.

—

ΣΤ ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Οδηγία 97/67/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς κοινοτικών ταχυδρομικών υπηρεσιών και τη βελτίωση της ποιότητας των παρεχομένων υπηρεσιών⁽³⁾

Z. ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ

Οδηγία 94/22/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 1994, για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων⁽⁴⁾

H. ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΣΤΕΡΕΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

—

Θ. ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΛΙΜΕΝΑ, ΛΙΜΕΝΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΠΛΩΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Η ΆΛΛΟΥ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ

—

I. ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

—

(1) ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 1.

(2) ΕΕ L 27 της 30.1.1997, σ. 20.

(3) ΕΕ L 15 της 21.1.1998, σ. 14: οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2002/39/EK (ΕΕ L 176 της 5.7.2002, σ. 21).

(4) ΕΕ L 164 της 30.6.1994, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2
ΣΤΟΙΧΕΙΟ β) (1)**

NACE (')

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευα	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
45		Kατασκευές		Το τμήμα αυτό περιλαμβάνει: νέες κατασκευές, ανακαίνιση και κανονικές επισκευές
	45.1	Προετοιμασία εργοταξίου		
	45.11	Κατεδάφιση κτιρίων και χωματουργικών εργασιών		<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — σποξήλωση ή κατεδάφιση κτιρίων και άλλων κατασκευών — εκκαθάριση εργοταξίων — χωματουργικά έργα: εκσκαφές, επιχωματώσεις, χωροστάθμιση και ισπεδώση ερ- γοτάξιων, εκσκαφή τάφρων, απομάκρυνση βράχων, αναπιέζεις κλπ. — Προπαρασκευή εργοταξίων ορυχείων: απομάκρυνση υπερφορτίσεων και λοιπές εργασίες αύξοντος και προετοιμασίας γηπέδων και χώρων εκμετάλλευσης ορυχείων <p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει επίσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> — αποστράγγιση εργοταξίων — αποστράγγιση αγροτικών ή δασωδών εκτάσεων
	45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις		<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — δοκιμαστικές διατρήσεις και γεωτρήσεις καθώς και πυρηνοληψία για κατασκευαστικούς γεωρυτικούς ή παρόμοιους σκοπούς <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — γεώτρηση φρεατίων άντλησης πετρελαίου ή φυσικού αερίου, βλέπε 11.20 — γεώτρηση φρεατίων ύδατος, βλέπε 45.25 — διάνοιξη φρεατίων, βλέπε 45.25 — αναζήτηση κονταριών πετρελαίου και φυσικού αερίου, γεωφυσική, γεωλογική και σεισμική έρευνα, βλέπε 74.20
	45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους: έργα πολιτικού μηχανικού		

(') Σε περίπτωση δισταμένων ερμηνειών μεταξύ CPV και NACE, εφαρμόζεται η ονοματολογία NACE.

NACE (1)

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευες	
Τημήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
		45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: Κατασκευή κάθε τύπου κτιρίων</p> <p>Κατασκευή τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού:</p> <p>Γεφυρών (περιλαμβανομένων και των γεφυρών για υπερυψωμένους αυτοκινητόδρομους), κοιλαδογεφυρών, σπράγων και υπογείων διαβάσεων</p> <p>Αγωγών και γραμμών επικοινωνιών και παροχής ηλεκτρικού ρεύματος για μεγάλες αποστάσεις</p> <p>Αγωγών και γραμμών επικοινωνιών και παροχής ηλεκτρικού ρεύματος για αστικά κέντρα βοηθητικών αστικών έργων</p> <p>Συναρμολόγηση και ανέγερση προκατασκευασμένων κατασκευών στο εργοτάξιο</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <p>υπηρεσίες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, βλέπε 11.20 ανέγερση πλήρων προκατασκευασμένων κατασκευών από τμήματα ίδιας κατασκευής που δεν είναι από σκυρόδεμα, βλέπε 20.26 και 28</p> <p>εργασίες κατασκευής (εκτός από κτίρια) σταδίων, κολυμβητηρίων, γυμναστηρίων, γηπέδων τένις, γηπέδων γκολφ και λοιπών αθλητικών εγκαταστάσεων, βλέπε 45.23</p> <p>τεχνικές εγκαταστάσεις κτιρίων, βλέπε 45.3</p> <p>αποπεράτωση κτιρίων, βλέπε 45.4</p> <p>δραστηριότητες αρχιτέκτονα και πολιτικού μηχανικού, βλέπε 74.20</p> <p>διαχείριση κατασκευαστικών προγραμμάτων, βλέπε 74.20</p>
		45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλαισίων στέγης	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: Κατασκευή στεγών Τοποθέτηση στεγών Στεγάνωση στεγών και εξωστών</p>
		45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρόμων και αθλητικών εγκαταστάσεων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών αστικού και υπεραστικού δικτύου, άλλων αμαξιτών οδών και πεζοδρόμων</p> <p>Κατασκευή σιδηροδρομικών έργων Κατασκευή διαδρόμων αεροδρομίων</p> <p>Εργασίες κατασκευής (εκτός από κτίρια) σταδίων, κολυμβητηρίων, γυμναστηρίων, γηπέδων τένις, γηπέδων γκολφ και λοιπών αθλητικών εγκαταστάσεων</p> <p>Διαγράμμιση οδικών επιφανειών και χώρων στάθμευσης αυτοκινήτων</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <p>προκαταρκτικά χωματουργικά έργα, βλέπε 45.11</p>

NACE (¹)

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευαστικές δραστηριότητες	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
		45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: Κατασκευή: Υδάτινων οδών, λιμενικών και ποτάμιων έργων, λιμένων σκαφών αναψυχής (μαρίνες), κλειστών κ.λπ. Φραγμάτων και αναχωμάτων Βυθοκορίσεις Υποβρύχια έργα</p>
		45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ει- δικής φύσης	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: Κατασκευαστικές δραστηριότητες που εξιδι- κεύονται σε τομέα κοινό σε διάφορα είδη κατασκευών και που απαιπούν ειδικευμένο προσωπικό ή εξοπλισμό: Κατασκευή θεμελιώσεων, περιλαμβανομένης και της έμπτηξης πασσάλων Γεώτρηση και κατασκευή φρεατίων ύδατος, εκσκαφή φρεάτων Ανέγερση μη ιδιοκατασκευασμένων χαλύβδι- νων στοιχείων Κάμψη χάλυβα Τοποθέτηση τούβλων και δόμηση λίθων Ανέγερση και αποξήλωση ικριωμάτων και εξεδρών εργασίας, περιλαμβανομένης της ενοικίασης ικριωμάτων και εξεδρών εργασίας Ανέγερση καπνοδόχων και βιομηχανικών κλι- βάνων Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: ενοικίαση ικριωμάτων χωρίς την ανέγερση και την αποξήλωσή τους, βλέπε 71.32</p>
		45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	
		45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: Εγκατάσταση σε κτίρια και άλλες κατασκευές: Ηλεκτρικών καλωδιώσεων και εξαρτημάτων Συστημάτων τηλεπικοινωνίας Ηλεκτρικών εγκαταστάσεων θέρμανσης Οικιακών κεραιών και σηματοληπτών Συστημάτων συναγερμού πυρκαϊάς Συστημάτων ανποιαρρητικού συναγερμού Ανελκυστήρων και κυλιομένων κλιράκων Αλεξίκεραύνων κ.λπ.</p>

Τίτλος ΣΤ			NACE (1)	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Κατασκευαστικά
		45.32	Μονώσεις	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>Εργασίες θερμομόνωσης, ηχομόνωσης ή μόνωσης κατά των δονήσεων σε κτίρια ή άλλα κατασκευαστικά έργα</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει: στεγανοποίηση στεγών και εξωστών, βλέπε 45.22</p>
		45.33	Υδραυλικές σεις εγκαταστάσεις	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>Εγκατάσταση σε κτίρια και άλλες κατασκευές: Υδραυλικού εξοπλισμού και ειδών υγειεινής</p> <p>Εγκαταστάσεων φυσικού αερίου</p> <p>Εξοπλισμού και αεραγωγών θέρμανσης, εξαερισμού, ψύξης ή κλιματισμού</p> <p>Συστημάτων καταιονισμού (σπρίνκλερ)</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <p>εγκατάσταση και επισκευή ηλεκτρικών εγκαταστάσεων θέρμανσης, βλέπε 45.31</p>
		45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>Εγκατάσταση συστημάτων φωτισμού και απομαδότησης δόνων, σιδηροδρόμων, αεροδρομίων και λιμένων</p> <p>Εγκατάσταση σε κτίρια ή άλλες κατασκευές εξαρτημάτων και μόνιμων προσαρτημάτων που δεν κατατάσσονται αλλού</p>
	45.4		Αποπεράτωση κτιρίων	
		45.41	Επιχρίσεις κονιαμάτων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>Επίχριση σε κτίρια ή άλλες κατασκευές εσωτερικών γυψοκονιαμάτων ή γυψομαρμαροκονιαμάτων (στόκου), περιλαμβανομένων και των λεπτών σανίδων που χρησιμοποιούνται ως βάση για το κονίαμα</p>
		45.42	Ξύλουργικές εργασίες	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>Τοποθέτηση μη ιδιοκτασευασμένων θυρών, παραθύρων, πλαισίων για θύρες και παράθυρα, εξοπλισμένων κουζινών, κλιμακοστασίων, εξοπλισμού καταστημάτων και συναφών ειδών, από ξύλο ή άλλα υλικά</p> <p>Εσωτερικά τελειώματα όπως οροφές, ξύλινες επενδύσεις τοίχων, κινητά χωρίσματα κλπ.</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <p>διάστρωση παρκέτων και άλλων ξύλινων επενδύσεων δαπέδων, βλέπε 45.43</p>

NACE (1)

Τίτλος ΣΤ			Κατασκευα	
Τμήμα	Ομάδα	Τάξη	Περιγραφή	Σημειώσεις
		45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>Διάστρωση, πλακόστρωση, ανάρτηση ή τοπο- θέτηση σε κτίρια και άλλες κατασκευές:</p> <p>Κεραμικών, τσιμεντένιων ή λιθολαξευτών πλα- κίδιων τοίχου ή δαπέδου</p> <p>παρκέτων και άλλων ξύλινων επενδύσεων δα- πέδων ταπήτων και επενδύσεων δαπέδων από λινο- τάπητες, περιλαμβανομένων αυτών από ελα- στικό ή πλαστικές ύλες</p> <p>επενδύσεων δαπέδων ή τοίχων από μωσαϊκό, μάρμαρο, γρανίτη ή σχιστόλιθο χάρτινων ταπετσαριών τοίχου</p>
		45.44	Χρωματισμοί και τοποθέ- τηση υαλοπινάκων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει:</p> <p>εσωτερικοί και εξωτερικοί χρωματισμοί κτ- ρίων χρωματισμοί έργων πολιτικού μηχανικού τοποθέτηση υαλοπινάκων, καθρεπτών κλπ. Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <p>τοποθέτηση παραθύρων, βλέπε 45.42</p>
		45.45	Λοιπές εργασίες αποπε- ράτωσης κτιρίων	<p>Η τάξη αυτή περιλαμβάνει: εγκατάσταση ιδιωτικών καλυμβητηρίων</p> <p>ατμοκαθαρισμό, καθαρισμό με αμμορριπή και παρόμοιες δραστηριότητες για τις εξωτερικές επιφάνεις κτιρίων</p> <p>όλλες εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων και τελειωμάτων π.δ.κ.α.</p> <p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <p>καθαρισμό του εσωτερικού κτιρίων και λοι- πών κατασκευών, βλέπε 74.70</p>
		45.5	Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφι- σεων, μαζί με το χειριστή	
		45.50	Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφι- σεων, μαζί με τον χειρι- στή	<p>Η τάξη αυτή δεν περιλαμβάνει:</p> <p>εκμίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού κα- τασκευών και κατεδαφίσεων χωρίς χειριστή, βλέπε 71.32</p>

(1) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1990, για τη στατιστική ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 293 της 24.10.1990, σ. 1); κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 761/93 της Επιτροπής της 24ης Μαρτίου 1993 (ΕΕ L 83 της 3.4.1993, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

A. ΑΝΟΙΚΤΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

1. Επανυγμία, διεύθυνση, τηλεγραφική διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου, τηλευτίας και τηλεομοιοτητίας (φαξ) του σανθέτοντος φορέα.
2. Οσάκις ενδέκνυται, ορίσατε εάν η σύμβαση παραχωρείται σε εργαστήρια για άτομα με ειδικές ανάγκες ή εάν η εκτέλεσή της παραχωρείται στο πλαίσιο προγραμμάτων απασχόλησης ατόμων με ειδικές ανάγκες.
3. Φύση της σύμβασης (προμήθεις, έργα ή υπηρεσίες, να αναφέρεται, κατά περίπτωση, εάν πρόκειται για συμφωνία-πλαίσιο ή για δυναμικό σύστημα αγορών)

Κατηγορία της υπηρεσίας κατά την έννοια του παραρτήματος XVI A ή XVI B και περιγραφή της υπηρεσίας [αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία].

Κατά περίπτωση, να αναφέρεται κατά πόσον η υποβολή προσφορών ζητείται για αγορά, χρηματοδοτική μίσθωση, μίσθωση ή μίσθωση-πώληση ή για συνδυασμό αυτών.

4. Τόπος παράδοσης, εκτέλεσης ή παροχής της υπηρεσίας.

5. Για τις συμβάσεις προμηθειών και έργων:

- a) είδος και ποσότητα των προς παράδοση προϊόντων [αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία]. Να αναφέρονται ιδίως οποιαδήποτε δικαιώματα προαιρέσεως για περαιτέρω ανάθεση συμβάσεων και, ει δυνατόν, η προσωρινή προθεσμία, η οποία τάσσεται για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων προαιρέσεως καθώς και ο αριθμός των τυχόν παρατάσεων. Σε περίπτωση σειράς συμβάσεων προς ανάθεση ή συμβάσεων που πρόκειται να ανανεωθούν, να αναφέρονται επίσης, ει δυνατόν, το προσωρινό χρονοδιάγραμμα των προσεχών προκρήτευσης διαγωνισμού για τα ζητούμενα προϊόντα ή το είδος και η έκταση των υπηρεσιών και τα γενικά χαρακτηριστικά του έργου [αριθμός (-οι) αναφοράς στην ονοματολογία].
- b) αναφορά της δυνατότητας ή μη των προμηθευτών να υποβάλλουν προσφορά για μερικές ή/και για δλες τις ζητούμενες προμήθειες.

Εάν, όσον αφορά τις συμβάσεις έργων, το έργο ή η σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα, αναφορά των τμημάτων κατά τάξη μεγέθους και της δυνατότητας υποβολής προσφορών για ένα, περισσότερα ή και για όλα τα τμήματα.

- γ) για τις συμβάσεις έργων: πληροφορίες για το στόχο του έργου ή της σύμβασης στην περίπτωση που αυτή αφορά και την εκπόνηση μελετών.

6. Για τις συμβάσεις υπηρεσιών:

- a) είδος και ποσότητα των υπηρεσιών που θα παρασχεθούν. Να αναφέρονται ιδίως οποιαδήποτε δικαιώματα προαιρέσεως για περαιτέρω ανάθεση συμβάσεων και, ει δυνατόν, η προσωρινή προθεσμία η οποία τάσσεται για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων προαιρέσεως καθώς και ο αριθμός των τυχόν παρατάσεων. Σε περίπτωση σειράς συμβάσεων προς ανάθεση ή συμβάσεων που πρόκειται να ανανεωθούν, να αναφέρεται επίσης, ει δυνατόν, το προσωρινό χρονοδιάγραμμα των προσεχών προκρήτευσης διαγωνισμού για τις ζητούμενες υπηρεσίες.

- β) να διευκρινίζεται κατά πόσον η εκτέλεση της υπηρεσίας επιφυλάσσεται, βάσει νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων, σε μια συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία.

- γ) μνεία των σχετικών νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων.

- δ) να διευκρινίζεται κατά πόσον τα νομικά πρόσωπα θα πρέπει να δηλώνουν τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα των στελεχών που είναι υπεύθυνα για την εκτέλεση των υπηρεσιών.

- ε) να διευκρινίζεται κατά πόσον οι πάροχοι των υπηρεσιών μπορούν να υποβάλλουν προσφορά για μέρος των ζητούμενων υπηρεσιών.

7. Εάν είναι γνωστό, να διευκρινίζεται το αν η υποβολή της εναλλακτικής(-ών) προσφοράς(-ών) επιπρέπεται ή όχι.

8. Προθεσμία παράδοσης ή εκτέλεσης ή διάρκεια της σύμβασης υπηρεσιών και, ει δυνατόν, προθεσμία έναρξης.

9. α) Διεύθυνση στην οποία μπορούν να ζητούνται τα έγγραφα της σύμβασης και τα συμπληρωματικά έγγραφα.
- β) Κατά περίπτωση, αναφορά του ύψους και των λεπτομερειών καταβολής του πισσού που απαιτείται για τη χορήγηση των παραπάνω εγγράφων.
10. α) Καταληκτική ημερομηνία για την παραλοβή των προσφορών ή των ενδεικτικών προσφορών στην περίπτωση υλοποίησης δυναμικού συστήματος αγοράς.
- β) Διεύθυνση στην οποία πρέπει να διαβιβάζονται.
- γ) Γλώσσα ή γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται οι αιτήσεις.
11. α) Κατά περίπτωση, πρόσωπα που επιτρέπεται να παρίστανται στην αποσφράγιση των προσφορών.
- β) Ημερομηνία, ώρα και τόπος αποσφράγισης των προσφορών.
12. Κατά περίπτωση, απαιτούμενες εγγυήσεις.
13. Βασικοί όροι χρηματοδότησης και πληρωμής ή/και αναφορά των σχετικών κανονιστικών διατάξεων.
14. Κατά περίπτωση, νομική μορφή την οποία θα πρέπει να περιβληθεί η κοινοπραξία οικονομικών φορέων, εφόσον της ανατεθεί η σύμβαση.
15. Ελάχιστοι όροι οικονομικού και τεχνικού χαρακτήρα που πρέπει να πληροί ο οικονομικός φορέας στον οποίο ανατίθεται η σύμβαση.
16. Χρονικό διάστημα κατά το οποίο ο προσφέρων δεσμεύεται από την προσφορά του.
17. Κατά περίπτωση, ειδικοί όροι στους οποίους υπόκειται η εφαρμογή της σύμβασης.
18. Κριτήρια, προβλεπόμενα στο άρθρο 55, βάσει των οποίων γίνεται η ανάθεση της σύμβασης: «χαμηλότερη τιμή» ή «πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά». Τα κριτήρια που συνιστούν την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά καθώς και η στάθμιση των κριτηρίων αυτών ή, ενδεχομένως, η σειρά σπουδαστήτας των κριτηρίων αυτών αναφέρονται, εφόσον δεν περιλαμβάνονται στη συγγραφή υποχρεώσεων ή δεν περιλαμβάνονται στην πρόσκληση για υποβολή προσφορών.
19. Κατά περίπτωση, τα στοιχεία της δημοσίευσης στην Επίσημη Έφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης της περιοδικής ενδεικτικής προκήρυξης ή της αποστολής της γνωστοποίησης της δημοσίευσης της παρούσας προκήρυξης για το «προφίλ αγοραστή» στην οποία αναφέρεται η σύμβαση.
20. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμόδιου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης. Διευκρινίσεις δύον αφορά τις προθεμίες υποβολής των προσφυγών ή, εν ανάγκη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας (φαξ) και ηλεκτρονική διεύθυνση της αρχής από την οποία είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές.
21. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης από τον αναθέτοντα φορέα.
22. Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (παρέχεται από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων).
23. Άλλες σχετικές πληροφορίες.

B. ΚΛΕΙΣΤΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

- Επωνυμία, διεύθυνση, τηλεγραφική διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου, τηλευτηπίας και τηλεομοιοτυπίας (φαξ) του αναθέτοντος φορέα.
- Οσάκις ενδείκνυται, ορίστετε εάν η σύμβαση παραχωρείται σε εργαστήρια για άτομα με ειδικές ανάγκες ή εάν η εκτέλεσή της παραχωρείται στο πλαίσιο προγραμμάτων απασχόλησης ατόμων με ειδικές ανάγκες.
- Φύση της σύμβασης (προμήθειες, έργα ή υπηρεσίες να αναφέρεται, κατά περίπτωση, εάν πρόκειται για συμφωνία-πλαίσιο).

Κατηγορία της υπηρεσίας κατά την έννοια του παραρτήματος XVII A ή XVII B και περιγραφή της υπηρεσίας [αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία].

Κατά περίπτωση, να αναφέρεται κατά πόσον η υποβολή προσφορών ζητείται για αγορά, χρηματοδοτική μίσθωση, μίσθωση ή μίσθωση-πώληση ή για συνδυασμό αυτών.

4. Τόπος παράδοσης, εκτέλεσης ή παροχής της υπηρεσίας.

5. Για τις συμβάσεις προμηθειών και έργων:

α) είδος και ποσότητα των προς παράδοση προϊόντων [αριθμός(-οι)] αναφοράς στην ονοματολογία]. Να αναφέρονται ιδίως οποιαδήποτε δίκαιωματα προαιρέσεως για περαιτέρω ανάθεση συμβάσεων και, ει δυνατόν, η προσωρινή προθεσμία η Σε περίπτωση σειράς συμβάσεων προς ανάθεση ή συμβάσεων που πρόκειται να ανανεωθούν, να αναφέρονται, επίσης, ει είδος και η έκταση των υπηρεσιών καθώς και τα γενικά χαρακτηριστικά του έργου [αριθμός(-οι)] αναφοράς στην ονοματολογία].

β) αναφορά της δυνατότητας ή μη των προμηθευτών να υποβάλουν προσφορά για μερικές ή/και για όλες τις ζητούμενες προμήθειες.

Εάν, όσον αφορά τις συμβάσεις έργων, το έργο ή η σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα, αναφορά των τμημάτων κατά τάξη μεγέθους και της δυνατότητας υποβολής προσφορών για ένα, περισσότερα ή και για όλα τα τμήματα.

γ) για τις συμβάσεις έργων: πληροφορίες για το στόχο του έργου ή της σύμβασης, στην περίπτωση που αυτή αφορά και την εκπόνηση μελετών.

6. Για τις συμβάσεις υπηρεσιών:

α) είδος και ποσότητα των υπηρεσιών που θα παρασχεθούν. Να αναφέρονται ιδίως οποιαδήποτε δίκαιωματα προαιρέσεως για περαιτέρω ανάθεση συμβάσεων και, ει δυνατόν, η προσωρινή προθεσμία η οποία τάσσεται για την άσκηση των εν ανάθεση ή συμβάσεων που πρόκειται να ανανεωθούν, να αναφέρεται επίσης, ει δυνατόν, το προσωρινό χρονοδιάγραμμα των προσεχών προκηρύξεων διαγωνισμού για τις ζητούμενες υπηρεσίες.

β) να διευκρινίζεται κατά πόσον η εκτέλεση της υπηρεσίας επιφυλάσσεται, βάσει νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων, σε μια συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία.

γ) μνεία των σχετικών νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων.

δ) να διευκρινίζεται αν τα νομικά πρόσωπα είναι υποχρεωμένα να δηλώσουν τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα των στελεχών που θα είναι υπεύθυνα για την εκτέλεση των υπηρεσιών.

ε) να διευκρινίζεται κατά πόσον οι πάροχοι των υπηρεσιών μπορούν να υποβάλλουν προσφορά για μέρος των ζητούμενων υπηρεσιών.

7. Εάν είναι γνωστό, να διευκρινίζεται το αν η υποβολή της εναλλακτικής(-ών) προσφοράς(-ών) επιπρέπεται ή όχι.

8. Προθεσμία παράδοσης ή εκτέλεσης ή διάρκεια της σύμβασης υπηρεσιών και, ει δυνατόν, προθεσμία έναρξης.

9. Κατά περίπτωση, νομική μορφή την οποία θα πρέπει να περιβληθεί μια κοινοπραξία προμηθευτών, εργοληπτών ή παρόχων υπηρεσιών, εφόσον της ανατεθεί η σύμβαση.

10. α) Καταληκτική ημερομηνία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής.

β) Διεύθυνση στην οποία πρέπει να διαβιβάζονται.

γ) Γλώσσα ή γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται οι αιτήσεις.

11. Καταληκτική ημερομηνία για την αποστολή των προσκλήσεων υποβολής των προσφορών.

12. Κατά περίπτωση, απαιτούμενες εγγυήσεις.

13. Βασικοί όροι χρηματοδότησης και πληρωμής ή/και παραπομπή στις σχετικές κανονιστικές διατάξεις.

Γ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΜΕ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ

1. Επωνυμία, διεύθυνση, τηλεγραφική διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου, τηλευτίας και τηλεομοιού- πλας (φαξ) του αναθέτοντας φορέα.
 2. Οσάκις ενδέκινται, ορίσατε εάν η σύμβαση παραχωρείται σε εργαστήρια για άτομα με ειδικές ανάγκες ή εάν η εκτέλεσή της παραχωρείται στο πλαίσιο προγραμμάτων απασχόλησης στόχων με ειδικές ανάγκες.
 3. Φύμα της σύμβασης (προμήθειες, έργα ή υπηρεσίες· να αναφέρεται, κατό περίπτωση, εάν πρόκειται για συμφωνία-πλαίσιο).

Κατηγορία υπηρεσίας κατά την έννοια του παραρτήματος XVII A ή XVII B και περιγραφή της υπηρεσίας [αριθμός-οι].

4. Τόπος παράδοσης, εκτέλεσης ή παροχής της υπηρεσίας.

5. Για τις συμβάσεις προμηθειών και έργων:

- a) είδος και ποσότητα των προς παράδοση προϊόντων (αριθμός-οι) αναφοράς στην ονοματολογία). Να αναφέρονται ιδιώς οι ποιαδήποτε δικαιώματα προαιρέσεως για περαιτέρω ανάθεση συμβάσεων και, ει δυνατόν, η προσωρινή προθεσμία, η οποία τάσσεται για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων προαιρέσεως καθώς και ο οριθμός των τυχόν παρατάσεων. Σε περίπτωση σειράς συμβάσεων προς ανάθεση ή συμβάσεων που πρόκειται να ανανεωθούν, να αναφέρονται επίσης, ει

είδος και η έκταση των υπηρεσιών καθώς και τα γενικά χαρακτηριστικά του έργου (αριθμός-οι) αναφοράς στην ονοματολογία).

- β) αναφορά της δυνατότητας ή μη των προμηθευτών να υποβάλλουν προσφορά για μερικές και/ή για όλες τις ζητούμενες παραγγελίες

Εάν, συμβαίνει αυτό, οι δημιουργοί μπορούν να ένα, περισσότερα ή και για όλα τα τμήματα.

- γ) για τις συμβάσεις έργων: πληροφορίες για το στόχο του έργου ή της σύμβασης, στην περίπτωση που αυτή αφορά και μελετών.
εκπόνηση

6. Για τις συμβάσεις υπηρεσιών:

- α) είδος και ποσότητα των υπηρεσιών που παρέχονται. Να αναφέρονται ιδίως οποιαδήποτε δικαιώματα προαιρέσεως για λόγω δικαιωμάτων προαιρέσεως καθώς και ο αριθμός των τυχόν παρατάσεων. Σε περίπτωση σειράς συμβάσεων προς των προσεχών προκηρύξεων διαγνωσιμού για τις ζητούμενες υπηρεσίες.
- β) διευκρίνιστε κατά πόσον η εκτέλεση της υπηρεσίας παραχωρείται, βάσει νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων, σε μια συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία.
- γ) μνεία των εν λόγω νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων.
- δ) διευκρίνιστε κατά πόσον τα νομικά πρόσωπα είναι υποχρεωμένα να δηλώνουν τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα των στελέχων που είναι υπεύθυνα για την εκτέλεση των υπηρεσιών.
- ε) διευκρίνιστε κατά πόσον οι πάροχοι των υπηρεσιών μπορούν να υποβάλλουν προσφορά για μέρος των υπηρεσιών.
7. Εάν είναι γνωστό, να διευκρινίζεται το αν η υποβολή της εναλλακτικής(-ών) προσφοράς(-ών) επιπρέπεται ή όχι.
8. Προθεσμία παράδοσης ή εκτέλεσης ή διάρκεια της σύμβασης υπηρεσιών και, ει δυνατόν, προθεσμία έναρξης.
9. Κατά περίπτωση, νομική μορφή την οποία θα πρέπει να περιβληθεί μια κοινοπραξία προμηθευτών, εργοληπτών ή παρόχων υπηρεσιών, εφόσον της ανατεθεί η σύμβαση.
10. α) Καταληκτική ημερομηνία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής.
- β) Διεύθυνση στην οποία πρέπει να διαβιβάζονται.
- γ) Γλώσσα ή γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται οι αιτήσεις.
11. Κατά περίπτωση, απαιτούμενες εγγυήσεις και λοιπές ασφάλειες.
12. Βασικοί όροι χρηματοδότησης και πληρωμής και/ή παραπομπή στις σχετικές κανονιστικές διατάξεις.
13. Πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση του οικονομικού φορέα και ελάχιστοι όροι οικονομικού και τεχνικού χαρακτήρα που αυτός πρέπει να πληροί.
14. Κριτήρια, προβλεπόμενα στο άρθρο 55, βάσει των οποίων γίνεται η ανάθεση της σύμβασης: «χαμηλότερη τιμή» ή «πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά». Τα κριτήρια που συνιστούν την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά καθώς και η στάθμηση των κριτηρίων αυτών ή, ενδεχομένως, η σειρά σπουδαιότητας των κριτηρίων αυτών αναφέρονται, εφόσον δεν περιλαμβάνονται στη συγγραφή υποχρεώσεων ή δεν περιλαμβάνονται στην πρόσκληση για υποβολή προσφορών.
15. Κατά περίπτωση, ονόματα και διεύθυνσεις των οικονομικών φορέων που έχουν ήδη επιλεγεί από τον αναθέτοντα φορέα.
16. Κατά περίπτωση, ημερομηνία(-ες) προηγούμενων δημοσιεύσεων στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
17. Κατά περίπτωση, ειδοκοί όροι στους οποίους υπόκειται η εφαρμογή της σύμβασης.
18. Κατά περίπτωση, τα στοιχεία της δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης της περιοδικής ενδεικτικής προκήρυξης ή της αποστολής της γνωστοποίησης της δημοσίευσης της παρούσας προκήρυξης για το «προφίλ αγοραστή» στην οποία αναφέρεται η σύμβαση.
19. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμοδίου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης. Διευκρινίσεις όσδον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, εν ανάγκη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τηλεοροιστηπίας (φαξ) και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές.
20. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης από τον αναθέτοντα φορέα.
21. Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (παρέχεται από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων).
22. Άλλες σχετικές πληροφορίες.

Δ. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΝΟΣ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΓΟΡΩΝ⁽¹⁾

1. Χώρα του αναθέτοντος φορέα.
2. Επωνυμία και ηλεκτρονική διεύθυνση του αναθέτοντος φορέα.
3. Επανάληψη δημοσίευσης προκήρυξης διαγωνισμού στο δυναμικό σύστημα αγορών.
4. Ηλεκτρονική διεύθυνση όπου διατίθενται η συγγραφή υποχρεώσεων και τα συμπληρωματικά έγγραφα σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών.
5. Αντικείμενο της σύμβασης περιγραφή με αριθμό(-ούς) αναφοράς της ονοματολογίας «CPV» και ποσότητα ή έκταση της σύμβασης που πρόκειται να συναφθεί.
6. Προθεσμία υποβολής των ενδεικτικών προσφορών.

⁽¹⁾ Για την αποδοχή στο σύστημα, με στόχο να καταστεί εν συνεχείᾳ δυνατή η συμμετοχή σε διαγωνισμό της συγκεκριμένης σύμβασης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΡΧΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗΣ

1. Επωνυμία, διεύθυνση, τηλεγραφική διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου, τηλετύπου και τηλεομοιοτύπου του αναθέτοντος φορέα.
2. Οσάκις ενδείκνυται, ορίσατε εάν η σύμβαση παραχωρείται σε εργαστήρια για άτομα με ειδικές ανάγκες ή εάν η εκτέλεσή της παραχωρείται στο πλαίσιο προγραμμάτων απασχόλησης στόμων με ειδικές ανάγκες.
3. Σκοπός του συστήματος προεπιλογής (περιγραφή των προϊόντων, υπηρεσιών ή έργων ή κατηγοριών αυτών, τα οποία θα αποτελέσουν αντικείμενο συμβάσεων μέσω του συστήματος — αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία).
4. Όραι που πρέπει να πληρούν οι οικονομικοί φορείς για την προεπιλογή τους βάσει του συστήματος και μέθοδοι σύμφωνα με τις οποίες ελέγχεται η τήρηση των προϋποθέσεων αυτών. Στις περιπτώσεις όπου η περιγραφή των εν λόγω όρων και μεθόδων ελέγχου είναι εκτενής και βασίζεται σε έγγραφα, στα οποία έχουν πρόσβαση οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς, ορκεί περιληπτική αναφορά των κυριότερων προϋποθέσεων και μεθόδων καθώς και παραπομπή στα σχετικά έγγραφα.
5. Χρονικό διάστημα για το οποίο ισχύει το σύστημα προεπιλογής και διατυπώσεις για την ανανέωσή του.
6. Μνεία του γεγονότος ότι η προκήρυξη χρησιμοποιείται ως μέσο έναρξης διαγνωσμού.
7. Διεύθυνση όπου μπορούν να ζητούνται περαιτέρω πληροφορίες και τεκμηρίωση σχετικά με το σύστημα προεπιλογής (αν είναι διαφορετική από αυτή που αναφέρεται στο σημείο 1).
8. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμοδίου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης διευκρινίσεις όσον αφορά τις προθεμές υποβάλτις των προσφυγών ή, εν ανάγκη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας (φαξ) και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές.
9. Εάν είναι γνωστά, τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 55, βάσει των οποίων γίνεται η ανάθεση της σύμβασης: «χαμηλότερη τιμή» ή «πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά». Τα κριτήρια που συνιστούν την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά καθώς και η στάθμη των κριτήρiorων αυτών ή, ενδεχομένως, η σειρά σπουδαιότητας των κριτήρiorων αυτών αναφέρονται, εφόσον δεν περιλαμβάνονται στη συγγραφή υποχρεώσεων ή δεν περιλαμβάνονται στην πρόσκληση για υποβολή προσφορών ή για διαπραγμάτευση.
10. Ενδεχομένως, άλλα πληροφοριακά στοιχεία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV A

Α. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

I. ΓΕΝΙΚΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

1. Όνομα, διεύθυνση, τηλεγραφική διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου, τηλετύπου και τηλεομοιοτύπου του αναθέτοντος φορέα ή της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να λαμβάνονται πρόσθετα πληροφοριακά στοιχεία.
2. α) Για τις συμβάσεις προμηθειών: είδος και ποσότητα ή αξία των παροχών ή των προς προμήθεια ειδών [αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία].
β) Για τις συμβάσεις έργων: φύση και έκταση των παροχών, βασικά χαρακτηριστικά του έργου ή των τμημάτων που το απαρτίζουν [αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία].
γ) Για τις συμβάσεις υπηρεσιών: υπολογιζόμενο συνολικό ποσό των αγορών σε καθεμία από τις κατηγορίες υπηρεσιών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα XVI. A [αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία].
3. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης ή αποστολής της γνωστοποίησης της δημοσίευσης της παρούσας προκήρυξης για το «προφίλ αγοραστή».
4. Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (παρέχεται από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων).
5. Ενδεχομένως, άλλα πληροφοριακά στοιχεία.

II. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ ΜΕΣΟΝ ΕΝΑΡΞΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ Η ΠΟΥ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΕΙ ΣΥΝΤΜΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ Η ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

6. Μνεία του γεγονότος ότι οι ενδιαφερόμενοι προμηθευτές πρέπει να εκδηλώνουν να στον αναθέτοντα φορέα το ενδιαφέρον τους για την ή τις συμβάσεις.
7. Οσάκις ενδείκνυται, ορίσατε εάν η σύμβαση παραχωρείται σε εργάστηρια για άτομα με ειδικές ανάγκες ή εάν η εκτέλεσή της παραχωρείται στο πλαίσιο προγραμμάτων απασχόλησης ατόμων με ειδικές ανάγκες.
8. Προθεσμία υποβολής των αιτήσεων για πρόσκληση προς υποβολή προσφοράς ή προς διαπραγμάτευση.
9. Είδος και ποσότητα των προς παράδοση προϊόντων ή γενικά χαρακτηριστικά του έργου ή κατηγορία της υπηρεσίας κατά την έννοια του παραρτήματος XVII. A και περιγραφή αναφέρατε, ενδεχομένως, εάν πρόκειται για συμφωνία-πλαίσιο. Να αναφέρονται ίδιως οποιαδήποτε δικαιώματα προαιρέσεως για περαιτέρω ανάθεση συμβάσεων και η προσωρινή προθεσμία η οποία τάσσεται για την διάκριση των εν λόγω δικαιωμάτων καθώς και ο αριθμός των τυχόν παρατάσεων. Σε περίπτωση σειράς συμβάσεων προς ανάθεση ή συμβάσεων που πρόκειται να ανανεωθούν, αναφέρετε επίσης, ει δυνατόν, το προσωρινό χρονοδιάγραμμα των προσεχών προκτηρύζεων διαγωνισμών.
10. Αναφέρατε κατά πόσον πρόκειται για αγορά, χρηματοδοτική μίσθωση, μίσθωση ή μίσθωση-πώληση ή και για συνδυασμό αυτών.
11. Προθεσμία παράδοσης ή εκτέλεσης ή διάρκεια της σύμβασης υπηρεσιών και, ει δυνατόν, προθεσμία έναρξης.
12. Διεύθυνση στην οποία οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις πρέπει να εκδηλώνουν το ενδιαφέρον τους γραπτώς.
- Τελική ημερομηνία παραλαβής εκδηλώσεων ενδιαφέροντος.
- Γλώσσα ή γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται οι υποψηφιότητες ή προσφορές.
13. Όροι οικονομικού και τεχνικού χαρακτήρα και οικονομικές και τεχνικές εγγυήσεις που πρέπει να πληροί εκείνος στον οποίο ανατίθεται η σύμβαση.
14. α) Προσωρινή ημερομηνία, εφόσον είναι γνωστή, της έναρξης της διαδικασίας ανάθεσης της σύμβασης ή των συμβάσεων.
β) Είδος της διαδικασίας ανάθεσης που χρησιμοποιείται (κλειστή ή με διαπραγμάτευση).
γ) Ύψος και τρόπος καταβολής οιουδήποτε πισσού απαιτούμενου για τη χορήγηση τεκμηρίωσης σχετικά με την ανάθεση.

15. Κατά περίπτωση, ειδικοί όροι στους οποίους υπόκειται η εκτέλεση της σύμβασης ή των συμβάσεων.
16. Επιωνυμία και διεύθυνση του αρμοδίου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης Διευκρινίσεις όσον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, εν ανάκτη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τηλεομοιοπτής (φαξ) και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές.
17. Εάν είναι γνωστά, τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 55, βάσει των οποίων γίνεται η ανάθεση της σύμβασης: «χαμηλότερη τιμή» ή «πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά». Τα κριτήρια που συνιστούν την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά καθώς και η στάθμιση των κριτηρίων αυτών ή, ενδεχομένως, η σειρά σπουδαίότητας των κριτηρίων αυτών αναφέρονται, εφόσον δεν περιλαμβάνονται στη συγγραφή υποχρεώσεων ή δεν περιλαμβάνονται ούτε στην πρόσκληση για επιβεβαίωση ενδιαφέροντος που αναφέρεται στο άρθρο 47 παράγραφος 5 ούτε στην πρόσκληση για υποβολή προσφορών ή για διαπραγμάτευση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV B

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΗΣ
ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ ΓΙΑ «ΠΡΟΦΙΛ ΑΓΟΡΑΣΤΗ» ΠΟΥ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ ΜΕΣΟ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ ΣΕ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ**

1. Χώρα του αναθέτοντος φορέα.
2. Επωνυμία του αναθέτοντος φορέα.
3. Διεύθυνση του «προφίλ αγοραστή» στο Διαδίκτυο (URL).
4. Αριθμός(-οι) αναφοράς της ονοματολογίας CVP.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVI

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΝΑΨΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

- I. Πληροφορίες που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα* της *Ευρωπαϊκής Ένωσης* (¹)
 1. Όνομα και διεύθυνση του αναθέτοντος φορέα.
 2. Είδος της σύμβασης [προμήθειες, έργα ή υπηρεσίες και αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία· αναφέρατε, κατά περίπτωση, εάν πρόκειται για συμφωνία-πλάσιο].
 3. Συνοπτική τουλάχιστον περιγραφή του είδους και της ποσότητας των προϊόντων, έργων ή των παρεχομένων υπηρεσιών.
 4.
 - a) Μορφή της προκήρυξης διαγωνισμού (προκήρυξη για την ύπαρχη διαδικασίας προεπιλογής, περιοδική ενδικτική προκήρυξη, πρόσκληση υποβολής προσφορών).
 - b) Στοιχεία της δημοσίευσης της προκήρυξης στην *Επίσημη Εφημερίδα* της *Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
 - γ) Εάν πρόκειται για συμβάσεις που συνάπτονται χωρίς προηγούμενη προκήρυξη διαγωνισμού, μνεία της σχετικής διάταξης του άρθρου 40 παράγραφος 3 ή του άρθρου 32.
 5. Διαδικασία ανάθεσης (ανοικτή, κλειστή ή με διαπραγμάτευση).
 6. Αριθμός προσφορών που ελήφθησαν.
 7. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης.
 8. Αντίτιμο που καταβλήθηκε για αγορές ευκαιρίας σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 3 στοιχείο i).
 9. Όνομα και διεύθυνση των οικονομικών φορέων.
 10. Αναφέρατε, κατά περίπτωση, εάν η σύμβαση αποτέλεσε ή μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο υπεργολαβίας.
 11. Αντίτιμο που καταβλήθηκε ή αντίτιμο της υψηλότερης και της χαμηλότερης προσφοράς που ελήφθη υπόψη κατά την ανάθεση της σύμβασης.
 12. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμόδιου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διμεσολάβησης. Διευκρινίσεις όσον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, εν σάγκη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας (φαξ) και ηλεκτρονική διεύθυνση του τμήματος από το οποίο είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές.
 13. Προαιρετικές πληροφορίες:
 - αξία και τμήμα της σύμβασης το οποίο μπορεί να ανατίθεται με υπεργολαβία σε τρίτους,
 - κριτήρια ανάθεσης της σύμβασης.
 - II. Πληροφορίες που δεν προορίζονται για δημοσίευση
 14. Αριθμός ανατεθεισών συμβάσεων (σε περίπτωση που μια ανάθεση έχει γίνει σε περισσότερους του ενός προμηθευτές).
 15. Αξία κάθε ανατεθεισας σύμβασης.
 16. Χώρα καταγωγής του προϊόντος ή της υπηρεσίας (κοινοτική ή εκτός Κοινότητας και, στη δεύτερη περίπτωση, κατάταξη ανά τρίτη χώρα).
 17. Κριτήριο ανάθεσης που χρησιμοποιείται (η περισσότερο συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά, ή η χαμηλότερη τιμή).

(¹) Τα στοιχεία των σημείων 6, 9 και 11 θεωρούνται μη δημοσιεύσιμα εφόσον ο σαναθέτων φορέας κρίνει ότι η δημοσίευσή τους θίγει ευαίσθητο εμπορικό συμφέρον.

-
18. Η σύμβαση ανατέθηκε σε προσφέροντα που είχε υποβάλει εναλλακτική προσφορά, σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1.
 19. Υπήρξαν προσφορές που δεν επελέγησαν διότι ήταν υπερβολικά χαμηλές σύμφωνα με το άρθρο 57.
 20. Ημερομηνία αποστολής της γνωστοποίησης από τον αναθέτοντα φορέα.
 21. Στην περίπτωση συμβάσεων για υπηρεσίες που αναφέρονται στο παράρτημα XVII Β, συγκατάθεση του αναθέτοντος φορέα για τη δημοσίευση της γνωστοποίησης (άρθρο 42 παράγραφος 4).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVII A [¹]

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Δ)

Κατηγορίες	Ονομασία των υπηρεσιών	Αριθμοί αναφοράς CPC (¹)	Αριθμοί αναφοράς CPV
1	Υπηρεσίες συντήρησης και επισκευών	6112, 6122, 633, 886	Από 50100000 έως 50982000 (εκτός 50310000 έως 50324200 και 50116510-9, 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0)
2	Υπηρεσίες χερσαίων μεταφορών (¹), συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών θωρακισμένων οχημάτων και των υπηρεσιών ταχείας αποστολής εγγράφων ή μικροδεμάτων, εξαιρούμενης της μεταφοράς ταχυδρομείου αλληλογραφίας		Από 60112000-6 έως 60129300-1 (εκτός 60121000 έως 60121600, 60122200-1, 60122230-0) και από 64120000-3 έως 64121200-2
3	Υπηρεσίες εναέριων μεταφορών: μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων, εξαιρούμενης της μεταφοράς ταχυδρομείου		Από 62100000-3 έως 62300000-5 (εκτός 62121000-6, 62221000-7)
4	Χερσία (¹) και αεροπορική μεταφορά ταχυδρομείου		60122200-1, 60122230-0 62121000-6, 62221000-7
5	Τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες		Από 64200000-8 έως 64228200-2, 72318000-7 και από 72530000-9 έως 72532000-3
6	Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες: α) υπηρεσίες ασφαλίσεων β) τραπεζικές και επενδυτικές υπηρεσίες (¹)	ex 81, 812, 814	Από 66100000-1 έως 66430000-3 και από 67110000-1 έως 67262000-1 (¹)
7	Υπηρεσίες πληροφορικής και συναφείς υπηρεσίες	84	Από 50300000-8 έως 50324200-4, από 72100000-6 έως 72591000-4 (εκτός: 72318000-7 και από 72530000-9 έως 72532000-3)
8	Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης (¹)	85	Από 73000000-2 έως 73300000-5 (εκτός 73200000-4, 73210000-7, 7322000-0)
9	Υπηρεσίες λογιστικής, λογιστικού ελέγχου και τίμησης λογιστικών βιβλίων	862	Από 74121000-3 έως 74121250-0
10	Υπηρεσίες έρευνας αγοράς και δημοσκοπήσεων	864	Από 74130000-9 έως 74133000-0 και 74423100-1, 74423110-4
11	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα διαχείρισης (¹) και συναφείς υπηρεσίες	865, 866	Από 73200000-4 έως 73220000-0, από 74140000-2 έως 74150000-5 (εκτός 74142200-8) και 74420000-9, 74421000-6, 74423000-0, 74423200-2, 74423210-5, 74871000-5, 93620000-0

(¹) Σε περίπτωση διαταραμένων ερμηνειών μεταξύ CPV και CPC, εφαρμόζεται η ονοματολογία CPC.

Κατηγορίες	Ονομασία των υπηρεσιών	Αριθμοί αναφοράς CPC (¹)	Αριθμοί αναφοράς CPV
12	Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, υπηρεσίες μηχανικού και ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού- υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου συναρτέες υπηρεσίες παροχής επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών, υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων	867	Από 74200000-1 έως 74276400-8 και από 74310000-5 έως 74323100-0 και 74874000-6
13	Διαφημιστικές υπηρεσίες	871	Από 74400000-3 έως 74422000-3 (εκτός 74420000-9 και 74421000-6)
14	Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων και υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων	874, 82201 έως 82206	Από 70300000-4 έως 70340000-6 και από 74710000-9 έως 74760000-4
15	Υπηρεσίες εκδόσεων και εκτυπώσεων έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	88442	Από 78000000-7 έως 78400000-1
16	Υπηρεσίες αποκαμοιδής απορρυμάτων: υπηρεσίες αποχέτευσης και συναφείς υπηρεσίες	94	Από 90100000-8 έως 90320000-6 και 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0

(1) Η ονοματολογία CPC (προσωρινή μορφή), χρησιμοποιείται για τον καθορισμό του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 93/38/EOK σε συμβάσεις υπηρεσιών.

(2) Με εξαίρεση τις υπηρεσίες αιθρορρόμικων μεταφορών που καλύπτονται από την κατηγορία 18.

(3) Με εξαίρεση τις χρηματοοικονομικές υπηρεσίες που αφορούν την έκδοση, την αγορά, την πώληση και τη μεταβίβαση τίτλων ή άλλων χρηματοπιστωτικών μέσων καθώς και τις υπηρεσίες που παρέχουν οι κεντρικές τράπεζες. Εξισχύνται επίσης οι υπηρεσίες που συνίστανται στην απόκτηση ή τη μισθωση, με οιαυδόποτε χρηματοδοτικούς όρους, οικοπέδων, υφισταμένων κτισμάτων ή άλλων ακινήτων ή που αφορούν σύσταση δικαιωμάτων επ' αυτών· ωστόσο, οι χρηματοοικονομικές υπηρεσίες που παρέχονται παραλληλα, προηγουμένως ή κατόπιν της σύμβασης αγοράς ή μισθωσης, υπό οιαδόποτε μορφή, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.

(4) Με εξαίρεση τις συμβάσεις υπηρεσιών έρευνας και ανάπτυξης, εκτός εκείνων τα αποτελέματα των οποίων ανήκουν αποκλειστικά στην αναθέουσα αρχή για ίδια χρήση κατά την άσκηση της δραστηριότητάς της, εφόσον η παροχή της υπηρεσίας αμείβεται έξι ολοκλήρου από την αναθέουσα αρχή.

(5) Με εξαίρεση τις υπηρεσίες διατήσιας και συμβίβασμού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVII B

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ δ)

Κατηγορίες	Όνομασία υπηρεσιών	Αριθμοί αναφοράς CPC	Αριθμοί αναφοράς CPV
17	Υπηρεσίες ξενοδοχείων και εστιατορίων	64	Από 55000000-0 έως 55524000-9 και από 93400000-2 έως 93411000-2
18	Υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών	711	60111000-9 και από 60121000-2 έως 60121600-8
19	Υπηρεσίες υδάτινων μεταφορών	72	Από 61000000-5 έως 61530000-9 και από 63370000-3 έως 63372000-7
20	Βοηθητικές και επικουρικές υπηρεσίες μεταφορών	74	62400000-6, 62440000-8, 62441000-5, 62450000-1, από 63000000-9 έως 63600000-5 (εκτός 63370000-3, 63371000-0, 63372000-7) και 74322000-2, 93610000-7
21	Νομικές Υπηρεσίες	861	Από 74110000-3 έως 74114000-1
22	Υπηρεσίες τοποθέτησης και προμήθειας προσωπικού (¹)	872	Από 74500000-4 έως 74540000-6 (εκτός 74511000-4) και από 95000000-2 έως 95140000-5
23	Υπηρεσίες ερευνών και ασφαλείας, εξαιρουμένων των υπηρεσιών θωρακισμένων οχημάτων.	873 (εκτός 87304)	Από 74600000-5 έως 74620000-1
24	Υπηρεσίες εκπαίδευσης και επαγγελματικής κατάρτισης	92	Από 80100000-5 έως 80430000-7
25	Κοινωνικές και υγειονομικές υπηρεσίες	93	74511000-4 και από 85000000-9 έως 85323000-9 (εκτός 85321000-5 85322000-2)
26	Ψυχαγωγικές πολιτιστικές -και αθλητικές υπηρεσίες (²)	96	Από 74875000-3 έως 74875200-5 και από 92000000-1 έως 92622000-7 (εκτός 92230000-2)
27	Λοιπές υπηρεσίες		

(1) Με εξαίρεση τις συμβάσεις εργασίας.

(2) Με εξαίρεση τις συμβάσεις αγοράς, ανάπτυξης, παραγωγής ή συμπαραγωγής υλικού προγραμμάτων από ραδιοηλεκτρικούς οργανισμούς και τις συμβάσεις χρόνου μετάδοσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

1. Επωνυμία, διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση, τηλεγραφική διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου, τηλευτιάς και τηλεομοιού- πίας {φαξ} του αναθέtonτος φορέα και της υπηρεσίας από την οποία διατίθενται τα συμπληρωματικά έγγραφα.
 2. Περιγραφή του αντικειμένου της μελέτης {αριθμός-οι} αναφοράς στην ονοματολογία.
 3. Ειδος της διαδικασίας του διαγωνισμού: ανοικτή ή κλειστή.
 4. Σε περίπτωση ανοικτής διαδικασίας: τελική προθεσμία υποβολής των μελετών.
 5. Σε περίπτωση κλειστής διαδικασίας:
 - α) προβλεπόμενος αριθμός συμμετεχόντων ή ψαλίδα·
 - β) ενδεχομένως, επωνυμία των ήδη επιλεγέντων συμμετεχόντων·
 - γ) κριτήρια επιλογής των συμμετεχόντων·
 - δ) καταληκτική ημερομηνία για την παραλαβή των αιτήσεων συμμετοχής.
 6. Να διευκρίνιζεται, ενδεχομένως, εάν η συμμετοχή παραχωρείται μόνο σε μια συγκεκριμένη επαγγελματική κατηγορία.
 7. Κριτήρια που εφαρμόζονται κατά την αξιολόγηση των μελετών.
 8. Ενδεχομένως, ονόματα των επιλεγέντων μελών της κριτικής επιπροποΐης
 9. Διευκρίνιστε εάν η απόφαση της κριτικής επιπροποΐης είναι δεσμευτική για τον αναθέtonτο φορέα.
 10. Ενδεχομένως, αριθμός και ύψος των προς απονομή βραβείων.
 11. Διευκρίνιστε, ενδεχομένως, εάν οι πληρωμές πρέπει να καταβληθούν σε όλους τους συμμετέχοντες.
 12. Διευκρίνιστε εάν οι τυχόν συμβάσεις που ακολουθούν μετά τον διαγωνισμό, θα ανατεθούν στο βραβευόμενο ή στους βραβευόμενους.
 13. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμοδίου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης. Διευκρίνισεις όσον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, εν ανάγκη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί Διευκρίνισεις όσον αφορά τις προθεσμίες υποβολής των προσφυγών ή, εν ανάγκη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τηλεομοιούτιας {φαξ} και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές.
 14. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης.
 15. Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
 16. Άλλες σχετικές πληροφορίες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIX

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ Η ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙ-
ΣΜΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ**

1. Επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου, τηλετυπίας και τηλεομοιοτυπίας (φαξ) και τηλεγραφική διεύθυνση του αναθέτοντος φορέα.
2. Περιγραφή του αντικειμένου της μελέτης [αριθμός(-οι) αναφοράς στην ονοματολογία].
3. Συνολικός αριθμός συμμετεχόντων.
4. Αριθμός αλλοδαπών συμμετεχόντων.
5. Νικητής ή νικητές του διαγωνισμού.
6. Ενδεχομένως, απονεμηθέν(-τα) βραβείο(-α).
7. Άλλες σχετικές πληροφορίες.
8. Αναφορά των στοιχείων της προκήρυξης του διαγωνισμού.
9. Επωνυμία και διεύθυνση του αρμοδίου οργάνου για τις διαδικασίες προσφυγής και, κατά περίπτωση, διαμεσολάβησης, Διευκρινίσεις όσον αφορά τις προθεμές υποβολής των προσφυγών ή, εν ανάγκη, επωνυμία, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας (φαξ) και ηλεκτρονική διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές.
10. Ημερομηνία αποστολής της γνωστοποίησης.
11. Ημερομηνία παραλαβής από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XX

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

1. Δημοσίευση των προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων

- α) Οι προκηρύξεις και γνωστοποιήσεις που αναφέρονται στα άρθρα 41, 42, 43 και 63 πρέπει να αποστέλλονται από τους αναθέτοντες φορείς στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με τη μορφή που καταρτίσθηκε με τα μέτρα εφαρμογής που θεσπίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 68 παράγραφος 2. Οι αναφερόμενες στο άρθρο 41 παράγραφος 1, περιοδικές ενδεικτικές προκηρύξεις που δημοσιεύονται για το «προφίλ αγοραστή», όπως περιγράφεται στην παράγραφο 2 στοιχείο β), τηρούν επίσης αυτή τη μορφή καθώς και οι γνωστοποιήσεις της δημοσίευσης.
- β) Οι προκηρύξεις και γνωστοποιήσεις που αναφέρονται στα άρθρα 41, 42, 43 και 63 δημοσιεύονται μέσω της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή από τους αναθέτοντες φορείς στην περίπτωση περιοδικών ενδεικτικών προκηρύξεων που δημοσιεύονται για το «προφίλ αγοραστή», σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 1.
Οι αναθέτοντες φορείς δύνανται επιπλέον να δημοσιεύουν τις πληροφορίες αυτές μέσω του Διαδικτύου στο σημείο «προφίλ αγοραστή», όπως προβλέπεται στην παράγραφο 2 στοιχείο β).
- γ) Η Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων χορηγεί στην αναθέτουσα αρχή τη βεβαίωση της δημοσίευσης των πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 44 παράγραφος 7.

2. Δημοσίευση συμπληρωματικών ή πρόσθετων πληροφοριών

- α) Οι αναθέτοντες φορείς ενθαρρύνονται να δημοσιεύουν στο Διαδίκτυο το πλήρες κείμενο της συγγραφής υποχρεώσεων και των συμπληρωματικών εγγράφων.
- β) Το προφίλ αγοραστή μπορεί να περιλαμβάνει στις περιοδικές ενδεικτικές προκηρύξεις που αναφέρονται στο άρθρο 41 παράγραφος 1, πληροφορίες για τις τρέχουσες προκηρύξεις, τις προγραμματιζόμενες αγορές, τις συμβάσεις που έχουν συναρθεί, τις διαδικασίες που έχουν ακυρωθεί καθώς και κάθε άλλη χρήσιμη γενική πληροφορία, όπως αρμόδιο επικοινωνίας, αριθμό τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας, ταχυδρομική διεύθυνση και ηλεκτρονική διεύθυνση.

3. Μορφή και λεπτομέρειες της ηλεκτρονικής διαβίβασης προκηρύξεων

Η μορφή και οι λεπτομέρεις διαβίβασης των προκηρύξεων με ηλεκτρονική μέσα είναι διαθέσιμες στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: «<http://simap.eu.int>».

(¹) ΕΕ L 285 της 29.10.2001, σ. 1 και ΕΕ L 214 της 9.8.2002, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXI

ΟΡΙΣΜΟΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, νοούνται ως:

1. α) «Τεχνικές προδιαγραφές», όταν πρόκειται για συμβάσεις έργων: όλες οι τεχνικές προδιαγραφές που περιέχονται ιδίως στις συγγραφές υποχρεώσεων και καθορίζουν τα σπατούμενα χαρακτηριστικά ενός υλικού, ενός προϊόντος ή μιας προγραμμής ειδών και οι οποίες επιτρέπουν τον αντικειμενικό προσδιορισμό αυτών, έτσι ώστε να ανταποκρίνονται στη χρήση για την οποία προορίζονται από τον αναθέτοντα φορέα. Τα χαρακτηριστικά αυτά περιλαμβάνουν τα επίπεδα περιβαλλοντικής επίδοσης, τον ασχέδιασμό για όλες τις απαγόρευσις (συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας πρόσβασης των ατόμων με ειδικές ανάγκες) και την αξιολόγηση της συμμόρφωσης, την επίδοση, την ασφάλεια ή τις διαστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών σχετικά με τη διασφάλιση της ποιότητας την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και τις μεθόδους δοκιμών, τη συσκευασία, τη σήμανση και την επίβεση επικετών, τις οδηγίες χρήσης καθώς και τις διαδικασίες και μεθόδους παραγωγής. Περιλαμβάνουν επίσης τους κανόνες μελέτης και υπολογισμού των έργων, τους όρους δοκιμής, ελέγχου και παραλαβής των έργων καθώς και τις κατασκευαστικές τεχνικές ή μεθόδους και κάθε άλλο όρο τεχνικού χαρακτήρα που ο αναθέτων φορέας είναι σε θέση να καθορίσει, μέσω γενικών ή ειδικών κανονιστικών διατάξεων, σχετικά με τα ολοκληρωμένα έργα καθώς και με τα υλικά ή τα στοιχεία που συνιστούν τα έργα αυτά.
- β) «Τεχνική προδιαγραφή», όταν πρόκειται για δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών ή προμηθειών: μια προδιαγραφή που εμφαίνεται σε έγγραφο το οποίο προσδιορίζει τα σπατούμενα χαρακτηριστικά προϊόντος ή υπηρεσίας, όπως τα επίπεδα ποιότητας, τα επίπεδα της περιβαλλοντικής επίδοσης, το σχέδιασμό για όλες τις απαγόρευσις (συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας πρόσβασης των ατόμων με ειδικές ανάγκες) και την αξιολόγηση της συμμόρφωσης, την επίδοση, τη χρήση του προϊόντος, την ασφάλεια ή τις διαστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των απαγόρευσην που ισχύουν για το προϊόν δύον αφορά την ονομασία πώλησης, την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και τις μεθόδους δοκιμών, τη συσκευασία, τη διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης.
2. «Πρότυπο»: μια τεχνική προδιαγραφή που έχει εγκριθεί από κάποιους αναγνωρισμένο οργανισμό με τυποποιητική αρμοδιότητα, με σκοπό την επαναλαμβανόμενη ή συνεχή εφαρμογή, της οποίας όμως η τήρηση δεν είναι υποχρεωτική και εμπίπτει σε μια από τις ακόλουθες κατηγορίες:
 - «Διεθνές πρότυπο»: πρότυπο που έχει εκδοθεί από διεθνή οργανισμό τυποποίησης και έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού.
 - «Ευρωπαϊκό πρότυπο»: πρότυπο που έχει εκδοθεί από ευρωπαϊκό οργανισμό τυποποίησης και έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού,
 - «Εθνικό πρότυπο»: πρότυπο που έχει εκδοθεί από εθνικό οργανισμό τυποποίησης και έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού.
3. «Ευρωπαϊκή τεχνική έγκριση»: η ευνοϊκή τεχνική αξιολόγηση της καταληλότητας ενός προϊόντος για χρήση, με γνώμονα την ικανοποίηση των βασικών απαγόρευσην κατασκευής και με βάση τα εγγενή χαρακτηριστικά του προϊόντος και τους δρόους εφαρμογής και χρήσης που έχουν τεθεί. Η ευρωπαϊκή τεχνική έγκριση χορηγείται από τον οργανισμό που είναι αναγνωρισμένος για το σκοπό αυτό από το εκάστοτε κράτος μέλος.
4. «Κοινές τεχνικές προδιαγραφές»: οι τεχνικές προδιαγραφές που έχουν εκπονηθεί σύμφωνα με διαδικασία αναγνωρισμένη από τα κράτη μέλη και έχουν δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
5. «Τεχνικό πλαίσιο αναφοράς»: κάθε προϊόν το οποίο εκπονείται από τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης, πλην των επίσημων προτύπων, σύμφωνα με διαδικασίες προσαρμοσμένες στην εξέλιξη των αναγκών της αγοράς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXII

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΘΕΣΜΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 100 ΠΑΡ. 10

ΑΝΟΙΚΤΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών — χωρίς περιοδική ενδεικτική προκήρυξη

Προθεσμία	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 7 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 7 δεύτερο εδάφιο
52	45	47	40	κανένα	κανένα

Με δημοσίευση περιοδικής ενδεικτικής προκήρυξης

A: Προθεσμία, γενικά	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 7 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 7 δεύτερο εδάφιο
36	29	31	24	κανένα	κανένα
B: Ελάχιστη προθεσμία	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 7 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 7 δεύτερο εδάφιο
22	15	17	10	Η προθεσμία των 10 ημερών γίνεται 15 ημέρες	Η προθεσμία των 17 ημερών γίνεται 22 ημέρες

Κλειστές διαδικασίες και διαδικασίες με διαπραγμάτευση

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής

Γενική προθεσμία	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 δεύτερο εδάφιο
37	30	δεν ισχύει (δ.ι.)	δ.ι.	κανένα	δ.ι.

Ελάχιστη προθεσμία	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 δεύτερο εδάφιο
22	15	δ.ι.	δ.ι.	κανένα	δ.ι.
Ελάχιστη προθεσμία	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 δεύτερο εδάφιο
15	8	δ.ι.	δ.ι.	Η προθεσμία των 8 ημερών γίνεται 15 ημέρες	δ.ι.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών

A: Προθεσμία, γενικά	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 δεύτερο εδάφιο
24	δ.ι.	19	δ.ι.	δ.ι.	κανένα
B: Ελάχιστη προθεσμία	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 δεύτερο εδάφιο
10	δ.ι.	5	δ.ι.	δ.ι.	Η προθεσμία των 5 ημερών γίνεται 10 ημέρες
Γ: Προθεσμία που ορίζεται κατόπιν συμφωνίας	Ηλεκτρονική αποστολή της προκήρυξης	Έγγραφα της σύμβασης που διατίθενται με ηλεκτρονικά μέσα	Ηλεκτρονική αποστολή συν «ηλεκτρονικά» έγγραφα της σύμβασης	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο	Αποτέλεσμα παραγράφου 8 δεύτερο εδάφιο
	δ.ι.	δ.ι.	δ.ι.	δ.ι.	δ.ι.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXIII

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 110 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ

2

- Σύμβαση 87 περί συνδικαλιστικής ελευθερίας και προστασίας συνδικαλιστικού δικαιώματος
- Σύμβαση 98 περί συνδικαλιστικού δικαιώματος και συλλογικών διαπραγματεύσεων
- Σύμβαση 29 σχετικά με την αναγκαστική εργασία
- Σύμβαση 105 σχετικά με την κατάργηση της αναγκαστικής εργασίας
- Σύμβαση 138 για την ελάχιστη ηλικία απασχόλησης
- Σύμβαση 111 για την εισαγωγή διακρίσεων (εργασία και απασχόληση)
- Σύμβαση 100 σχετικά με την ίση αμοιβή
- Σύμβαση 182 σχετικά με τις χειρότερες μορφές παιδικής εργασίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXIV

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ, ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ, ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΩΝ ΣΤΟΥΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥΣ

Τα συστήματα ηλεκτρονικής παραλαβής των προσφορών, αιτήσεων συμμετοχής, αιτήσεων προεπιλογής καθώς και σχεδίων και μελετών στους διαγωνισμούς πρέπει να εξασφαλίζουν, τουλάχιστον, με τα κατάλληλα τεχνικό μέσα και διαδικασίες, ότι:

- α) οι ηλεκτρονικές υπογραφές σχετικά με τις προσφορές, αιτήσεις συμμετοχής, αιτήσεις προεπιλογής καθώς και με τις αιτήσεις συμμετοχής διατάξεις κατ' εφαρμογήν της οδηγίας 1999/93/EK⁽¹⁾.
- β) μπορεί να καθορίζεται με ακρίβεια η ώρα και η ημερομηνία της παραλαβής των προσφορών, αιτήσεων συμμετοχής, αιτήσεων προεπιλογής καθώς και σχεδίων και μελετών.
- γ) μπορεί να εξασφαλίζεται ευλόγως ότι κανείς δεν θα έχει πρόσβαση πριν από τις καθορισμένες ημερομηνίες στις πληροφορίες που διαβιβάζονται δυνάμει των ως άνω απαιτήσεων.
- δ) σε περίπτωση παραβίασης της ως άνω απαγόρευσης πρόσβασης, μπορεί να εξασφαλίζεται ευλόγως ότι η παραβίαση είναι σαφώς ανιχνεύσιμη.
- ε) μόνον τα εξουσιοδοτημένα πρόσωπα μπορούν να καθορίζουν ή να τροποποιούν τις ημερομηνίες αποσφράγισης των υποβαλλομένων πληροφοριών.
- σι) στις διάφορες φάσεις της διαδικασίας προεπιλογής, της διαδικασίας ανάθεσης της σύμβασης ή του διαγωνισμού, η πρόσβαση στο σύνολο ή σε μέρος των υποβαλλομένων πληροφοριών είναι δυνατή μόνον με ταυτόχρονες ενέργειες των δεόντως εξουσιοδοτημένων προσώπων.
- ζ) η πρόσβαση στις διαβιβαζόμενες πληροφορίες μέσω ταυτόχρονων ενεργειών των εξουσιοδοτημένων προσώπων είναι δυνατή μόνον μετά την προκαθορισμένη ημερομηνία.
- η) στις πληροφορίες, που παρελθήθησαν και αποσφραγίσθηκαν κατ' εφαρμογήν των προαναφερομένων απαιτήσεων έχουν πρόσβαση μόνον δεόντως εξουσιοδοτημένα πρόσωπα.

⁽¹⁾ Οδηγία 1999/93/EK, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της σχετικά με ένα κοινοποκό πλαίσιο για τις ηλεκτρονικές υπογραφές (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 12).